Válido a partir da versão 01.00.zz (Firmware do dispositivo) Products Solutions

tions Services

# Instruções de operação **Proline Prosonic Flow I 400**

Medidor de vazão ultrassônico time-of-flight Modbus RS485







- Certifique-se de que o documento está armazenado em um local seguro, de modo que esteja sempre disponível ao trabalhar no equipamento ou com o equipamento.
- Para evitar perigo para os indivíduos ou instalações, leia atentamente a seção "Instruções básicas de segurança", bem como todas as demais instruções de segurança contidas no documento que sejam específicas dos procedimentos de trabalho.
- O fabricante reserva-se o direito de modificar dados técnicos sem aviso prévio. Sua organização de vendas Endress+Hauser irá lhe fornecer informações atualizadas e atualizações a este manual.

# Sumário

1	Sobre este documento 6	5	6.1.2 Seleção e disposição do conjunto de
1.1 1.2	Função do documento	5	sensores
	1.2.2 Símbolos elétricos	0.2	Instalação do medidor
	<ul><li>1.2.4 Símbolos de ferramentas</li></ul>	7	6.2.2 Preparação do medidor
1.3	determinados tipos de informações	7 63	6.2.5 Giro do módulo do display
1.4	Marcas registradas		Conexão elétrica 35
2	Instruções de segurança 9	7.1	Segurança elétrica
2.1 2.2 2.3 2.4	Especificações para o pessoal	9	Especificações de conexão
<ul><li>2.5</li><li>2.6</li><li>2.7</li></ul>	Segurança do produto	)   73	7.2.5Preparação do medidor37Conexão do medidor387.3.1Conexão do sensor com transmissor387.3.2Conexão do transmissor40
	hardware	1 7.4 2 7.5	7.3.3 Equalização de potencial
3	Descrição do produto	8	7.6.1 Grau de proteção IP66/67, invólucro Tipo 4X 41
3.1	Design do produto		Verificação pós conexão 42
4	Recebimento e identificação do	8	Opções de operação 43
	produto	8.1	Características gerais dos métodos de operação
4.1 4.2	Recebimento	().7	Estrutura e função do menu de operação 44 8.2.1 Estrutura geral do menu de
	transmissor	8.3	operação
5	Armazenamento e transporte 18	3	8.3.2 Visualização de navegação 48
<ul><li>5.1</li><li>5.2</li><li>5.3</li></ul>	Condições de armazenamento	3	8.3.3 Visualização para edição 50 8.3.4 Elementos de operação 51 8.3.5 Abertura do menu de contexto 52 8.3.6 Navegar e selecionar a partir da lista . 54 8.3.7 Chamada de parâmetro diretamente . 54
6	Procedimento de instalação 19	)	8.3.8 Chamada de texto de ajuda 55 8.3.9 Alterar parâmetros
6.1	Especificações de instalação		8.3.10 Funções de usuário e autorização de acesso relacionada 57

	8.3.11	Desabilitação da proteção contra gravação através do código de acesso	57		<ul><li>10.5.2 Execução do ajuste do sensor</li><li>10.5.3 Configuração do totalizador</li><li>10.5.4 Execução de configurações de display</li></ul>	108
	8.3.12	Habilitação e desabilitação do bloqueio do teclado			adicionais	110
3.4		ao menu de operação pelo navegador	58		10.5.6 Faça a configuração básica Heartbeat	115
	8.4.1	Faixa de função	58		10.5.7 Usando os parâmetros para a	
	8.4.2 8.4.3	Especificações	60	10.6	administração do equipamento Simulação	115 117
	8.4.4 8.4.5	Fazer o login		10.7	Proteção das configurações contra acesso não autorizado	119
	8.4.6	Desabilitar o servidor de internet	64		10.7.1 Proteção contra gravação através do	
3.5	8.4.7 Acesso	Desconexão	64		código de acesso	119
5.5	ferrame	enta de operação			da chave de proteção contra	
	8.5.1 8.5.2	Conexão da ferramenta de operação FieldCare			gravação	121
	8.5.3	DeviceCare	68	11	Operação	122
	8.5.4	Field Xpert SMT70, SMT77	68	11.1	Ler o status de bloqueio do equipamento	
0	Intogr	ração do gistoma	70	11.2	Ajuste do idioma de operação	122
<b>)</b>		ração do sistema	70	11.3	Configuração do display	
9.1		eral dos arquivos de descrição dos nentos	70	11.4	Leitura dos valores medidos	122 123
	9.1.1	Dados da versão atual para o	, 0		11.4.2 Valores do sistema	124
		equipamento	70		11.4.3 Valores de entrada	124
	9.1.2	Ferramentas de operação	70		11.4.4 Valores de saída	125
9.2		cibilidade com o modelo anterior	70		11.4.5 Submenu "Totalizador"	126
9.3		ações Modbus RS485		11.5	Adaptação do medidor às condições de	100
	9.3.1 9.3.2	Códigos de função	71 72	11.6	processo	126 127
	9.3.3	Informações de registro	72 72	11.0	11.6.1 Escopo de função do parâmetro	14/
	9.3.4	Tipos de dados	72		"Controlar totalizador"	127
	9.3.5	Sequência de transmissão de byte	73		11.6.2 Faixa de função do parâmetro	
	9.3.6	Gerenciamento de dados Modbus	74		"Resetar todos os totalizadores"	128
				11.7	Exibindo o histórico do valor medido	128
10		sionamento		12	Diagnóstico e solução de	
10.1 10.2		ıção pós-instalação e pós-conexão medidor		12		191
10.2		iração do idioma de operação			problemas	131
10.4		ıração do medidor		12.1	Solução de problemas gerais	
		Configuração das unidades do		12.2	Informações de diagnóstico através de LEDs 12.2.1 Transmissor	132 132
		sistema	83	12.3	Informações de diagnóstico no display local.	135
	10.4.2	Configuração da interface de		12.5	12.3.1 Mensagem de diagnóstico	135
	10 / 2	comunicação			12.3.2 Recorrendo a medidas corretivas	137
		Configuração do ponto de medição Verificação do status de instalação		12.4	Informações de diagnóstico no navegador de	
		Configuração da saída em corrente			internet	
		Configuração do pulso/frequência/	74		12.4.1 Opções de diagnóstico	137
		saída comutada	94	12.5	12.4.2 Acessar informações de correção	138
	10.4.7	Configuração da saída a relé	100	12.5	Informações de diagnóstico no FieldCare ou DeviceCare	139
	10.4.8	Configuração da saída em pulso			12.5.1 Opções de diagnóstico	139
	10 / 0	*	102		12.5.2 Acessar informações de correção	140
		3 1 3	103	12.6	Informações de diagnóstico através da	
10.5		Configurar o corte de vazão baixa	105		interface de comunicação	140
.0.7		Uso do parâmetro para inserir o	107		12.6.1 Leitura das informações de	110
		código de acesso	108		diagnóstico	140

	12.6.2 Modo de resposta de erro de			
	configuração	140		
12.7	Adaptação das informações de diagnóstico	141		
	12.7.1 Adaptação do comportamento de			
	diagnóstico	141		
12.8	Visão geral das informações de diagnóstico .	141		
12.9	Eventos de diagnóstico pendentes	145 146		
12.10	Lista de diagnóstico			
12.11	Registro de eventos	146		
	12.11.1 Leitura do registro de eventos	146		
	12.11.2 Filtragem do registro de evento	147		
	12.11.3 Visão geral dos eventos de			
	informações	147		
12.12	Reinicialização do medidor	149		
	12.12.1 Faixa de função do parâmetro "Reset			
40.40	do equipamento"	149		
	Informações do equipamento	149		
12.14	Histórico do firmware	151		
13	Manutenção	152		
	<u> </u>			
13.1	Tarefas de manutenção	152		
122	13.1.1 Limpeza externa	152		
13.2	Medição e teste do equipamento	152		
13.3	Assistencia tecnica da Endress+Hauser	152		
14	Reparo	153		
14.1	Notas gerais	153		
	14.1.1 Conceito de reparo e conversão	153		
	14.1.2 Observações sobre reparo e			
	conversão	153		
14.2	Peças de reposição	153		
14.3	Assistência técnica da Endress+Hauser	153		
14.4	Devolução	153		
14.5	Descarte	154		
	14.5.1 Remoção do medidor	154		
	14.5.2 Descarte do medidor	154		
1 -	A	1		
15	Acessórios	155		
15.1	Acessórios específicos do equipamento $\dots$	155		
	15.1.1 Para o transmissor	155		
	15.1.2 Para o sensor	155		
15.2	Acessórios específicos de comunicação	156		
15.3	Acessórios específicos do serviço	157		
15.4	Componentes do sistema	157		
16	Dados técnicos	158		
-5 16.1	Aplicação	158		
16.2	Função e projeto do sistema	158		
16.2	Entrada	158		
16.4	Saída	159		
16.5	Fonte de alimentação	163		
16.6				
16.7	Características de desempenho			
16.8	Instalação         16           Ambiente         16			
16.9	Processo			
16.10	Construção mecânica	168		
-0.10		100		

Índice		177
16.15 Documentaçã	ão complementar	176
16.13 Pacotes de aj	olicação	174
16.12 Certificados	e aprovações	173
16.11 Display e inte	erface de usuário	170

# 1 Sobre este documento

# 1.1 Função do documento

Estas Instruções de Operação contêm todas as informações necessárias nas diversas fases do ciclo de vida do equipamento: da identificação do produto, recebimento e armazenamento à instalação, conexão, operação e comissionamento até a localização de falhas, manutenção e descarte.

## 1.2 Símbolos

# 1.2.1 Símbolos de segurança

#### **▲** PERIGO

Esse símbolo alerta sobre uma situação perigosa. Se a situação não for evitada resultará em ferimento grave ou fatal.

#### ATENÇÃO

Esse símbolo alerta sobre uma situação perigosa. Se a situação não for evitada pode resultar em ferimento grave ou fatal.

#### **▲** CUIDADO

Esse símbolo alerta sobre uma situação perigosa. Se a situação não for evitada pode resultar em ferimento leve ou médio.

#### AVISO

Esse símbolo contém informações sobre os procedimento e outros fatos que não resultam em ferimento.

### 1.2.2 Símbolos elétricos

Símbolo	Significado
===	Corrente contínua
~	Corrente alternada
$\overline{\sim}$	Corrente contínua e corrente alternada
<u></u>	Conexão de aterramento Um terminal aterrado que, no que concerne o operador, está aterrado através de um sistema de aterramento.
	Conexão de equalização potencial (PE: terra de proteção) Terminais de terra devem ser conectados ao terra antes de estabelecer quaisquer outras conexões.
	Os terminais de terra são localizados dentro e fora do equipamento:  Terminal terra interno: a equalização potencial está conectada à rede de fornecimento.  Terminal de terra externo: conecta o equipamento ao sistema de aterramento da fábrica.

# 1.2.3 Símbolos específicos de comunicação

Símbolo	Significado
<b></b>	Rede local (WLAN) sem-fio Comunicação por uma rede local, sem fio.
*	Bluetooth Transmissão de dados sem fio entre equipamentos a uma distância curta.

Símbolo	Significado	
•	Diodo emissor de luz está desligado.	
举	<b>LED</b> Diodo emissor de luz está ligado.	
LED Diodo emissor de luz está piscando.		

# 1.2.4 Símbolos de ferramentas

Símbolo	ignificado	
0	Chave de fenda Torx	
96	Chave Phillips	
Ó	Chave de boca	

# 1.2.5 Símbolos para determinados tipos de informações

Símbolo	Significado
<b>✓</b>	Permitido Procedimentos, processos ou ações permitidos.
<b>✓ ✓</b>	Preferível Procedimentos, processos ou ações preferíveis.
X	<b>Proibido</b> Procedimentos, processos ou ações proibidos.
i	<b>Dica</b> Indica informação adicional.
	Referência para a documentação
A=	Consulte a página
	Referência ao gráfico
<b>&gt;</b>	Aviso ou etapa individual a ser observada
1., 2., 3	Série de etapas
L <sub>P</sub>	Resultado de uma etapa
?	Ajuda em caso de problema
	Inspeção visual

# 1.2.6 Símbolos em gráficos

Símbolo	Significado	
1, 2, 3,	úmeros de itens	
1., 2., 3.,	érie de etapas	
A, B, C,	Visualizações	
A-A, B-B, C-C, Seções		

Símbolo	Significado
EX	Área classificada
×	Área segura (área não classificada)
≋➡	Direção da vazão

#### 1.3 Documentação



Para uma visão geral do escopo da respectiva Documentação técnica, consulte:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): insira o número de série da etiqueta de identificação
- Aplicativo de Operações da Endress+Hauser: Insira o número de série da etiqueta de identificação ou escaneie o código de matriz na etiqueta de identificação.

A documentação a seguir pode estar disponível dependendo da versão do equipamento solicitada:

Tipo de documento	Propósito e conteúdo do documento
Informações técnicas (TI)	Auxílio de planejamento para seu equipamento O documento contém todos os dados técnicos sobre o equipamento e fornece uma visão geral dos acessórios e outros produtos que podem ser solicitados para o equipamento.
Resumo das instruções de operação (KA)	Guia que orienta rapidamente até o 1º valor medido O Resumo das instruções de operação contém todas as informações essenciais desde o recebimento até o comissionamento inicial.
Instruções de operação (BA)	Seu documento de referência Estas instruções de operação contêm todas as informações necessárias nas diversas fases do ciclo de vida do equipamento: da identificação do produto, recebimento e armazenamento à instalação, conexão, operação e comissionamento, até a localização de falhas, manutenção e descarte.
Descrição dos parâmetros do equipamento (GP)	Referência para seus parâmetros O documento oferece uma explicação detalhada de cada parâmetro individual. A descrição destina-se àqueles que trabalham com o equipamento em todo seu ciclo de vida e executam configurações específicas.
Instruções de segurança (XA)	Dependendo da aprovação, instruções de segurança para equipamentos elétricos em áreas classificadas também são fornecidas com o equipamento. As Instruções de Segurança são parte integrante das Instruções de Operação.
	Informações sobre as Instruções de segurança (XA) que são relevantes ao equipamento são fornecidas na etiqueta de identificação.
Documentação complementar de acordo com o equipamento (SD/FY)	Siga sempre as instruções à risca na documentação complementar. A documentação complementar é parte integrante da documentação do equipamento.

#### 1.4 Marcas registradas

#### Modbus<sup>®</sup>

Marca registrada da SCHNEIDER AUTOMATION, INC.

# 2 Instruções de segurança

# 2.1 Especificações para o pessoal

O pessoal para a instalação, comissionamento, diagnósticos e manutenção deve preencher as sequintes especificações:

- ► Especialistas treinados e qualificados devem ter qualificação relevante para esta função e tarefa específica.
- ► Estejam autorizados pelo dono/operador da planta.
- ► Estejam familiarizados com as regulamentações federais/nacionais.
- ► Antes de iniciar o trabalho, leia e entenda as instruções no manual e documentação complementar, bem como nos certificados (dependendo da aplicação).
- ► Siga as instruções e esteja em conformidade com condições básicas.

O pessoal de operação deve preencher as sequintes especificações:

- ► Ser instruído e autorizado de acordo com as especificações da tarefa pelo proprietáriooperador das instalações.
- ► Siga as instruções desse manual.

### 2.2 Uso indicado

#### Aplicação e meio

O medidor descrito neste manual destina-se somente para a medição de vazão de líquidos.

Dependendo da versão solicitada, o medidor pode também medir meios potencialmente explosivos, inflamáveis, venenosos e oxidantes.

Medidores para uso em atmosferas explosivas, em aplicações sanitárias, ou onde existe um alto risco devido à pressão, são identificados de acordo na etiqueta de identificação.

Para garantir que o medidor esteja em condições adequadas durante o tempo de operação:

- ► Apenas use o medidor em total conformidade com os dados na etiqueta de identificação e condições gerais listadas nas Instruções de Operação e documentação complementar.
- Consulte a etiqueta de identificação para verificar se o instrumento pedido pode ser operado para a aplicação pretendida em áreas que requerem aprovações específicas (ex. proteção contra explosão, segurança do equipamento de pressão).
- ▶ Use o medidor apenas para meios para os quais as partes molhadas pelo processo sejam adequadamente resistentes.
- ▶ Mantenha dentro da faixa de pressão e temperatura especificadas.
- ▶ Mantenha dentro da faixa de temperatura ambiente especificada.
- ▶ Proteja o medidor permanentemente contra a corrosão de influências ambientais.

#### Uso indevido

O uso não indicado pode comprometer a segurança. O fabricante não é responsável por danos causados pelo uso incorreto ou não indicado.

#### Risco residual

#### **▲** CUIDADO

Risco de queimaduras por calor ou frio! O uso de mídia e eletrônicos com temperaturas altas ou baixas pode gerar superfícies quentes ou frias no dispositivo.

- ► Instale uma proteção contra toque adequada.
- ▶ Use equipamentos de proteção adequados..

# 2.3 Segurança no local de trabalho

Ao trabalhar no e com o equipamento:

 Use o equipamento de proteção individual de acordo com as regulamentações nacionais.

# 2.4 Segurança da operação

Dano ao equipamento!

- Opere o equipamento apenas em condições técnicas adequadas e condições de segurança.
- ▶ O operador é responsável pela operação do equipamento livre de interferência.

### Modificações aos equipamentos

Modificações não autorizadas ao equipamento não são permitidas e podem levar a perigos imprevisíveis!

▶ Se, mesmo assim, for necessário fazer modificações, consulte o fabricante.

#### Reparo

Para garantir a contínua segurança e confiabilidade da operação:

- ► Executar reparos no equipamento somente se eles forem expressamente permitidos.
- ► Observe as regulamentações nacionais/federais referentes ao reparo de um equipamento elétrico.
- ▶ Use apenas acessórios e peças de reposição originais.

# 2.5 Segurança do produto

Esse medidor foi projetado de acordo com boas práticas de engenharia para atender as especificações de segurança de última geração, foi testado e deixou a fábrica em uma condição segura para operação.

Atende as normas gerais de segurança e aos requisitos legais. Atende também as diretrizes da UE listadas na Declaração de Conformidade da UE específica para esse equipamento. O fabricante confirma este fato fixando a identificação CE no equipamento..

# 2.6 Segurança de TI

Nossa garantia somente é válida se o produto for instalado e usado conforme descrito nas Instruções de operação. O produto é equipado com mecanismos de segurança para protegê-lo contra qualquer mudança acidental das configurações.

Medidas de segurança de TI, que oferecem proteção adicional para o produto e a respectiva transferência de dados, devem ser implantadas pelos próprios operadores de acordo com seus padrões de segurança.

# 2.7 Segurança de TI específica do equipamento

O equipamento oferece uma gama de funções específicas para apoiar medidas de proteção para o operador. Essas funções podem ser configuradas pelo usuário e garantir maior segurança em operação, se usado corretamente. A seguinte lista fornece uma visão geral das funções mais importantes:

Função/interface	Ajuste de fábrica	Recomendação
Proteção contra gravação por meio da chave de proteção contra gravação do hardware → 🖺 11	Não habilitado	Individualmente seguindo avaliação de risco
Código de acesso (aplica-se também ao login do servidor de rede ou conexão FieldCare) → 🖺 11	Não habilitado (0000)	Atribui um código de acesso personalizado durante o comissionamento
Wi-Fi (opção de pedido no módulo de exibição)	Habilitado	Individualmente seguindo avaliação de risco
Modo de segurança WLAN	Habilitado (WPA2- PSK)	Não alterar
Frase secreta WLAN (senha) → 🗎 11	Número de série	Atribua uma senha Wi-Fi individual durante o comissionamento
Modo WLAN	Ponto de acesso	Individualmente seguindo avaliação de risco
Servidor de rede → 🖺 12	Habilitado	Individualmente seguindo avaliação de risco
Interface de operação CDI-RJ45 → 🗎 12	_	Individualmente seguindo avaliação de risco

# 2.7.1 Proteção de acesso através da proteção contra gravação de hardware

O acesso a gravação nos parâmetros do equipamento através do display locale rede ou ferramenta de operação (ex. FieldCare, DeviceCare) pode ser desabilitado através de uma seletora de proteção contra gravação (minisseletora no módulo de eletrônica principal). Quando a proteção contra gravação de hardware é habilitada, somente é possível o acesso de leitura aos parâmetros.

# 2.7.2 Proteção de acesso através de senha

Senhas diferentes estão disponíveis para proteger o acesso de escrita aos parâmetros do equipamento ou o acesso ao equipamento através da interface WLAN.

- Código de acesso específico do usuário Protege o acesso à gravação dos parâmetros do equipamento através do display local, navegador de internet ou ferramenta de operação (por ex. FieldCare, DeviceCare). A autorização de acesso é claramente regulada através do uso de um código de acesso específico do usuário.
- senha WLAN

A chave de rede protege uma conexão entre uma unidade operacional (ex. notebook ou tablet) e o equipamento através da interface WLAN, que pode ser solicitada como uma opção.

# Código de acesso específico do usuário

O acesso de escrita aos parâmetros do equipamento através do display local ou ferramenta de operação (ex. FieldCare, DeviceCare) pode ser protegido pelo código de acesso modificável, específico do usuário ( $\rightarrow \equiv 119$ ).

Quando o equipamento é entregue, o equipamento não possui um código de acesso e é equivalente a 0000 (aberto).

#### senha WLAN: Operação como ponto de acesso WLAN

Uma conexão entre uma unidade operacional (por exemplo, notebook ou tablet) e o equipamento através da interface WLAN (→ 🖺 66), que pode ser solicitada como uma

opção adicional, é protegida pela chave de rede. A autenticação WLAN da chave de rede está em conformidade com o padrão IEEE 802.11.

Quando o equipamento é entreque, a chave de rede é pré-definida, dependendo do equipamento. Isso pode ser alterado através do submenu configuração WLAN no parâmetro **senha WLAN** ( $\rightarrow \implies 114$ ).

### Notas gerais sobre o uso de senhas

- O código de acesso e a chave de rede fornecidos com o equipamento deverão ser alterados durante o comissionamento por motivos de segurança.
- Siga as regras gerais para a geração de uma senha segura ao definir e gerenciar o código de acesso ou a chave de rede.
- O usuário é responsável pelo gerenciamento e pelo manuseio cuidadoso do código de acesso e chave de rede.
- Para informações sobre a configuração do código de acesso ou sobre o que fazer em caso de perda da senha, por exemplo, consulte "Proteção contra gravação através de código de acesso"→ **119**.

#### 2.7.3 Acesso através do servidor Web

O servidor de rede integrado pode ser usado para operar e configurar o equipamento através de um navegador de internet → 🖺 58. A conexão é estabelecida através da interface de operação (CDI-RJ45) ou da interface Wi-Fi.

O servidor Web está habilitado quando o equipamento for entregue. O servidor de internet pode ser desabilitado através da parâmetro Função Web Server se necessário (por ex., depois do comissionamento).

Informações sobre o equipamento e informações de status podem ser escondidas na página de login. Isso impede o acesso não autorizado às informações.



Informações detalhadas sobre os parâmetros de equipamento: Documento "Descrição dos parâmetros do equipamento" → 🖺 176.

#### 2.7.4 Acesso através da interface de operação (CDI-RJ45)

O equipamento pode ser conectado a uma rede através da interface de operação (CDI-RJ45). As funções específicas do equipamento garantem a operação segura do equipamento em uma rede.

Recomenda-se o uso das orientações e normas industriais relevantes foram definidas pelos comitês de segurança nacionais e internacionais, como IEC/ISA62443 ou o IEEE. Isso inclui medidas de segurança organizacional, como a atribuição de autorização de acesso, além de medidas técnicas, como a segmentação de rede.

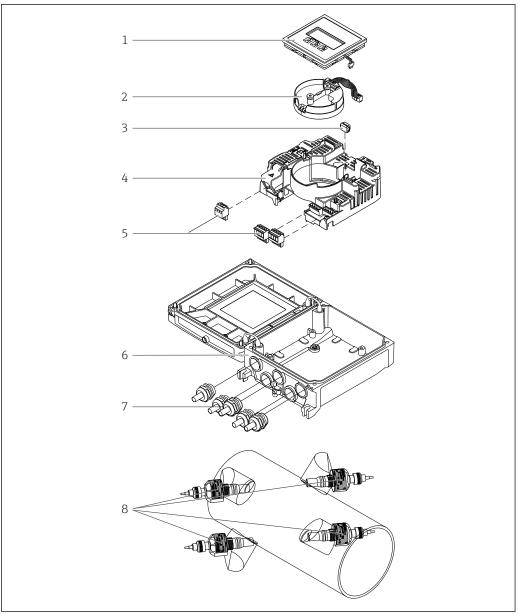
# 3 Descrição do produto

O sistema de medição consiste em um transmissor e um ou dois conjuntos de sensores. Os conjuntos de transmissor e sensor são montados em locais fisicamente separados. Eles são interconectados pelos cabos do sensor.

Os sensores funcionam como geradores e receptores de som. Os sensores em um par de sensores são sempre dispostos um de frente para o outro e enviam/recebem os sinais ultrassônicos diretamente (posicionamento em 1 travessia)  $\Rightarrow \triangleq 22$ .

O transmissor serve para controlar os conjuntos de sensor, para preparar, processar e avaliar os sinais de medição e para converter os sinais à variável de saída desejada.

#### Design do produto 3.1

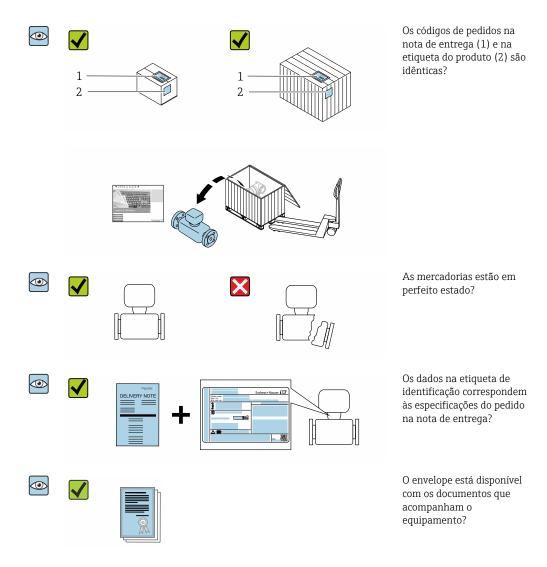


#### **₽** 1 Componentes importantes

- Módulo do display
- 2 Módulo dos componentes eletrônicos do sensor inteligente
- HistoROM DAT (memória de encaixe)
- Módulo dos componentes eletrônicos principais
- Terminais (terminais de parafuso, alguns disponíveis como terminais de encaixe) ou conectores fieldbus
- Invólucro do transmissor
- Prensa-cabos
- Sensor (2 versões)

# 4 Recebimento e identificação do produto

# 4.1 Recebimento



- Se alguma destas condições não for cumprida, entre em contato com sua central de vendas da Endress+Hauser.
  - A documentação técnica está disponível através da internet ou através do *aplicativo* de operações da Endress+Hauser: Identificação do produto→ 🖺 16.

# 4.2 Identificação do produto

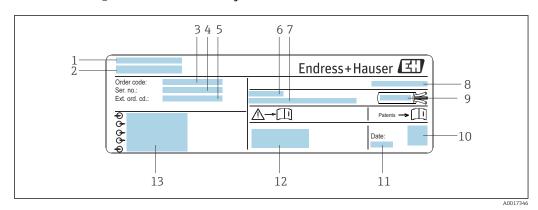
O equipamento pode ser identificado das seguintes maneiras:

- Etiqueta de identificação
- Código de pedido com detalhamento dos recursos do equipamento na nota de entrega
- Insira os números de série das etiquetas de identificação no Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): são exibidas todas as informações sobre o equipamento.
- Insira os números de série das etiquetas de identificação no *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser* ou leia o código DataMatrix na etiqueta de identificação com o *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser*: são exibidas todas as informações sobre o equipamento.

Para uma visão geral do escopo da respectiva Documentação técnica, consulte:

- A "Documentação adicional do equipamento padrão" e as seções "Documentação complementar dependente do equipamento"
- O Device Viewer: Insira o número de série da etiqueta de identificação (www.endress.com/deviceviewer)
- O *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser*: Insira o número de série a partir da etiqueta de identificação ou leia o código DataMatrix na etiqueta de identificação.

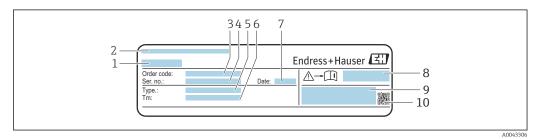
# 4.2.1 Etiqueta de identificação do transmissor



■ 2 Exemplo de uma etiqueta de identificação de transmissor

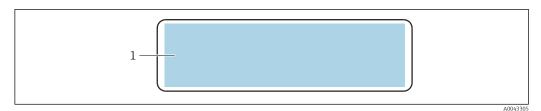
- 1 Endereço do fabricante/portador do certificado
- 2 Nome do transmissor
- 3 Código de pedido
- 4 Número de série
- 5 Código de pedido estendido
- 6 Temperatura ambiente permitida ( $T_a$ )
- 7 Versão de firmware (FW) e revisão do equipamento (Dev.Rev.) de fábrica
- 8 Grau de proteção
- 9 Faixa de temperatura permitida para o cabo
- 10 Código da matriz 2-D
- 11 Data de fabricação: ano-mês
- 12 Identificação CE, identificação RCM
- 13 Dados da conexão elétrica, por ex. entradas e saídas disponíveis, tensão de alimentação

# 4.2.2 Etiqueta de identificação do sensor



■ 3 Exemplo de uma etiqueta de identificação de sensor, "frente"

- 1 Nome do sensor
- 2 Endereço do fabricante/portador do certificado
- 3 Código de pedido
- 4 Número de série
- 5 Modelo
- 6 Faixa de temperatura média
- 7 Data de fabricação: ano-mês
- 8 Número do documento da documentação adicional referente à segurança
- 9 Informações adicionais



■ 4 Exemplo de uma etiqueta de identificação de sensor, "trás"

l Identificação CE, identificação RCM, informações de aprovação sobre a proteção contra explosão e grau de proteção

# Código do produto

O medidor é encomendado novamente usando o código do produto.

#### Código do produto estendido

- O tipo de equipamento (raiz do produto) e as especificações básicas (características obrigatórias) sempre são listados.
- Das especificações opcionais (características opcionais), apenas as especificações relacionadas à aprovação e segurança são listadas (e.g. LA). Se outras especificações opcionais também forem encomendadas, as mesmas são indicadas coletivamente usando o símbolo de espaço reservado # (e.g. #LA#).
- Se as especificações opcionais não incluírem quaisquer especificações relacionadas à aprovação e segurança, elas são indicadas pelo símbolo de espaço reservado + (e.g. XXXXXX-ABCDE+).

# 4.2.3 Símbolos no equipamento

Símbolo	Significado
$\triangle$	AVISO! Este símbolo te alerta para uma situação perigosa. A falha em evitar essa situação pode resultar em ferimentos sérios ou fatais. Consulte a documentação do medidor para descobrir o tipo de perigo potencial e as medidas para evitá-lo.
<u> </u>	Verifique a documentação Refere-se à documentação do equipamento correspondente.
	Conexão de aterramento de proteção Um terminal que deve ser conectado ao aterramento antes de estabelecer qualquer outra conexão.

# 5 Armazenamento e transporte

# 5.1 Condições de armazenamento

Observe as sequintes notas para armazenamento:

- ► Armazene na embalagem original para garantir proteção contra choque.
- ▶ Proteja contra luz solar direta. Evite temperaturas de superfície inaceitavelmente altas.
- ► Armazene em um local seco e livre de poeira.
- ▶ Não armazene em local aberto.

Temperatura de armazenamento  $\rightarrow \implies 167$ 

# 5.2 Transporte do produto

Transporte o medidor para o ponto de medição na embalagem original.

# 5.2.1 Transporte com empilhadeira

Se transportar em engradados, a estrutura do piso permite que as caixas sejam elevadas horizontalmente ou através de ambos os lados usando uma empilhadeira.

# 5.3 Descarte de embalagem

Todos os materiais de embalagem são sustentáveis e 100% recicláveis:

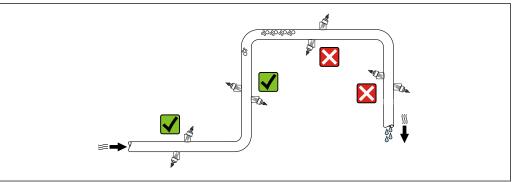
- Embalagem exterior do dispositivo
   Filme plástico de empacotamento feito de polímero de acordo com a Diretriz da UE 2002/95/EC (RoHS)
- Embalagem
  - Engradado de madeira tratado de acordo com a norma ISPM 15, confirmado pelo logo IPPC
  - Caixa de papelão de acordo com a diretriz europeia de embalagens 94/62/EC, reciclabilidade confirmada pelo símbolo Resy
- Material de transporte e acessórios de fixação
  - Palete de plástico descartável
  - Tiras plásticas
  - Tiras adesivas de plástico
- Material de enchimento Almofadas de papel

#### Procedimento de instalação 6

#### Especificações de instalação 6.1

#### 6.1.1 Posição de instalação

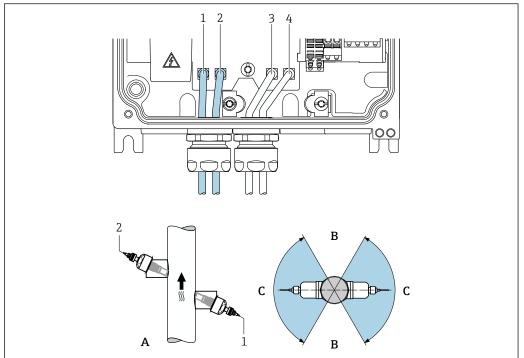
# Local de instalação



Para evitar erros de medição resultantes do acúmulo de bolhas de gás na tubulação de medição, evite os seguintes locais de instalação na tubulação:

- O ponto mais alto de um tubo.
- Diretamente ascendente em uma saída de tubo livre em um tubo descendente.

### Orientação



A0045281

- 5 Visões de operação
- 1 Canal 1 ascendente
- 2 Canal 1 descendente
- 3 Canal 2 ascendente
- 4 Canal 2 descendente
- A Orientação recomendada para direção da vazão para cima
- B Faixa de instalação não recomendada com orientação horizontal (60°)
- C Faixa de instalação recomendada máx. 120°

#### Vertical

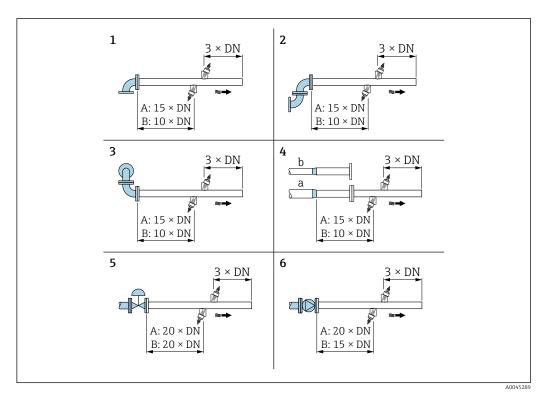
Orientação recomendada com direção de fluxo ascendente (vista A) Com essa orientação, os sólidos arrastados afundam e os gases sobem para longe da área do sensor quando o meio não está fluindo. Além disso, o tubo pode ser completamente drenado e protegido contra o acumulo de depósitos.

#### Horizontal

Na faixa de instalação recomendada com uma orientação horizontal (Visão B), o acúmulo de gases e ar no topo do tubo e interferências de incrustações de depósito no fundo do tubo podem influenciar a medição ligeiramente.

# Trechos retos a montante e a jusante

Se possível, instale os sensores a montante de conjuntos como válvulas, peças em T, cotovelos e bombas. Se isso não for possível, a precisão de medição especificada do medidor será alcançada observando-se os trechos retos a montante e a jusante mínimos especificados com a configuração ideal do sensor. Se houver muitas obstruções à vazão, o maior trecho reto a montante especificado deve ser levado em consideração.



🖻 6 Trechos retos a montante e a jusante mínimos com diferentes obstruções na vazão (A: medição de caminho único, B: medição de dois caminhos)

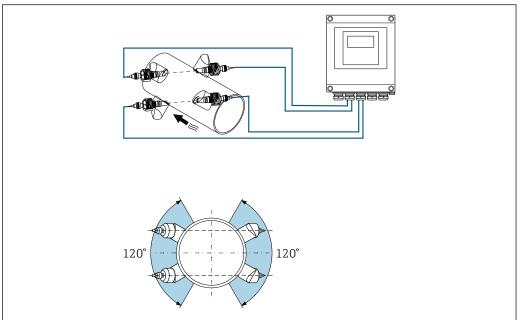
- 1 Tubo curvo
- 2 Dois tubos curvos (em um plano)
- 3 Dois tubos curvos (em dois planos)
- 4a redução
- 4b Extensão
- 5 Válvula de comando (2/3 aberta)
- 6 Bomba

# Modo de medição

Medição de caminho único

→ 🛭 6, 🖺 21

### Medição de dois caminhos



A004494

Medição de dois caminhos: exemplo de disposição horizontal dos conjuntos de sensores em um ponto de medição

#### Dimensões de instalação

Para saber as dimensões e os comprimentos de instalação do equipamento, consulte o documento "Informações técnicas", seção "Construção mecânica"

# 6.1.2 Seleção e disposição do conjunto de sensores

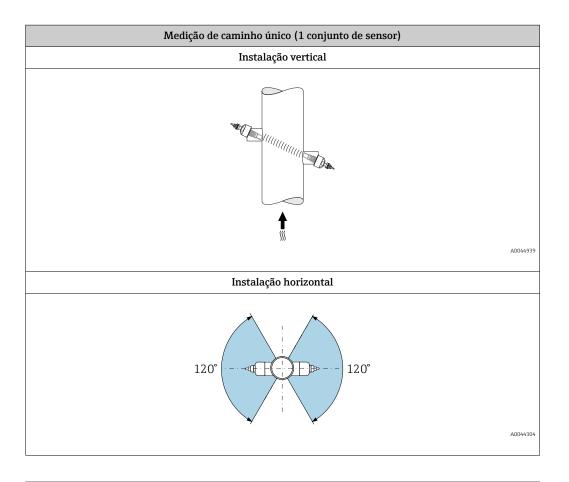
Se for instalado horizontalmente, sempre instale o conjunto de sensores de forma que haja desvio em um ângulo ±30° na parte superior do tubo de medição para evitar medições incorretas causadas por bolsas de gás ou bolhas na parte superior do tubo.

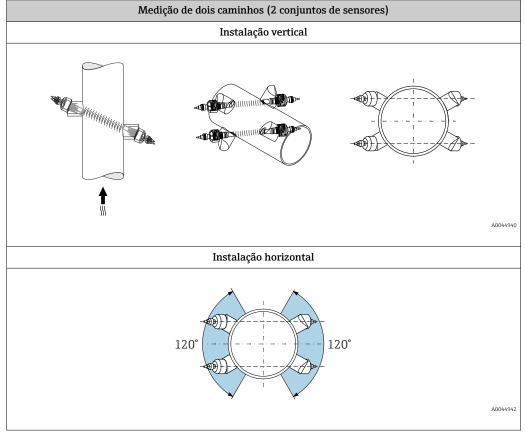
Os sensores podem ser dispostos de diferentes maneiras:

- Disposição de instalação para medição com um conjunto de sensores (um caminho de medição):
  - Os sensores estão localizados em lados opostos do tubo de medição (desvio de 180°)
- Instalação para medição com dois conjuntos de sensores <sup>1)</sup> (dois caminhos de medição):
   Um sensor de cada conjunto de sensores está localizado no lado oposto do tubo de medição

22

<sup>1)</sup> Não troque os sensores dos dois conjuntos de sensores, pois isso pode afetar o desempenho da medição.





# 6.1.3 Especificações ambientais e de processo

#### Faixa de temperatura ambiente

Transmissor	−40 para +60 °C (−40 para +140 °F)
Leitura do display local	-20 para +60 °C (-4 para +140 °F) A legibilidade do display local pode ser afetada negativamente em temperaturas fora da faixa de temperatura.
Sensor	Padrão:-40 para +80 °C (-40 para +176 °F)
Cabo do sensor (conexão entre transmissor e sensor)	Padrão: TPE sem halogênio: -40 para +80 °C (-40 para +176 °F)

- Em princípio, é permitido isolar os sensores instalados em tubo. No caso de sensores isolados, certifique-se de que a temperatura de processo não exceda ou caia abaixo.da temperatura do cabo especificada.
- Se em operação em áreas externas:
   Evite luz solar direta, particularmente em regiões de clima quente.

## Faixa de pressão da mídia

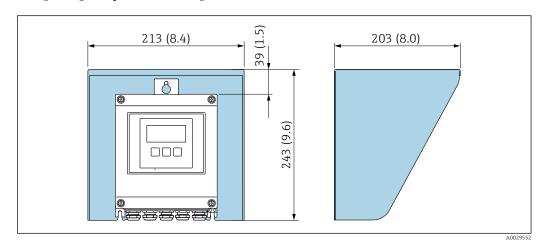
Pressão nominal máxima PN 16 (16 bar (232 psi))

# 6.1.4 Instruções especiais de montagem

# Proteção do display

► Para garantir que a proteção do display possa ser facilmente aberta, mantenha a seguinte folga na parte superior:350 mm (13.8 in)

### Tampa de proteção contra tempo



🛮 8 Tampa de proteção contra tempo; unidade de engenharia mm (pol.)

# 6.2 Instalação do medidor

# 6.2.1 Ferramentas necessárias

#### Para o transmissor

- Chave de torque
- Para montagem em parede:
   Chave de boca para parafuso hexagonal Máx. M5
- Para instalação em tubulação:
  - Chave de boca AF 8
  - Chave Phillips PH 2

#### Para o sensor

Para montagem no tubo de medição: use uma ferramenta de instalação adequada.

# 6.2.2 Preparação do medidor

- 1. Remova toda a embalagem de transporte restante.
- 2. Remova a etiqueta adesiva na tampa do compartimento de componentes eletrônicos.

# 6.2.3 Instalação do sensor

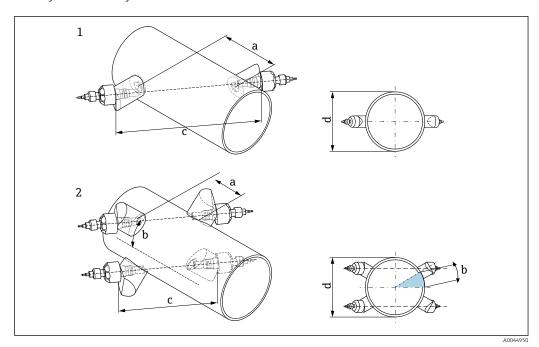
### Configuração e ajustes do sensor

DN 200 a 4000 (8 a 160")			
Versão de caminho único [mm (pol.)]	Versão de dois caminhos [mm (pol.)]		
Distância do sensor <sup>1)</sup>	Distância do sensor <sup>1)</sup>		
Comprimento do caminho → 📵 9, 🖺 26	Comprimento do caminho → 🖻 9, 🖺 26 Comprimento do arco → 🗐 9, 🖺 26		

 Depende das condições no ponto de medição (por ex. tubo de medição). A posição de instalação do sensor pode ser determinada através do FieldCare ou Applicator. Consulte também parâmetro Result Sensor Type / Sensor Distance em submenu Ponto de medição

# Definição das posições de instalação do sensor

Descrição da instalação



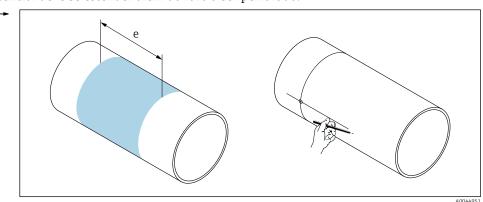
- 9 Terminologia Descrição da instalação
- 1 Versão de caminho único
- 2 Versão de dois caminhos
- a Distância do sensor
- b Comprimento do arco
- c Comprimento do caminho
- d Diâmetro externo do tubo de medição

🚹 Informações detalhadas:

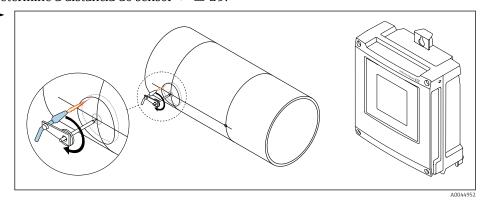
Suporte do sensor para a versão de um caminho

#### Procedimento:

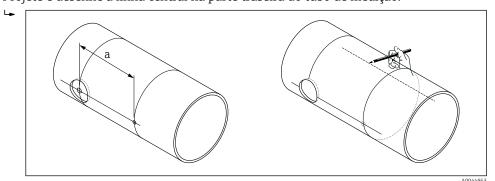
- 1. Determine a área de instalação (e) na seção do tubo de medição (espaço necessário no ponto de medição de aprox. 1x o diâmetro do tubo de medição).
- 2. Marque uma linha central no tubo de medição no local de instalação e marque o primeiro furo a ser feito (diâmetro do furo: 65 mm (2.56 in)). A marcação da linha central deve se estender além do furo a ser perfurado.



- 3. Faça o primeiro furo usando um cortador de plasma, por exemplo. Meça a espessura de parede do tubo de medição se ainda não for conhecida.
- 4. Determine a distância do sensor  $\rightarrow \triangle 25$ .

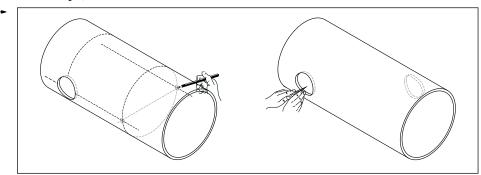


- 5. Marque a distância do sensor (a) começando pela linha central do primeiro furo.
- 6. Projete e desenhe a linha central na parte traseira do tubo de medição.

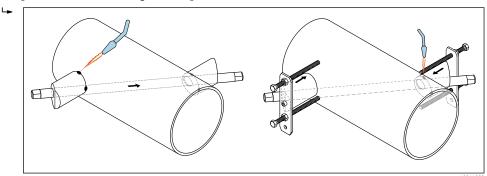


7. Marque o furo na linha central traseira.

8. Faça o segundo furo e prepare os furos para soldar os porta-sensores.(remova rebarbas, limpe).

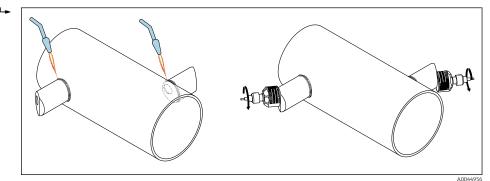


- 9. Insira os porta-sensores nos furos. Para ajustar a profundidade de soldagem, os dois porta-sensores podem ser fixados com a ferramenta especial para regular a profundidade de inserção e, em seguida, alinhados usando a haste do caminho. O porta-sensor deve estar rente com a parte interna do tubo de medição.
- **10.** Faça pontos de solda nos dois porta-sensores. Para alinhar a haste do caminho, rosqueie as duas buchas guia nos porta-sensores.



- 11. Solde os dois porta-sensores.
- 12. Verifique novamente a distância entre os furos e determine o comprimento do caminho → 

  25.
- 13. Rosqueie manualmente os sensores no porta-sensores. Se estiver usando uma ferramenta, aperte com no máximo 30 Nm.
- **14.** Insira os conectores do cabo do sensor nas aberturas fornecidas e aperte manualmente os conectores até o limite.

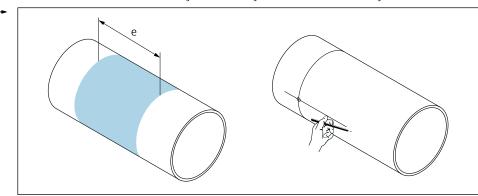


Porta-sensor para a versão de dois caminhos

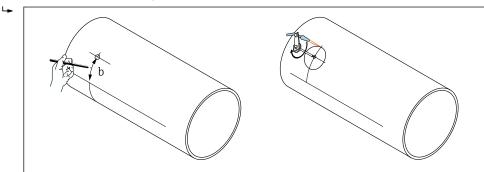
# Procedimento:

1. Determine a área de instalação (e) na seção do tubo de medição (espaço necessário no ponto de medição de aprox. 1x o diâmetro do tubo de medição).

2. Desenhe a linha central na tubulação de medição no local de instalação.

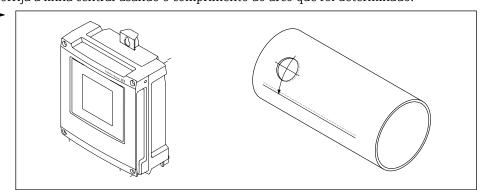


- 3. Desenhe o comprimento do arco (b) na posição de instalação do porta-sensor a partir da linha central para um dos lados. Baseie o comprimento do arco em aprox. 1/12 da circunferência do tubo de medição. Marque o primeiro furo (diâmetro do furo: 81 para 82 mm (3.19 para 3.23 in)). Faça a linha central mais longa do que o furo a ser feito.
- 4. Faça o primeiro furo usando um cortador de plasma, por exemplo. Meça a espessura de parede do tubo de medição se ainda não for conhecida.



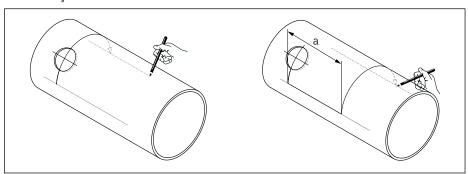
A0044957

- 5. Determine a distância do sensor e o comprimento do arco  $\rightarrow$   $\cong$  25.
- 6. Corrija a linha central usando o comprimento do arco que foi determinado.

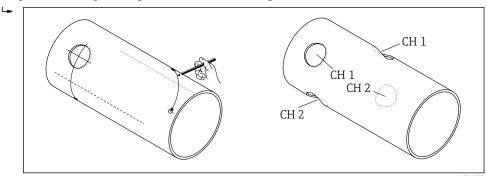


7. Proteja e desenhe a linha central corrigida no lado oposto do tubo de medição (metade da circunferência do tubo de medição).

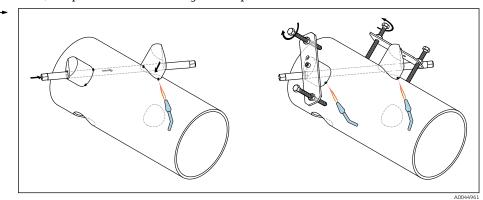
8. Marque a distância do sensor na linha central e projete-a na linha central na parte de trás da tubulação.



- 9. Desenhe o comprimento do arco a partir da linha central para os dois lados e marque os furos.
- 10. Crie furos e prepare-os para a soldagem nos porta-sensores (remova as rebarbas, limpe). Os furos para os porta-sensores são em pares (CH 1 CH 1 e CH 2 CH 2).

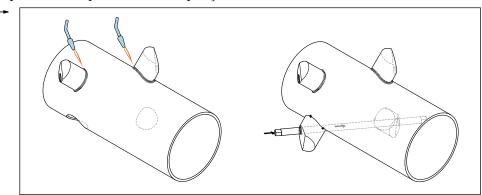


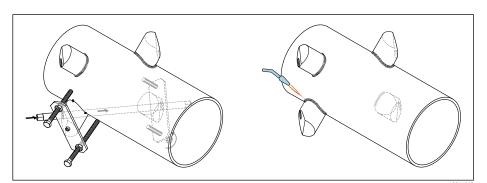
11. Insira os porta-sensores nos dois primeiros furos e alinhe-os usando a haste do caminho (ferramenta de alinhamento). Faça pontos de solda com o equipamento de solda e depois solde os dois porta-sensores um ao outro. Para alinhar a haste do caminho, rosqueie as duas buchas guia nos porta-sensores.



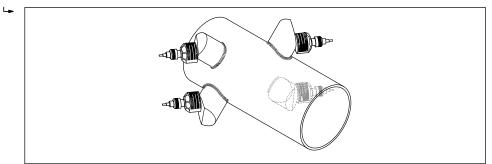
- 12. Solde os dois porta-sensores.
- 13. Verifique o comprimento do caminho, as distâncias dos sensores e os comprimentos do arco. Os desvios podem ser inseridos como fatores de calibração posteriormente, durante o comissionamento do ponto de medição.

**14.** Insira o segundo par de porta-sensores nos dois furos remanescentes, conforme explicado na etapa 11, e solde na posição.





- 15. Rosqueie manualmente os sensores no porta-sensores. Se estiver usando uma ferramenta, aperte com no máximo 30 Nm.
- **16.** Insira os conectores do cabo do sensor nas aberturas fornecidas e aperte manualmente os conectores até o limite.



A004496

# 6.2.4 Instalação do transmissor

# **A** CUIDADO

### Temperatura ambiente muito elevada!

Perigo de superaquecimento de eletrônicos e deformação do invólucro.

- Não exceda a temperatura ambiente máxima permitida. → 

  24
- ► Ao operar em ambiente externo: Evite luz solar direta e exposição às condições atmosféricas, particularmente me regiões de clima quente.

# **A** CUIDADO

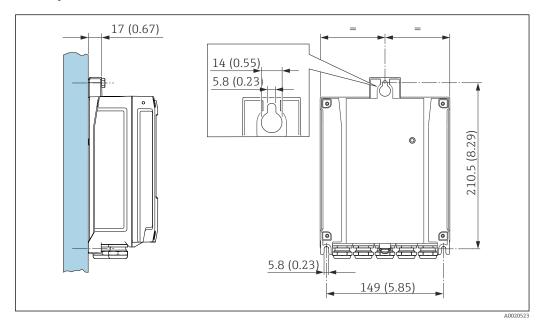
# Força excessiva pode danificar o invólucro!

► Evite tensão mecânica excessiva.

O transmissor da versão remota pode ser montado das seguintes maneiras:

- Instalação em parede
- Instalação em tubos

# Instalação em parede



■ 10 Unidade em mm (pol.)

- 1. Faça a perfuração.
- 2. Insira buchas nos furos.
- 3. Parafuse os parafusos de fixação ligeiramente.
- 4. Coloque o invólucro do transmissor sobre os parafusos de fixação e encaixe no lugar.
- 5. Aperte os parafusos de fixação.

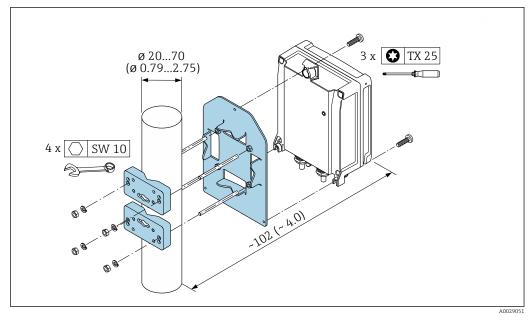
### Instalação em poste

## **AVISO**

# Torque de aperto excessivo aplicado aos parafusos de fixação!

Risco de dano ao transmissor plástico.

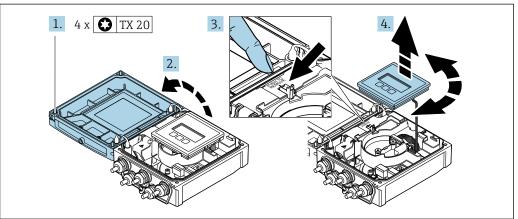
▶ Aperte os parafusos de fixação de acordo com o torque de aperto: 2.5 Nm (1.8 lbf ft)



■ 11 Unidade em mm (pol.)

# 6.2.5 Giro do módulo do display

O módulo do display pode ter a posição alterada para otimizar a leitura e capacidade de operação do display.



40046904

- 1. Solte os parafusos de fixação da tampa do invólucro.
- 2. Abra a tampa do invólucro.
- 3. Destrave o módulo do display.
- 4. Retire o módulo do display e vire-o até a posição desejada em incrementos de 90°.

### Instalação do invólucro do transmissor

# **▲** ATENÇÃO

Torque de aperto excessivo aplicado aos parafusos de fixação!

Danos ao transmissor.

- ▶ Aperte os parafusos de fixação com os torques especificados.
- 1. Insira o módulo do display e trave-o.
- 2. Feche a tampa do invólucro.
- 3. Aperte os parafusos de fixação da tampa do invólucro: torque de aperto para o invólucro de alumínio 2.5 Nm (1.8 lbf ft) invólucro de plástico 1 Nm (0.7 lbf ft).

# 6.3 Verificação pós-instalação

O medidor não está danificado (inspeção visual)?	
O medidor atende as especificações do ponto de medição?	
Por exemplo:  ■ Temperatura do processo → 🖺 168  ■ Condições do trecho reto a montante  ■ Temperatura ambiente  ■ Faixa de medição	
A orientação correta para o sensor foi selecionada → 🖺 20?	
<ul> <li>De acordo com o tipo de sensor</li> <li>De acordo com a temperatura do meio</li> <li>De acordo com as propriedades do meio (desgaseificação, com sólidos arrastados)</li> </ul>	
Os sensores estão conectados corretamente ao transmissor (a montante/a jusante) → 🗟 5, 🖺 20?	
Os sensores estão instalados corretamente (distância, comprimento do caminho, comprimento do arco) → 🖺 22?	
O nome da etiqueta e a identificação estão corretos (inspeção visual)?	

O equipamento está protegido o suficiente da precipitação e luz solar direta?	
O parafuso de fixação e braçadeira de fixação estão firmemente apertados?	
O suporte do sensor está adequadamente aterrado (no caso de potenciais diferentes entre o suporte do sensor e o transmissor)?	

# 7 Conexão elétrica

### **▲** ATENÇÃO

Partes sob tensão! Trabalho incorreto realizado nas conexões elétricas pode resultar em choque elétrico.

- ► Configurar um equipamento de desconexão (seletora ou disjuntor) para desconectar com facilidade o equipamento da tensão de alimentação.
- Além do fusível do equipamento, inclua uma unidade de proteção contra sobrecorrente com máx. 16 A na instalação da fábrica.

# 7.1 Segurança elétrica

De acordo com as regulamentações nacionais aplicáveis.

# 7.2 Especificações de conexão

#### 7.2.1 Ferramentas necessárias

- Chave de torque
- Para entrada para cabo: use as ferramentas correspondentes
- Desencapador de fio
- Quando usar cabos trançados: Ferramenta de crimpagem para arruela de ponta de fio

# 7.2.2 Requisitos para o cabo de conexão

Os cabos de conexão fornecidos pelo cliente devem atender as especificações a sequir.

#### Faixa de temperatura permitida

- As diretrizes de instalação que se aplicam no país de instalação devem ser observadas.
- Os cabos devem ser adequados para temperaturas mínimas e máximas a serem esperadas.

#### Cabo de alimentação (incluindo condutor para o terminal de terra interno)

Cabo de instalação padrão é suficiente.

### Cabo de sinal

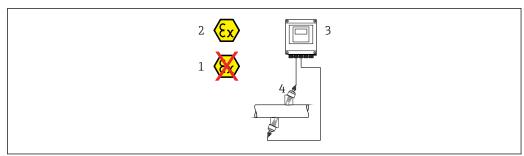
Modbus RS485

A norma EIA/TIA-485 especifica dois tipos de cabo (A e B) para a linha do barramento os quais podem ser usados para toda taxa de transmissão. É recomendado cabo tipo A.

Tipo de cabo	A	
Impedância característica	135 para 165 Ωem uma frequência de medição de 3 para 20 MHz	
Capacitância do cabo	< 30 pF/m	
Seção transversal do fio	> 0.34 mm <sup>2</sup> (22 AWG)	
Tipo de cabo	Pares trançados	
Resistência da malha	≤ 110 Ω/km	
Amortecimento do sinal	Máx. 9 dB por todo o comprimento da seção transversal do cabo	
Blindagem	Blindagem trançada de cobre ou blindagem trançada com blindagem. Ao aterrar a blindagem do cabo, observe o conceito de aterramento da fábrica.	

### Conexão do cabo entre o transmissor e o sensor

Cabo do sensor para sensor - transmissor



A0045277

Cabo padrão	TPE sem halogênio: -40 a +80 °C (-40 a +176 °F)		
Comprimento do cabo (máx.)	30 m (90 ft)		
Comprimentos de cabo (disponíveis para pedido)	5 m (15 ft), 10 m (30 ft), 15 m (45 ft), 30 m (90 ft)		
Temperatura de operação	Depende da versão do equipamento e de como o cabo será instalado: Versão padrão: • Cabo, instalação fixa <sup>1)</sup> : mínimo -40 °C (-40 °F) • Cabo - instalação móvel: mínimo -25 °C (-13 °F)		

1) Compare os detalhes na linha "Cabo padrão "

#### Diâmetro do cabo

- Prensa-cabos fornecido:
  - Para cabo padrão: M20 × 1,5 com cabo  $\phi$  6 para 12 mm (0.24 para 0.47 in)
  - Para cabo reforçado: M20 × 1,5 com cabo  $\phi$  9.5 para 16 mm (0.37 para 0.63 in)
- Terminais de mola (encaixe) para seções transversais de fios 0.5 para 2.5 mm² (20 para 14 AWG)

# 7.2.3 Esquema de ligação elétrica

#### Transmissor

O sensor pode ser solicitado com os terminais.

Métodos de conexão disponíveis		Possíveis opções para código do pedido	
Saídas	Fonte de alimentação	"Conexão elétrica"	
Terminais	Terminais	<ul> <li>Opção A: acoplamento M20x1</li> <li>Opção B: rosca M20x1</li> <li>Opção C: rosca G ½"</li> <li>Opção D: rosca NPT ½"</li> </ul>	

### Fonte de alimentação

Código de pedido "Fonte de alimentação"	Números de terminal	tensão do terminal		Faixa de frequência
Ορςão <b>L</b> (unidade de energia da faixa de campo abrangente)	1 (L+/L), 2 (L-/N)	CC 24 V	±25%	_
		CA24 V	±25%	50/60 Hz, ±4 Hz
		CA100 para 240 V	-15 a +10 %	50/60 Hz, ±4 Hz

Transmissão de sinal com Modbus RS485 e saídas adicionais

Código do pedido	Números de terminal							
para "Saída" e "Entrada"	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)	20 (+)	21 (-)
Opção <b>M</b>	Mod	lbus	-	_		-	-	-
	В	A						
Opção <b>O</b>		corrente A (ativo)			freque com	n pulso/ ência/ ıtada sivo)	В	lbus A

#### 7.2.4 Blindagem e aterramento

#### Conceito de blindagem e de aterramento

- 1. Mantenha a compatibilidade eletromagnética (EMC).
- 2. Leve em consideração a proteção contra explosão.
- 3. Preste atenção à proteção das pessoas.
- 4. Esteja em conformidade com regulamentações e diretrizes de instalação nacionais.
- 5. Observe as especificações do cabo.
- 6. Mantenha os comprimentos desencapados e torcidos da blindagem do cabo no terminal de terra os mais curtos possíveis.
- 7. Blindagem total dos cabos.

#### Aterramento da blindagem do cabo

#### **AVISO**

Em sistemas sem adequação de potencial, o aterramento múltiplo da blindagem do cabo causa correntes de equalização de corrente!

Dano à blindagem do cabo do barramento.

- ► Somente terra à blindagem do cabo do barramento terra local ou no terra de proteção em uma extremidade.
- ► Isole a blindagem que não está conectada.

Para estar em conformidade com as especificações EMC:

- 1. Certifique-se de que a blindagem do cabo esteja aterrada à linha de adequação de potencial em múltiplos pontos.
- 2. Conecte todo terminal de terra local à linha de adequação de potencial.

#### 7.2.5 Preparação do medidor

Execute os passos na sequinte ordem:

- 1. Monte o sensor e o transmissor.
- 2. Invólucro de conexão do sensor: conecte o cabo do sensor.
- 3. Transmissor: conecte o cabo do sensor.
- 4. Transmissor: Conecte o o cabo para a fonte de alimentação.

#### **AVISO**

#### Vedação insuficiente do invólucro!

A confiabilidade operacional do medidor pode estar comprometida.

- ▶ Use prensa-cabos adequados correspondendo ao grau de proteção.
- 1. Remova o conector falso, se houver.

- 2. Se o medidor for fornecido sem os prensa-cabos: Forneça um prensa-cabo adequado para o cabo de conexão correspondente.
- 3. Se o medidor for fornecido com os prensa-cabos:Observe as exigências para os cabos de conexão → 

  35.

#### 7.3 Conexão do medidor

#### **A**ATENÇÃO

#### Risco de choque elétrico! Os componentes possuem tensões perigosas!

- ▶ O serviço de conexão elétrica somente deve ser executado por especialistas treinados.
- ▶ Observe os códigos e regulações federais/nacionais aplicáveis.
- ► Atenda as regulações de segurança do local de trabalho.
- ▶ Observe o conceito de aterramento da planta.
- ▶ Nunca instale ou fie o medidor enquanto ele está conectado à tensão de alimentação.
- ► Antes de aplicar a tensão de alimentação, conecte o terra de proteção ao medidor.

#### 7.3.1 Conexão do sensor com transmissor

#### **▲** ATENÇÃO

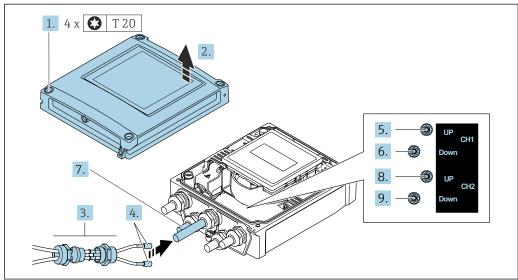
#### Risco de danos aos componentes eletrônicos!

- ► Conecte o sensor e o transmissor na mesma equalização potencial.
- ► Apenas conecte o sensor ao transmissor com o mesmo número de série.

A seguinte sequência de etapas é recomendada ao conectar:

- 1. Monte o sensor e o transmissor.
- 2. Conecte o cabo do sensor.
- 3. Conecte o transmissor.

#### Conexão do cabo do sensor para o transmissor



A004676

- 12 Transmissor: módulo principal dos componentes eletrônicos com terminais
- 1. Solte os 4 parafusos de fixação da tampa do invólucro.
- 2. Abra a tampa do invólucro.

38

- 3. Direcione os dois cabos do sensor do canal 1 através da porca de união superior afrouxada da entrada para cabos. Para garantir a vedação estanque, instale uma unidade de vedação nos cabos do sensor (passe os cabos através da unidade de vedação com ranhura).
- 4. Instale a peça com rosca na entrada central do cabo na parte superior e então guie ambos os cabos do sensor através da entrada. Encaixe então a porca de acoplamento com o inserto de vedação na peça com rosca e aperte. Certifique-se de que os cabos do sensor estejam posicionados nos furos fornecidos na peça com rosca.
- 5. Conecte o cabo do sensor ao canal 1 a montante.
- 6. Conecte o cabo do sensor ao canal 1 a jusante.
- 7. Para uma medição de dois caminhos: proceda de acordo com os passos 3+4
- 8. Conecte o cabo do sensor ao canal 2 a montante.
- 9. Conecte o cabo do sensor ao canal 2 a jusante.
- 10. Aperte o(s) prensa-cabo(s).
  - └ Isso conclui o processo para a conexão do(s) cabo(s) do sensor.

#### 11. ▲ ATENÇÃO

Grau de proteção do invólucro anulado devido à vedação insuficiente do invólucro.

► Fixe o parafuso sem usar lubrificante.

Para reinstalar o transmissor, faça o procedimento reverso à remoção.

#### 7.3.2 Conexão do transmissor

#### **A**ATENÇÃO

Grau de proteção do invólucro anulado devido à vedação insuficiente do invólucro.

► Fixe o parafuso sem usar lubrificante. As roscas na tampa são revestidas com um lubrificante seco.

Torques de aperto para invólucro plástico

Parafuso de fixação da tampa do invólucro	1 Nm (0.7 lbf ft)
Entrada para cabo	5 Nm (3.7 lbf ft)
Terminal de terra	2.5 Nm (1.8 lbf ft)

- 1. Solte os 4 parafusos de fixação da tampa do invólucro.
- 2. Abra a tampa do invólucro.
- 3. Empurre o cabo através da entrada para cabo. Para garantir a vedação estanque, não remova o anel de vedação da entrada para cabos.
- 4. Desencape os cabos e as extremidades do cabo. No caso de cabos trançados, ajuste também as arruelas.
- 5. Conecte o cabo de acordo com o esquema de ligação elétrica → 🖺 36. Para a fonte de alimentação: abra a tampa de proteção contra choque.
- 6. Aperte firmemente os prensa-cabos.

#### Remontagem do transmissor

- 1. Feche a tampa de proteção contra choque.
- 2. Feche a tampa do invólucro.
- 3. ATENÇÃO

Grau de proteção do invólucro anulado devido à vedação insuficiente do invólucro.

► Fixe o parafuso sem usar lubrificante.

Aperte os 4 parafusos de fixação na tampa do invólucro.

#### 7.3.3 Equalização de potencial

#### Especificações

Para equalização potencial:

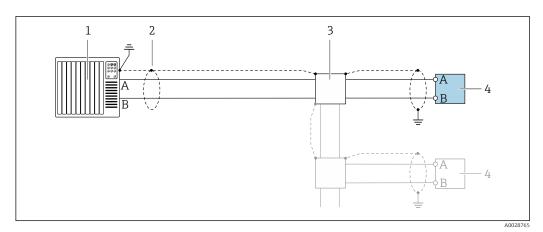
- Observe os conceitos de aterramento do local
- Considere as condições de operação como material da tubulação e aterramento
- Conecte o sensor e o transmissor ao mesmo potencial elétrico<sup>2)</sup>
- Use um cabo de aterramento com uma seção transversal mínima de 6 mm² (10 AWG) e um terminal de cabo para as conexões de equalização potencial

2)

## 7.4 Instruções especiais de conexão

## 7.4.1 Exemplos de conexão

#### Modbus RS485



■ 13 Exemplo de conexão para Modbus RS485, área não classificada e Zona 2/Div. 2

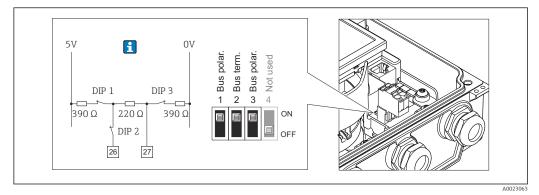
- 1 Sistema de controle (por ex. PLC)
- 2 Blindagem do cabo terra em uma extremidade. A blindagem do cabo deve ser aterrada em ambas as extremidade para estar em conformidade com os requisitos EMC, observe as especificações do cabo
- 3 Caixa de distribuição
- 4 Transmissor

## 7.5 Configurações de hardware

## 7.5.1 Ativação do resistor de terminação

#### Modbus RS485

Para evitar a transmissão incorreta da comunicação causada por diferença de impedância, finalize o cabo Modbus RS485 corretamente ao início e fim do segmento de barramento.



🗷 14 O resistor de terminação pode ser habilitado através da minisseletora no módulo de eletrônica

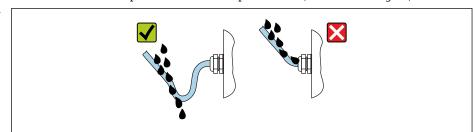
# 7.6 Garantia do grau de proteção

## 7.6.1 Grau de proteção IP66/67, invólucro Tipo 4X

O medidor atende a todas as especificações para grau de proteção IP66/67, invólucro Tipo 4X.

Para garantir o grau de proteção IP66/67, invólucro Tipo 4X, execute as etapas a seguir após a conexão elétrica:

- 1. Verifique se as vedações do invólucro estão limpas e devidamente encaixadas. Seque, limpe ou substitua as vedações, se necessário.
- 2. Aperte todos os parafusos do invólucro e as tampas dos parafusos.
- 3. Aperte firmemente os prensa-cabos.
- 4. Para garantir que a umidade não entre na entrada para cabos, direcione o cabo de maneira a formar um loop antes da entrada para cabos ("armadilha d'água").



5. Os prensa-cabos fornecidos não garantem a proteção do invólucro quando não estão em uso. Portanto, eles devem ser substituídos por conectores falsos correspondentes à proteção do invólucro.

#### **AVISO**

Os conectores falsos padrões usados para transporte não têm um grau de proteção apropriado e podem resultar em dano ao equipamento!

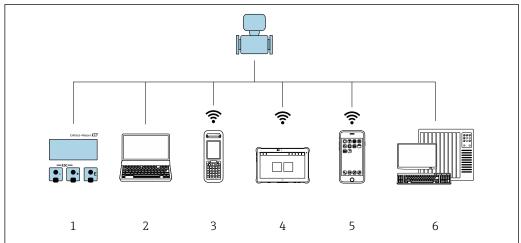
▶ Use conectores falsos adequados correspondendo ao grau de proteção.

#### 7.7 Verificação pós conexão

Os cabos ou o equipamento estão sem danos (inspeção visual)?	
Os cabos usados cumprem com as exigências → 🖺 35?	
As tensões dos cabos montados foram aliviadas?	
Todos os prensa-cabos estão instalados, firmemente apertados e vedados? Trecho do cabo com "sifão" → 🖺 41?	
A tensão de alimentação corresponde às especificações na etiqueta de identificação do transmissor → 🖺 163?	
A ligação elétrica está correta → 🖺 36?	
Se a fonte de alimentação estiver presente, os valores aparecem no módulo do display?	
Todas as tampas dos invólucros estão instaladas e os parafusos apertados com o torque de aperto correto?	

# 8 Opções de operação

# 8.1 Características gerais dos métodos de operação



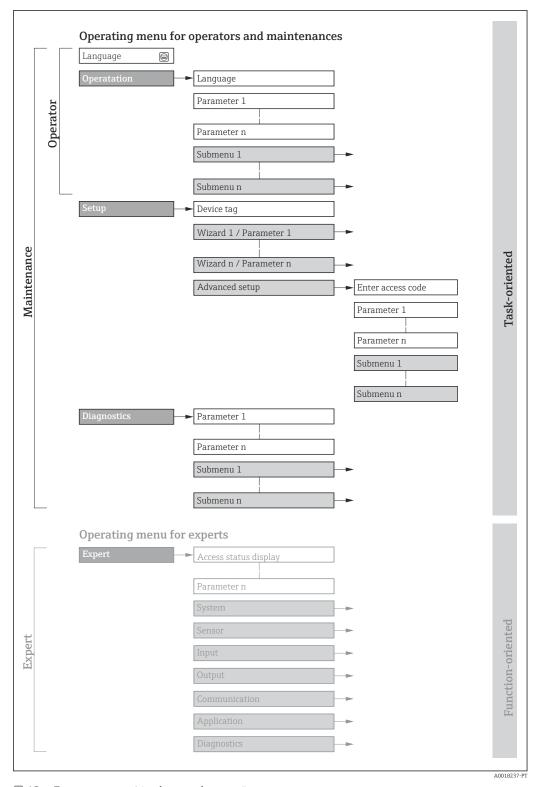
A0046E01

- 1 Operação local através do módulo do display
- 2 Computador com navegador de internet (ex.: Internet Explorer) ou com ferramenta de operação (ex.: FieldCare, DeviceCare, Gerenciador de equipamento AMS, SIMATIC PDM)
- 3 Field Xpert SFX350 ou SFX370
- 4 Field Xpert SMT70
- 5 Terminal portátil móvel
- Sistema de controle (por exemplo, PLC)

# 8.2 Estrutura e função do menu de operação

## 8.2.1 Estrutura geral do menu de operação

Para uma visão geral do menu de operação para especialistas: consulte o documento "Descrição dos parâmetros de equipamento" fornecido com o equipamento → 🗎 176



 $\blacksquare 15$  Estrutura esquemática do menu de operação

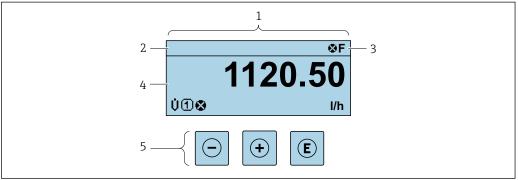
## 8.2.2 Conceito de operação

As peças individuais do menu de operação são especificadas para certas funções de usuário (por ex. operador, manutenção etc.). Cada função de usuário contém tarefas típicas durante a vida útil do equipamento.

Menu/parâmetro		Funções de usuário e ações	Conteúdo/Significado	
Language	Orientado conforme tarefas	Função "Operador", "Manutenção" Tarefas durante a operação: Configuração do display operacional	<ul> <li>Definir o idioma de operação</li> <li>Definição do idioma de operação do servidor de rede</li> <li>Reiniciar e controlar totalizadores</li> </ul>	
Operação			<ul> <li>Configuração do display de operação (por ex. formato do display, contraste do display)</li> <li>Reiniciar e controlar totalizadores</li> </ul>	
Configuraçã o		Comissionamento: Configuração da medição	Assistente para comissionamento rápido:  Configuração do ponto de medição Configuração das unidades do sistema Configuração da entrada Configura as saídas Configuração do display operacional Definição do condicionamento da saída Configurar o corte de vazão baixa	
	stico  Função "Maintenance" Localização de falhas: Diagnósticos e eliminação de processos e erros do equipamento Simulação do valor medido  Red Control Inf Control Simulação do valor medido  Red Control Simulação do valor medido  Simulação do valor medido  Simulação do valor medido	Configuração avançada  Para mais customizações de configuração da medição (adaptação para condições especiais de medição)  Configuração dos totalizadores  Configuração da WLAN  Administração (defina o código de acesso, reinicie o medidor)		
Diagnóstico		Localização de falhas:  Diagnósticos e eliminação de processos e erros do equipamento	Contém todos os parâmetros para detectar e analisar processos e erros do equipamento:  Lista de diagnóstico Contém até 5 mensagens de erro atualmente pendentes.  Registro de eventos Contém mensagens dos eventos ocorridos.  Informações do equipamento Contém informações para identificar o equipamento  Valor medido Contém todos os valores medidos atuais.  Submenu Registro de dados com opção para pedido "HistoROM estendido" Armazenamento e visualização de valores medidos  Tecnologia Heartbeat Verificação da funcionalidade do equipamento sob demanda e documentação dos resultados da verificação  Simulação Usado para simular os valores medidos ou valores de saída.	
Especialista	Orientado para função	Tarefas que necessitam conhecimento detalhado da função do equipamento:  Medições de comissionamento em condições difíceis  Adaptação ideal da medição para condições difíceis  Configuração detalhada da interface de comunicação  Diagnósticos de erro em casos difíceis	Contém todos os parâmetros do equipamento e permite acesso direto a eles por meio de um código de acesso. A estrutura deste menu baseia-se nos blocos de função do equipamento:  Sistema Contém todos os parâmetros prioritários do equipamento que não afetam a medição ou a comunicação do valor medido  Sensor Configuração da medição.  Entrada Configuração da entrada de status  Saída Configuração das saídas de corrente analógicas bem como das saídas de pulso/frequência e comutada  Comunicação Configuração da interface de comunicação digital e do servidor de rede  Aplicação Configuração das funções que vão além da medição em si (por ex. totalizador)  Diagnóstico Detecção de erro e análise de processo e erros de equipamento e para a simulação do equipamento e Heartbeat Technology.	

# 8.3 Acesso ao menu de operação através do display local

## 8.3.1 Display operacional



A002934

- 1 Display operacional
- 2 Tag do equipamento
- 3 Área de status
- 4 Faixa do display paraa valores medidos (até 4 linhas)
- 5 Elementos de operação→ 🖺 51

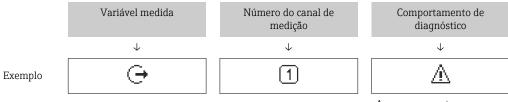
#### Área de status

Os seguintes símbolos aparecem na área de status o display de operação no canto superior direito:

- Sinais de status → 🗎 135
  - F: Falha
  - C: Verificação da função
  - S: Fora da especificação
  - M: Manutenção necessária
- Comportamento de diagnóstico → 🗎 136
  - 🐼: Alarme
  - M: Aviso
- 🛱: Bloqueio (o equipamento é travado pelo hardware )
- ←: Comunicação (comunicação através da operação remota está ativa)

#### Área do display

Na área do display, cada valor medido é antecedido por determinados tipos de símbolos para uma descrição mais detalhada:



Aparece somente se um evento de diagnóstico estiver presente para esta variável medida.

#### Variáveis medidas

Símbolo	Significado
ṁ	Vazão mássica
С	Velocidade do som

ΰ	Velocidade da vazão
SNR	Relação sinal/ruído
·I	Força do sinal

O formato de número e exibição das variáveis medidas podem ser configurados através do parâmetro **Formato de exibição** ( $\rightarrow \implies 104$ ).

#### Totalizador

Símbolo	Significado
Σ	Totalizador  O número do canal de medição indica qual dos três totalizadores é exibido.

#### Saída

Símbolo	Significado
<b>(-)</b>	Saída  O número do canal de medição indica qual das saídas de corrente é exibida.

#### Entrada

Símbolo	Significado
€	Entrada de status

#### Números do canal de medição

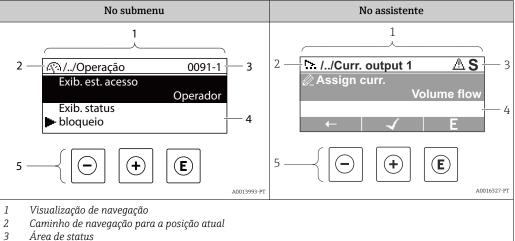
Símbolo	Significado
	Canal de medição 1 a 4
114	O número do canal de medição é exibido somente se mais de um canal estiver presente para o mesmo tipo de variável medida (por exemplo, totalizador 1 a 3).

#### Comportamento de diagnóstico

Símbolo	Significado
8	<ul> <li>Alarme</li> <li>A medição é interrompida.</li> <li>As saídas do sinal e totalizadores assumem a condição de alarme definida.</li> <li>É gerada uma mensagem de diagnóstico.</li> <li>A iluminação de fundo muda para vermelho.</li> </ul>
Δ	Aviso  Medição é retomada.  As saídas de sinal e os totalizadores não são afetados.  É gerada uma mensagem de diagnóstico.

O comportamento de diagnóstico refere-se a um evento de diagnóstico que seja relevante à variável medida exibida.

#### 8.3.2 Visualização de navegação



- Área de status
- Área do display para navegação
- Elementos de operação → 🖺 51

#### Caminho de navegação

O caminho de navegação para a posição atual é exibido no canto superior esquerdo da visualização de navegação e consiste nos seguintes elementos:

- O símbolo do display para o menu/submenu (▶) ou o assistente (▷).
- Omissão do símbolo (/ ../) para níveis de menu de operação intermediários.
- Name do atual submenu, assistente ou parâmetro



Para mais informações sobre os ícones de menu, consulte a seção "Área do Display" → 🖺 49

#### Área de status

O seguinte aparece na área de status da visualização de navegação no canto superior direito:

- No submenu
  - O código de acesso direto ao parâmetro (por exemplo, 0022-1)
  - Se um evento de diagnóstico estiver presente, o comportamento de diagnóstico e o sinal de status
- No assistente

Se um evento de diagnóstico estiver presente, o comportamento de diagnóstico e o sinal

- Para informações sobre o comportamento de diagnóstico e o sinal de status → 🖺 135
  - Para informações sobre a função e a entrada do código de acesso direto → 🗎 54

## Área do display

#### Menus

Símbolo	Significado
P	Operação É exibido: ■ No menu próximo à seleção "Operação" ■ À esquerda no caminho de navegação no menu Operação
۶	Configuração É exibido: ■ No menu próximo à seleção "Setup" ■ À esquerda no caminho de navegação no menu Configurar
લ	Diagnóstico É exibido: ■ No menu próximo à seleção "Diagnostics" ■ À esquerda no caminho de navegação no menu Diagnósticos
3,4€	Expert É exibido: ■ No menu próximo à seleção "Expert" ■ À esquerda no caminho de navegação no menu Expert

#### Submenus, assistentes, parâmetros

Símbolo	Significado
•	Submenu
55.	Assistentes
Ø.	Parâmetros junto ao assistente  Não há símbolo de display para parâmetros em submenus.

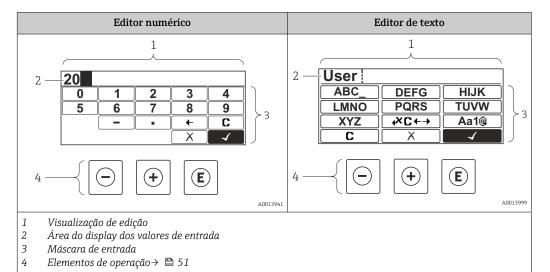
## Procedimento de bloqueio

Símbolo	Significado
û	Parâmetro bloqueado Quando exibido na frente de uma denominação do parâmetro, indica que o parâmetro está bloqueado.  Para um código de acesso específico para o cliente Pela chave de proteção contra gravação de hardware

#### **Assistentes**

Símbolo	Significado
<del>-</del>	Alterna para o parâmetro anterior.
✓	Confirma o valor de parâmetro e alterna para o parâmetro seguinte.
E	Abre a visualização de edição do parâmetro.

## 8.3.3 Visualização para edição



#### Tela de entrada

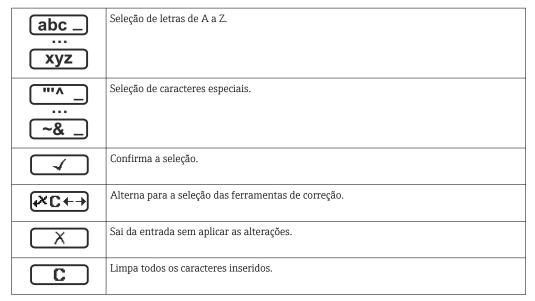
Os seguintes símbolos de entrada estão disponíveis na máscara de entrada do editor numérico e de texto:

#### Editor numérico

Símbolo	Significado	
0  9	Seleção de números de 0 a 9	
·	Insere um separador decimal na posição do cursor.	
_	Insere um sinal de menos na posição do cursor.	
<b>√</b>	Confirma a seleção.	
+	Move a posição de entrada uma posição para a esquerda.	
X	Sai da entrada sem aplicar as alterações.	
C	Limpa todos os caracteres inseridos.	

#### Editor de texto

Símbolo	Significado
(Aa1@)	Alternar  Entre letras minúsculas e maiúsculas  Para inserir números  Para inserir caracteres especiais
ABC_  XYZ	Seleção de letras de A a Z.



#### Correção do texto em ₩C+→

Símbolo	Significado
C	Limpa todos os caracteres inseridos.
<b>→</b>	Move a posição de entrada uma posição para a direita.
€	Move a posição de entrada uma posição para a esquerda.
<b>₹</b> X	Exclui um caractere imediatamente à esquerda da posição de entrada.

# 8.3.4 Elementos de operação

Tecla de operação	Significado	
	Tecla "menos"	
	No menu, submenu Move a barra de seleção para cima em uma lista de opções	
	Em assistentes Vai para o parâmetro anterior	
	No editor de texto e numérico Na tela de entrada, move a barra de seleção para a esquerda (para trás)	
	Tecla mais	
	No menu, submenu Move a barra de seleção para baixo em uma lista de opções	
( <del>+</del> )	Em assistentes Vai para o próximo parâmetro	
	No editor de texto e numérico Na tela de entrada, move a barra de seleção para a direita (para frente)	

Tecla de operação	Significado		
	Tecla Enter		
E	Na tela operacional Pressionar a tecla por 2 sabre o menu de contexto incluindo a opção para ativação do bloqueio do teclado.		
	<ul> <li>No menu, submenu</li> <li>Pressionar a tecla:</li> <li>Abre o menu, submenu ou o parâmetro selecionado.</li> <li>Inicia o assistente.</li> <li>Se o texto de ajuda estiver aberto, fecha o texto de ajuda do parâmetro.</li> <li>Pressionar a tecla por 2 s em um parâmetro:</li> <li>Se houver, abre o texto de ajuda para a função do parâmetro.</li> </ul>		
	Em assistentes Abre a visualização de edição do parâmetro e confirma o valor do parâmetro		
	No editor de texto e numérico  Pressionar a tecla: Abre o grupo selecionado. Executa a ação selecionada. Pressionar a tecla por 2 sconfirma o valor do parâmetro editado.		
	Combinação da tecla "Esc" (pressionar teclas simultaneamente)		
( <u>-</u> )+( <u>+</u> )	No menu, submenu  Pressionar a tecla: Sai do nível de menu atual e vai para o próximo nível mais alto. Se o texto de ajuda estiver aberto, fecha o texto de ajuda do parâmetro. Pressionar a tecla por 2 sretorna ao display operacional ("posição inicial").		
	Em assistentes Sai do assistente e vai para o próximo nível mais alto		
	No editor de texto e numérico Fecha o editor de texto ou numérico sem aplicar as mudanças.		
	Combinação da tecla Menos/Mais/Enter (pressionar teclas simultaneamente)		
	Na tela operacional Habilita ou desabilita o bloqueio do teclado (apenas para o módulo de display SD02).		

#### 8.3.5 Abertura do menu de contexto

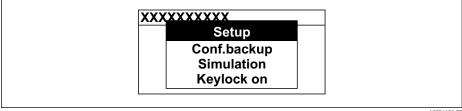
Usando o menu de contexto, o usuário pode acessar os seguintes menus rápida e diretamente a partir do display operacional:

- Configurar
- Simulação

#### Acessar e fechar o menu de contexto

O usuário está no display operacional.

- 1. Pressione as teclas □ e © por mais de 3 segundos.
  - □ O menu de contexto abre.



A0034608-PT

- 2. Pressione  $\Box$  +  $\pm$  simultaneamente.
  - └ O menu de contexto é fechado e o display operacional aparece.

#### Acessando o menu por meio do menu de contexto

1. Abra o menu de contexto.

- 2. Pressione 🛨 para navegar no menu desejado.
- 3. Pressione 🗉 para confirmar a seleção.

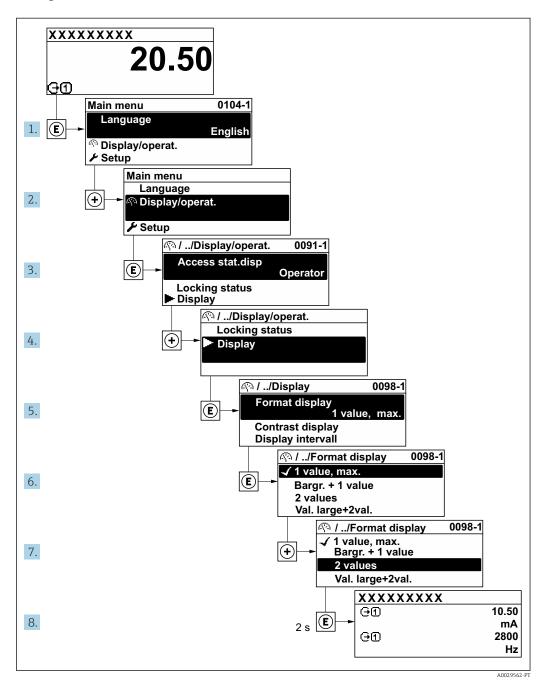
► O menu selecionado abre.

## 8.3.6 Navegar e selecionar a partir da lista

Elementos de operação diferentes são utilizados para navegar através do menu de operação. O caminho de navegação é exibido à esquerda no cabeçalho. Os ícones são exibidos na frente dos menus individuais. Esses ícone também são exibidos no cabeçalho durante a navegação.

Para uma explicação da visão de navegação com símbolos e elementos de operação Para uma explicação da visão de navegação com símbolos e elementos de operação

Exemplo: Definir o número de valores medidos exibidos em "2 valores"



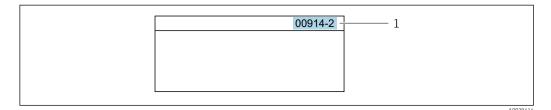
#### 8.3.7 Chamada de parâmetro diretamente

Um número de parâmetro é atribuído a cada parâmetro para que possa acessar um parâmetro diretamente através do display local. Inserir este código de acesso no parâmetro **Acesso direto** chama o parâmetro desejado diretamente.

#### Caminho de navegação

Especialista → Acesso direto

O código de acesso direto é formado por um número de 5 dígitos (no máximo) e o número do canal, o qual identifica o canal de uma variável de processo: ex. 00914-2. Na visualização de navegação, ele aparece do lado direito do cabeçalho no parâmetro selecionado.



1 Código de acesso direto

Observe o seguinte ao inserir o código de acesso direto:

- Os zeros à esquerda no código de acesso direto não precisam ser inseridos.
   Exemplo: Insira "914" ao invés de "00914"
- Se não for inserido nenhum número do canal, o canal 1 é aberto automaticamente.
   Exemplo: Insira 00914 → parâmetro Atribuir variável do processo
- Se for aberto um canal diferente: Insira o código de acesso direto com o número do canal correspondente.

Exemplo: Insira 00914-2 → parâmetro Atribuir variável do processo

Para o código de acesso direto dos parâmetros individuais, consulte o documento "Descrição dos parâmetros do equipamento" para o equipamento

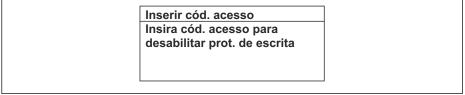
#### 8.3.8 Chamada de texto de ajuda

O texto de ajuda está disponível para alguns parâmetros e pode ser convocado na visualização do navegador. O texto de ajuda fornece uma breve explicação da função do parâmetro e fornecendo suporte para comissionamento rápido e seguro.

#### Chamada e fechamento de texto de ajuda

O usuário está na visualização de navegação e a barra de seleção está em um parâmetro.

- 1. Pressione E para 2 s.
  - └ O texto de ajuda para o parâmetro selecionado abre.



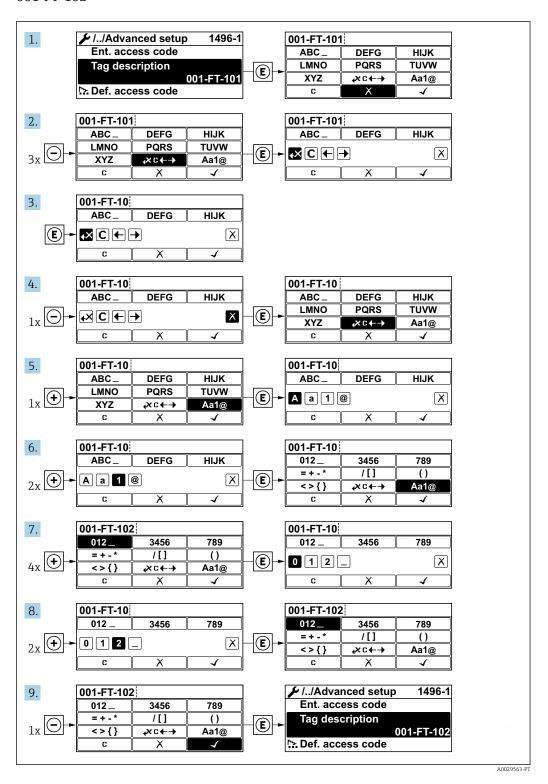
A0014002-P

- 16 Exemplo: texto de ajuda para o parâmetro "Inserir código de acesso"
- 2. Pressione  $\Box$  +  $\pm$  simultaneamente.
  - → O texto de ajuda é fechado.

## 8.3.9 Alterar parâmetros

Para uma descrição da visualização de edição - que consiste em editor de texto e editor numérico - com símbolos → 🖺 50, para uma descrição dos elementos de operação → 🖺 51

**Exemplo:** Alteração do nome do tag no parâmetro "Descrição do tag" de 001-FT-101 à 001-FT-102



Uma mensagem é exibida se o valor inserido estiver fora da faixa permitida.

Ins. código de acesso Ins. inválida ou fora de alcance valor Mín:0 Máx:9999

A0014049-PT

#### 8.3.10 Funções de usuário e autorização de acesso relacionada

#### Definição da autorização de acesso para funções de usuário

Quando o equipamento é fornecido de fábrica, ainda não há um código de acesso definido . A autorização de acesso (acesso leitura e gravação) para o equipamento não é restrita e corresponde ao função do usuário "Manutenção" .

- Definir o código de acesso.
  - O função do usuário "Operador" é redefinido além do função do usuário "Manutenção". A autorização de acesso é diferente para as duas funções de usuário.

Autorização de acesso para parâmetros: função do usuário "Manutenção"

Status do código de acesso	Acesso para leitura	Acesso para gravação
Um código de acesso ainda não foi definido (Ajuste de fábrica).	V	V
Após a definição de um código de acesso.	V	✓ <sup>1)</sup>

1) O usuário tem acesso de gravação apenas após inserir o código de acesso.

Autorização de acesso para parâmetros: função do usuário "Operador"

Status do código de acesso	Acesso para leitura	Acesso para gravação
Após a definição de um código de acesso.	V	_ 1)

- A função na qual o usuário está atualmente conectado é indicada pelo Parâmetro **Display de status de acesso** Caminho de navegação: Operação → Display de status de acesso

# 8.3.11 Desabilitação da proteção contra gravação através do código de acesso

A proteção contra gravação do parâmetro através da operação local pode ser desabilitada inserindo o código de acesso específico para o usuário em parâmetro **Inserir código de acesso** ( $\Rightarrow \implies 108$ ) através da respectiva opção de acesso.

1. Após pressionar 🗉, o prompt de entrada para o código de acesso aparece.

- 2. Insira o código de acesso.
  - O símbolo ana frente dos parâmetros desaparece, todos os parâmetros previamente protegidos contra gravação tornam-se reabilitados.

## 8.3.12 Habilitação e desabilitação do bloqueio do teclado

O bloqueio do teclado permite bloquear o acesso a todo o menu de operação através de operação local. Como resultado, não se torna mais possível navegar pelo menu de operação ou mudar os valores dos parâmetros individuais. Os usuários podem somente ler os valores medidos no display de operação.

O bloqueio do teclado é ativado e desativado no menu de contexto.

#### Ativação do bloqueio do teclado

- 🚹 O bloqueio do teclado é ativado automaticamente:
  - Se o equipamento não foi operado através do display por > 1 minuto.
  - Sempre que o equipamento é reiniciado.

#### Para ativar o bloqueio manualmente:

- 1. O equipamento está no display do valor medido. Pressione as teclas ⊡ e ▣ por 3 segundos.
  - → Aparece o menu de contexto.
- 2. No menu de contexto, selecione Chave de bloqueio ativadaa opção.
  - → O bloqueio do teclado está ativado.
- Se o usuário tentar acessar o menu de operação enquanto o bloqueio estiver ativo, a **Chave de bloqueio ativada** mensagem aparece.

#### Desativação do bloqueio do teclado

- ▶ O bloqueio do teclado está ativado.
   Pressione as teclas □ e □ por 3 segundos.
  - → O bloqueio do teclado está desativado.

## 8.4 Acesso ao menu de operação pelo navegador da web

#### 8.4.1 Faixa de função

Com o servidor de rede integrado, o equipamento pode ser operado e configurado através de um navegador de internet interface de operação (CDI-RJ45) ou interface WLAN. A estrutura do menu de operação é a mesma do display local. Além dos valores medidos, as informações de status do equipamento são exibidas e podem ser usadas para monitorar a integridade do equipamento. E mais, os dados do equipamento podem ser gerenciados e os parâmetros de rede podem ser configurados.

## 8.4.2 Especificações

#### Hardware do computador

Hardware	Interface		
	CDI-RJ45	WLAN	
Interface	O computador deve ter uma interface RJ45. $^{1)}$	A unidade operacional deve ter uma interface WLAN.	
Conexão	Cabo Ethernet padrão	Conexão através de Wireless LAN.	
Blindagem	Tamanho recomendado: ≥12" (depende da resolução da tela)		

<sup>1)</sup> Cabo recomendado: CAT5e, CAT6 ou CAT7, com plugue blindado (por ex., produto YAMAICHI; peça n.º Y-ConProfixPlug63/Prod. ID: 82-006660)

#### Software do computador

Software	Interface	
	CDI-RJ45	WLAN
Sistemas operacionais recomendados	<ul> <li>Microsoft Windows 8 ou superior.</li> <li>Sistemas operacionais móveis: <ul> <li>iOS</li> <li>Android</li> </ul> </li> <li>O Microsoft Windows XP e o Windows 7 são compatíveis.</li> </ul>	
Navegadores da web compatíveis	<ul> <li>Microsoft Internet Explorer 8 ou superior</li> <li>Microsoft Edge</li> <li>Mozilla Firefox</li> <li>Google Chrome</li> <li>Safari</li> </ul>	

## Configurações do computador

Ajuste de parâmetro	Interface	
	CDI-RJ45	Wi-Fi
Direitos de usuário	São necessários direitos de usuário apropriados (por exemplo, direitos de administrador) para configurações de TCP / IP e servidor proxy (por exemplo, para ajustar o endereço IP, a máscara de sub-rede etc.).	
As configurações do servidor proxy do navegador de internet	A configuração <i>Use o servidor proxy para LAN</i> do navegador deve ser <b>desativada</b> .	
JavaScript	JavaScript deve estar habilitado.	JavaScript deve estar habilitado.
	Se o JavaScript não puder ser habilitado: insira http://192.168.1.212/ servlet/basic.html na linha de endereço do navegador de internet. Uma versão simplificada mas totalmente funcional da estrutura do menu de operação é iniciada no navegador de internet.	O display Wi-Fi exige a compatibilidade com o JavaScript.
	Ao instalar uma nova versão de firmware: Para permitir a exibição correta dos dados, limpe a memória temporária (cache) em <b>Opções de Internet</b> no navegador de internet.	

Ajuste de parâmetro	Interface	
	CDI-RJ45	Wi-Fi
Conexões de rede	Use apenas as cone~xões de aredes ativas ao medidor.	
	Desligue todas as outras conexões de rede como a Wi-Fi, por exemplo.	Desligar todas as outras conexões de rede.

Fam casos de problemas de conexão: → 🖺 132

Medidor: Através da interface de operação CDI-RJ45

Equipamento	Interface de operação CDI-RJ45
Medidor	O medidor possui uma interface RJ45.
Servidor de rede	O servidor da web deve ser habilitado, ajuste de fábrica: ON  Para mais informações sobre a habilitação do servidor da web → 🖺 64

Medidor: através da interface Wi-Fi

Equipamento	Interface Wi-Fi
Medidor	O medidor tem uma antena Wi-Fi: Transmissor com antena Wi-Fi integrada
Servidor de rede	O servidor web e Wi-Fi deve estar habilitado; ajuste de fábrica: ON
	Para mais informações sobre a habilitação do servidor da web → 🖺 64

## 8.4.3 Conexão do equipamento

#### Através da interface de operação (CDI-RJ45)

Preparação do medidor

Configuração do protocolo Internet do computador

As informações a seguir referem-se às configurações padrão Ethernet do equipamento.

Endereço IP do equipamento: 192.168.1.212 (Ajuste de fábrica)

- 1. Ligue o medidor.
- 2. Conecte o computador ao conector RJ45 através do cabo Ethernet padrão.
- 3. Se uma segunda placa de rede não for usada, feche todos os aplicativos no notebook.
  - Aplicativos que exigem internet ou uma rede, como e-mail, aplicativos SAP, internet ou Windows Explorer.
- 4. Feche todos os navegadores de internet abertos.
- 5. Configure as propriedades do protocolo de internet (TCP/IP) como definido na tabela:

Endereço IP	192.168.1.XXX; para XXX todas as sequências numéricas, exceto: 0, 212 e 255 $\rightarrow$ por ex. 192.168.1.213
Máscara de subrede 255.255.255.0	
Gateway predefinido 192.168.1.212 ou deixe as células vazias	

#### Através de interface WLAN

Configuração do protocolo Internet do terminal móvel

#### **AVISO**

Se a conexão WLAN for perdida durante a configuração, as configurações definidas podem ser perdidas.

► Certifique-se de que a conexão WLAN não caia durante a configuração do equipamento.

#### **AVISO**

#### Observe o seguinte para evitar um conflito de rede:

- ► Evite acessar simultaneamente o medidor a partir do mesmo terminal móvel via interface de operação (CDI-RJ45) e interface WLAN .
- ▶ Ative apenas uma interface de operação (CDI-RJ45 ou interface WLAN).
- ► Se a comunicação simultânea for necessária: configure diferentes faixas de endereço IP, ex. 192.168.0.1 (interface WLAN) e 192.168.1.212 (interface de operação CDI-RJ45).

Preparação do terminal móvel

► Habilite a WLAN no terminal móvel.

Estabelecimento de uma conexão WLAN do terminal móvel até o medidor

- 1. Nas configurações WLAN do terminal móvel: Selecione o medidor usando o SSID (por ex. EH\_Prosonic Flow\_400\_A802000).
- 2. Se necessário, selecione o método de criptografia WPA2.
- 3. Insira a senha:

Número de série do medidor de fábrica (por ex.: L100A802000).

- O LED no módulo do display pisca. Agora é possível operar o medidor com o navegador de Internet, FieldCare ou DeviceCare.
- 😭 O número de série pode ser encontrado na etiqueta de identificação.
- Para garantir a segurança e a rápida atribuição da rede WLAN a um ponto de medição, recomenda-se alterar o nome SSID. Deve ser possível atribuir claramente o nome SSID ao ponto de medição (por ex.: nome de tag) como exibido na rede WLAN.

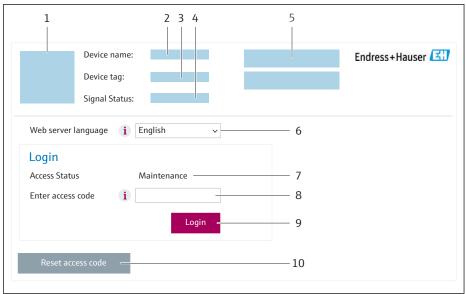
Encerramento da conexão WLAN

► Após configuração do medidor: Termine a conexão WLAN entre o terminal móvel e o medidor.

#### Inicialização do navegador de internet

1. Inicie o navegador de internet no computador.

- 2. Insira o endereço IP do servidor da web na linha de endereço do navegador da web: 192.168.1.212
  - ► A página de login aparece.



A0053

- 1 Imagem do equipamento
- 2 Nome do equipamento
- 3 Tag do equipamento
- 4 Sinal de status
- 5 Valores de medição atuais
- 6 Idioma de operação
- 7 Função do usuário
- 8 Código de acesso
- 9 Login
- 10 Restaure código de acesso (→ 🖺 117)
- 🚹 Se não aparecer a página de login ou se a página estiver incompleta → 🖺 132

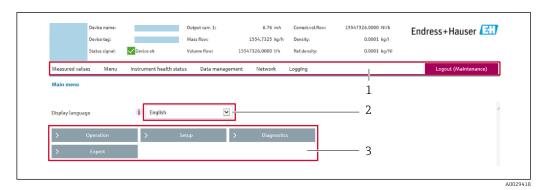
#### 8.4.4 Fazer o login

- 1. Selecione o idioma de operação preferencial para o navegador da web.
- 2. Insira o código de acesso específico do usuário.
- 3. Pressione **OK** para confirmar sua entrada.

 Código de acesso
 0000 (ajuste de fábrica); pode ser alterado pelo cliente

Se nenhuma ação for realizada por 10 minutos, o navegador da web retorna automaticamente à página de login.

#### 8.4.5 Interface do usuário



- 1 Sequência de função
- 2 Idioma do display local
- 3 Área de navegação

#### Cabeçalho

As informações a seguir aparecem no cabeçalho:

- Nome do equipamento
- Etiqueta de equipamento
- Status do equipamento com sinal de status → 🗎 138
- Valores de medição atuais

#### Sequência de função

Funções	Significado	
Valores medidos	Exibe os valores medidos do equipamento	
Menu	<ul> <li>Acesso ao menu de operação a partir do medidor</li> <li>A estrutura do menu de operação é a mesma que a do display local</li> </ul>	
Weitu	Informações detalhadas sobre a estrutura do menu de operação: Descrição dos Parâmetros do Equipamento	
Status do equipamento	Exibe as mensagens de diagnóstico atualmente pendentes, listadas na ordem de prioridade	
Gestão de dados	Troca de dados entre o computador e o medidor:  Configuração do equipamento:  Carregue as configurações a partir do equipamento (formato XML, salve a configuração)  Salve as configurações no equipamento (formato XML, restaure a configuração)  Registro - Registro de evento exportado (arquivo .csv)  Documentos - Exportar documentos:  Exportar o registro de dados backup (aquivo.csv, crie a documentação do ponto de medição)  Relatório de verificação (arquivo pdf., somente disponível com a "Verificação Heartbeat"	
Rede	Configuração e verificação de todos os parâmetros necessários para estabelecer a conexão com o medidor:  Ajustes de rede (por exemplo Endereço IP, endereço MAC)  Informações do equipamento (por exemplo, número de série, versão do firmware)	
Logout	Fim da operação e chamada da página de login	

#### Área de navegação

Os menus, os submenus associados e os parâmetros podem ser selecionados na área de navegação.

#### Área de trabalho

Dependendo da função selecionada e os submenus relacionados, várias ações podem ser executadas nessa área:

- Configuração dos parâmetros
- Leitura dos valores medidos
- Chamada de texto de ajuda
- Início de um upload/download

#### 8.4.6 Desabilitar o servidor de internet

O servidor de internet do medidor pode ser ligado e desligado conforme necessário, usando parâmetro **Função Web Server**.

#### Navegação

Menu "Especialista" → Comunicação → Web server

#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Seleção
Função Web Server	Ligue e desligue o servidor de internet.	■ Desl.
		■ Ligado

#### Escopo de funções da parâmetro "Função Web Server"

Opção	Descrição
Desl.	<ul> <li>O servidor de rede está completamente desabilitado.</li> <li>A porta 80 está bloqueada.</li> </ul>
Ligado	<ul> <li>A funcionalidade completa do servidor de rede está disponível.</li> <li>JavaScript é usado.</li> <li>A senha é transferida em um estado criptografado.</li> <li>Qualquer alteração na senha também é transferida em um estado criptografado.</li> </ul>

#### Habilitar o servidor de internet

Se o servidor de internet estiver desabilitado, pode apenas ser reabilitado com a parâmetro **Função Web Server**, através das sequintes opções de operação:

- Através do display local
- Através da Bedientool "FieldCare"
- Através da ferramenta de operação "DeviceCare"

### 8.4.7 Desconexão

- Antes de desconectar-se, execute um backup de dados através da função **Data** management (configuração de upload do equipamento) se necessário.
- 1. Selecione a entrada **Logout** na linha de funções.
  - ► A página inicial com a caixa de login aparece.
- 2. Feche o navegador de internet.
- 3. Se não for mais necessário:

  Redefina as propriedades modificadas do protocolo da Internet (TCP/IP) → 🗎 60.

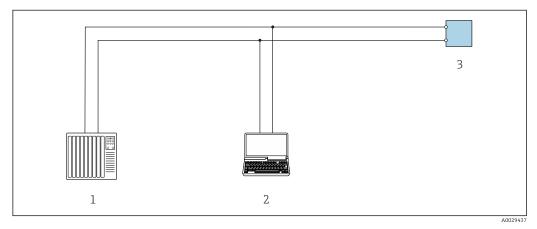
#### 8.5 Acesso ao menu de operação através da ferramenta de operação

A estrutura do menu de operação nas ferramentas de operação é idêntica à operação através do display local.

#### 8.5.1 Conexão da ferramenta de operação

#### Através do protocolo Modbus RS485

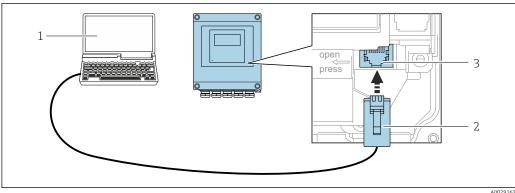
Essa interface de comunicação está disponível em versões do equipamento com uma saída Modbus-RS485.



**■** 17 Opções para operação remota através do protocolo Modbus RS485 (ativa)

- Sistema de controle (por ex. PLC)
- Computador com navegador de internet (por ex. Microsoft Edge) para acesso ao servidor de rede integrado do equipamento ou com ferramenta operacional (ex. FieldCare, DeviceCare) com COM DTM "CDI Comunicação TCP/IP" ou Modbus DTM
- Transmissor

#### Através da interface de operação (CDI-RJ45)

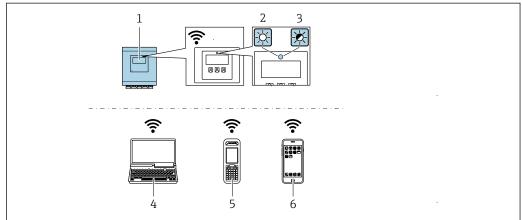


Conexão através de Interface de operação (CDI-RJ45)

- Computador com navegador de internet (por ex.: Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) para acessar o servidor de rede integrado do equipamento ou com a ferramenta de operação "FieldCare", "DeviceCare" com COM DTM "Comunicação CDI TCP/IP" ou Modbus DTM
- Cabo de conexão Ethernet padrão com conector RJ45
- Interface de serviço (CDI-RJ45) do medidor com acesso ao servidor de rede integrado

#### Através de interface WLAN

A interface WLAN opcional está disponível na seguinte versão do equipamento: Código de pedido para "Display; operação", opção G "4 linhas, iluminado; controle por toque + WLAN"



A004314

- 1 Transmissor com antena WLAN integrada
- 2 LED aceso constantemente: a recepção da WLAN é habilitada no medidor
- 3 LED piscando: conexão WLAN estabelecida entre a unidade de operação e o medidor
- 4 Computador com interface WLAN e navegador de internet (por ex. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) para acessar o servidor de rede integrado ao equipamento ou com ferramenta operacional (por ex. FieldCare, DeviceCare)
- 5 Terminal portátil móvel com interface WLAN e navegador de internet (por ex. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) para acessar o servidor de rede integrado ao equipamento ou ferramenta operacional (por ex. FieldCare, DeviceCare)
- 6 Smartphone ou tablet (por ex., Field Xpert SMT70)

Função	WLAN: IEEE 802.11 b/g (2.4 GHz)
Criptografia	WPA2-PSK AES-128 (em conformidade com IEEE 802.11i)
Canais WLAN configuráveis	1 a 11
Grau de proteção	IP67
Antena disponível	Antena interna
Alcance	Normalmente 10 m (32 ft)

Configuração do protocolo Internet do terminal móvel

#### **AVISO**

Se a conexão WLAN for perdida durante a configuração, as configurações definidas podem ser perdidas.

► Certifique-se de que a conexão WLAN não caia durante a configuração do equipamento.

#### **AVISO**

#### Observe o seguinte para evitar um conflito de rede:

- ► Evite acessar simultaneamente o medidor a partir do mesmo terminal móvel via interface de operação (CDI-RJ45) e interface WLAN .
- ▶ Ative apenas uma interface de operação (CDI-RJ45 ou interface WLAN).
- ► Se a comunicação simultânea for necessária: configure diferentes faixas de endereço IP, ex. 192.168.0.1 (interface WLAN) e 192.168.1.212 (interface de operação CDI-RJ45).

Preparação do terminal móvel

► Habilite a WLAN no terminal móvel.

66

Estabelecimento de uma conexão WLAN do terminal móvel até o medidor

- Nas configurações WLAN do terminal móvel: Selecione o medidor usando o SSID (por ex. EH\_Prosonic Flow\_400\_A802000).
- 2. Se necessário, selecione o método de criptografia WPA2.
- 3. Insira a senha:

Número de série do medidor de fábrica (por ex.: L100A802000).

- O LED no módulo do display pisca. Agora é possível operar o medidor com o navegador de Internet, FieldCare ou DeviceCare.
- O número de série pode ser encontrado na etiqueta de identificação.
- Para garantir a segurança e a rápida atribuição da rede WLAN a um ponto de medição, recomenda-se alterar o nome SSID. Deve ser possível atribuir claramente o nome SSID ao ponto de medição (por ex.: nome de tag) como exibido na rede WLAN.

Encerramento da conexão WLAN

Após configuração do medidor:
 Termine a conexão WLAN entre o terminal móvel e o medidor.

#### 8.5.2 FieldCare

#### Faixa de função

Ferramenta de gerenciamento de ativos industriais baseada em FDT (Field Device Technology) da Endress+Hauser. É possível configurar todos os equipamentos de campo inteligentes em um sistema e ajudá-lo a gerenciá-los. Através do uso das informações de status, é também um modo simples e eficaz de verificar o status e a condição deles.

Acesso através de:

Funções típicas:

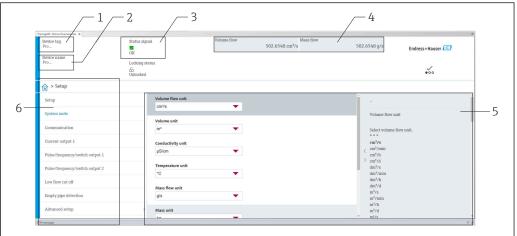
- Configuração de parâmetros do transmissor
- Carregamento e armazenamento de dados do equipamento (upload/download)
- Documentação do ponto de medição
- Visualização da memória de valor medido (registrador de linha) e registro de eventos
- Instruções de operação BA00027S
  - Instruções de operação BA00059S
- Fonte para arquivos de descrição do equipamento → 🗎 70

#### Estabelecimento da conexão



- Instruções de operação BA00027S
- Instruções de operação BA00059S

#### Interface do usuário



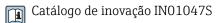
- 1 Nome do equipamento
- 2 Etiqueta do equipamento
- 3 Área de status com sinal de status → 🖺 138
- 4 Área de display para os valores de medidos atuais
- Edição da barra de ferramentas cok outras funções
- Área de navegação com estrutura do menu de operação

#### 8.5.3 **DeviceCare**

#### Faixa de função

Ferramenta para conectar e configurar os equipamentos de campo Endress+Hauser.

O modo mais rápido de configurar equipamentos de campo Endress+Hauser é com a ferramenta dedicada "DeviceCare". Junto com os gerenciadores de tipo de equipamento (DTMs), ele apresenta uma solução conveniente e abrangente.



Fonte para arquivos de descrição do equipamento → 🖺 70

#### 8.5.4 Field Xpert SMT70, SMT77

#### Field Xpert SMT70

O tablet Field Xpert SMT70 para configuração do equipamento permite o gerenciamento de ativos de fábrica de forma móvel em áreas classificadas e não classificadas. Ele é adequado para que a equipe de comissionamento e de manutenção gerencie os instrumentos de campo com uma interface de comunicação digital e para registrar o progresso.

Esse tablet é projetado como uma solução multifuncional com uma biblioteca de driver préinstalada e é uma ferramenta touch fácil de usar que pode ser utilizada para gerenciar os instrumentos de campos por todo o ciclo de vida dos instrumentos.

- - Informações técnicas TI01342S
  - Instruções de operação BA01709S
- Página do produto: www.endress.com/smt70

Fonte para arquivos de descrição do equipamento → 🖺 70

#### Field Xpert SMT77

O tablet Field Xpert SMT77 para configuração de equipamentos permite o gerenciamento de ativos industriais de forma móvel, em áreas classificadas como Ex Zona 1.



- Informações técnicas TI01418S Instruções de operação BA01923S
  - Página do produto: www.endress.com/smt77
- ho Fonte para arquivos de descrição do equipamento ho ho 70

# 9 Integração do sistema

# 9.1 Visão geral dos arquivos de descrição dos equipamentos

## 9.1.1 Dados da versão atual para o equipamento

Versão do firmware	<ul> <li>Na folha de rosto do manual</li> <li>Na etiqueta de identificação do transmissor</li> <li>Versão do firmware         Diagnóstico → Informações do equipamento         → Versão do firmware     </li> </ul>
Data de lançamento da versão do firmware	

Para uma visão geral das diferentes versões de firmware para o equipamento ightarrow riangleq riangle

### 9.1.2 Ferramentas de operação

O arquivo de descrição do equipamento adequado para as ferramentas de operação individuais está listado abaixo, juntamente com a informação sobre onde o arquivo pode ser adquirido.

FieldCare	<ul> <li>www.endress.com → área de Downloads</li> <li>Pendrive (entre em contato com a Endress+Hauser)</li> <li>DVD (contate a Endress+Hauser)</li> </ul>
DeviceCare	<ul> <li>www.endress.com → área de Downloads</li> <li>CD-ROM (contate a Endress+Hauser)</li> <li>DVD (contate a Endress+Hauser)</li> </ul>

# 9.2 Compatibilidade com o modelo anterior

Se o equipamento for substituído, o medidor Prosonic Flow permanece compatível com os registros Modbus para as variáveis de processos e a informação de diagnóstico com o modelo anterior Prosonic Flow 93. Não é necessário alterar os parâmetros de engenharia no sistema de automação.

Registros Modbus compatíveis: variáveis de processo

Variáveis do processo	Registros Modbus compatíveis
Vazão mássica	2007
Vazão volumétrica	2009
Totalizador 1	2610
Totalizador 2	2810
Totalizador 3	3010

Registros Modbus compatíveis: informações de diagnóstico

Informações de diagnóstico	Registros Modbus compatíveis
Código de diagnóstico (tipo de dados: Caracteres), ex. F270	6821
Número de diagnóstico (tipo de dados: Inteiro), ex.: 270	6859

Os registros Modbus são compatíveis, porém os números de diagnóstico não são. 

#### Informações Modbus RS485 9.3

#### Códigos de função 9.3.1

Códigos de função são usados para definir qual ação de leitura ou gravação é realizada através do protocolo Modbus. O medidor é compatível com os seguintes códigos de função:

Código	Nome	Descrição	Aplicação
03	Ler registro de exploração	O mestre lê um ou mais registros Modbus do equipamento. É possível ler no máximo 125 registros consecutivos com 1 telegrama: 1 registro = 2 bytes	Ler os parâmetros de equipamento com acesso de leitura e gravação Exemplo: Ler a vazão volumétrica
		O medidor não faz distinção entre os códigos de função 03 e 04; portanto, estes códigos trazem o mesmo resultado.	
04	Ler o registro de entrada	O mestre lê um ou mais registros Modbus do equipamento. É possível ler no máximo 125 registros consecutivos com 1 telegrama: 1 registro = 2 bytes  O medidor não faz distinção entre os códigos de função 03 e 04; portanto, estes códigos trazem o mesmo resultado.	Ler os parâmetros de equipamento com acesso de leitura Exemplo: Ler o valor do totalizador
06	Gravar os registros únicos	O mestre grava um novo valor em um registro Modbus do medidor.  Use o código de função 16 para gravar os registros múltiplos com apenas 1 telegrama.	Gravar somente 1 parâmetro do equipamento Exemplo: reiniciar o totalizador
08	Diagnóstico	O mestre verifica a conexão de comunicação com o medidor. Os seguintes "Códigos de diagnóstico" são compatíveis:  Sub-função 00 = Retornar os dados de consulta (teste loopback)  Sub-função 02 = Retornar registros de diagnóstico	

Código	Nome	Descrição	Aplicação
16	múltiplos 1	O mestre grava um novo valor em múltiplos registros Modbus do equipamento. É possível gravar no máximo 120 registros consecutivos com 1 telegrama.	Gravar múltiplos parâmetros de equipamento
		Se os parâmetros de equipamento necessários não estiverem disponíveis como um grupo, e ainda assim eles devem ser endereçados com um único telegrama, use o mapa de dados Modbus    B 74	
23	Ler/Gravar registros múltiplos	O mestre lê e grava no máximo 118 registros Modbus do medidor simultaneamente com 1 telegrama. O acesso de gravação é realizado antes do acesso de leitura.	Gravar e ler múltiplos parâmetros de equipamento  Exemplo:  Ler a vazão mássica  Reiniciar o totalizador

Mensagens de transmissão somente são permitidas com os códigos de função 06, 16 e 23.

#### Informações de registro 9.3.2

Para uma visão geral dos parâmetros do equipamento com suas respectivas informações de registro Modbus, consulte a seção "Informações de registro Modbus RS485" na documentação "Descrição dos parâmetros de equipamento"→ 🗎 176.

#### 9.3.3 Tempo de resposta

Tempo de resposta do medidor ao telegrama de solicitação do mestre Modbus: tipicamente 3 para 5 ms

#### 9.3.4 Tipos de dados

O medidor é compatível com os sequintes tipos de dados:

<b>FLUTUANTE</b> (número de ponto flutuante IEEE 754) Comprimento de dados = 4 bytes (2 registros)			
Byte 3	Byte 2	Byte 1	Byte 0
SEEEEEE	EMMMMMM	MMMMMMM	MMMMMMM
S = sinal, E = expoente, M = mantissa			

INTEIRO Comprimento de dados = 2 bytes (1 registro)		
Byte 1	Byte 0	
Byte mais significativo (MSB)	Byte menos significativo (LSB)	

#### GRUPO

Comprimento de dados = depende do parâmetro do equipamento, ex.: apresentação do parâmetro de um equipamento com um comprimento de dados = 18 bytes (9 registros)

D + 17	D + 16	D . 1	R + 0
Byte 17	Byte 16	 Byte 1	Byte 0
Byte mais significativo (MSB)			Byte menos significativo (LSB)

## 9.3.5 Sequência de transmissão de byte

Endereçamento de byte, isto é, a sequência de transmissão de bytes, não é definido na especificação do Modbus. Por este motivo, é importante coordenar ou corresponder o método de endereçamento entre o mestre e o subordinado durante o comissionamento. Isto pode ser configurado no medidor usando o parâmetro **Ordem do byte**.

Os bytes são transmitidos dependendo da seleção em parâmetro **Ordem do byte**:

FLOAT				
	Sequência	Sequência		
Opções	1.	2.	3.	4.
1-0-3-2*	Byte 1 (MMMMMMMM)	Byte 0 (MMMMMMMM)	Byte 3 (SEEEEEEE)	Byte 2 (EMMMMMMM)
0 - 1 - 2 - 3	Byte 0 (MMMMMMMM)	Byte 1 (MMMMMMMM)	Byte 2 (EMMMMMMM)	Byte 3 (SEEEEEEE)
2 - 3 - 0 - 1	Byte 2 (EMMMMMMM)	Byte 3 (SEEEEEEE)	Byte 0 (MMMMMMM)	Byte 1 (MMMMMMM)
3 - 2 - 1 - 0	Byte 3 (SEEEEEEE)	Byte 2 (EMMMMMMM)	Byte 1 (MMMMMMMM)	Byte 0 (MMMMMMMM)
* = ajuste de fábrica, S = sinal, E = expoente, M = mantissa				

INTEIRO			
	Sequência		
Opções	1.	2.	
1-0-3-2* 3-2-1-0	Byte 1 (MSB)	Byte 0 (LSB)	
0-1-2-3 2-3-0-1	Byte 0 (LSB)	Byte 1 (MSB)	
* = ajuste de fábrica. MSB = b	vte mais significativo. LSB = byte m	enos significativo	

#### GRUPO

Apresentação considerando o exemplo de um parâmetro de equipamento com um comprimento de dados de 18 bytes.

	Sequência	Sequência			
Opções	1.	2.		17.	18.
1 - 0 - 3 - 2 * 3 - 2 - 1 - 0	Byte 17 (MSB)	Byte 16		Byte 1	Byte 0 (LSB)
0-1-2-3 2-3-0-1	Byte 16	Byte 17 (MSB)		Byte 0 (LSB)	Byte 1
* = ajuste de fábrica, MSB = byte mais significativo, LSB = byte menos significativo					

#### 9.3.6 Gerenciamento de dados Modbus

#### Função do mapa de dados Modbus

O equipamento oferece uma área de memória especial, o mapa de dados Modbus (para um máximo de 16 parâmetros de equipamento), a fim de permitir que os usuários chamem múltiplos parâmetros de equipamento através do Modbus RS485 e não somente parâmetros de equipamento individuais ou um grupo de parâmetros de equipamento consecutivos.

O agrupamento dos parâmetros de equipamento é flexível e o mestre Modbus pode ler ou gravar em todo o bloco de dados simultaneamente com um único telegrama de solicitação.

#### Estrutura do mapa de dados Modbus

O mapa de dados Modbus é formado por dois conjuntos de dados:

- Lista de varredura: Área de configuração
   Os parâmetros de equipamento a serem agrupados são definidos em uma lista inserindo os seus endereços de registro Modbus RS485 são inseridos.
- Área de dados
   O medidor lê os endereços de registro inseridos na lista de varredura ciclicamente e grava os respectivos dados de equipamento (valores) na área de dados.
- Para uma visão geral dos parâmetros do equipamento com suas respectivas informações de registro Modbus, consulte a seção "Informações de registro Modbus RS485" na documentação "Descrição dos parâmetros de equipamento" → 🖺 176.

#### Configuração da lista de varredura

Para a configuração, os endereços de registro do Modbus RS485 dos parâmetros de equipamento a serem agrupados devem ser inseridos na lista de varredura. Observe as seguintes especificações básicas da lista de varredura:

Máx. de entradas	16 parâmetros de equipamento
Parâmetros de equipamento compatíveis	Somente parâmetros com as seguintes características são compatíveis:  Tipo de acesso: acesso de leitura ou gravação  Tipo de dados: flutuante ou inteiro

Configuração da lista de varredura através do FieldCare ou DeviceCare

Realizada usando o menu de operação do medidor:

Especialista  $\rightarrow$  Comunicação  $\rightarrow$  Mapa de dados Modbus  $\rightarrow$  Registro da lista de varredura 0 a 15

Lista de varredura		
N.° Registro de configuração		
0	Registro da lista de varredura 0	
15	Registro da lista de varredura 15	

Configuração da lista de varredura através do Modbus RS485 Realizado usando os endereços de registro 5001 - 5016

Lista de	Lista de varredura				
N.° Registro Modbus RS485		Tipo de dado	Registro de configuração		
0	5001	Integer	Registro da lista de varredura O		
		Integer			
15	5016	Integer	Registro da lista de varredura 15		

#### Leitura dos dados através do Modbus RS485

O mestre Modbus acessa a área de dados do mapa de dados Modbus para ler os valores atuais dos parâmetros de equipamento definidos na lista de varredura.

Acesso mestre à área de dados	Através dos endereços de registro 5051-5081
-------------------------------	---

Área de dados				
Valor do parâmetro de	Registro Modbus	s RS485	Tipo de dados* Acess	Acesso**
equipamento	Iniciar registro	Encerrar registro (Somente flutuação)		
Valor de registro da lista de varredura 0	5051	5052	Inteiro/flutuante	ler/gravar
Valor de registro da lista de varredura 1	5053	5054	Inteiro/flutuante	ler/gravar
Valor do registro da lista de varredura				
Valor de registro da lista de varredura 15	5081	5082	Inteiro/flutuante	ler/gravar

 $f^*$  O tipo de dados depende dos parâmetros de equipamento inseridos na lista de varredura.

<sup>\*\*</sup> O acesso aos dados depende dos parâmetros de equipamento inseridos na lista de varredura. Se o parâmetro de equipamento inserido for compatível com acesso de leitura e gravação, ele também pode ser acessado através da área de dados.

## 10 Comissionamento

## 10.1 Verificação pós-instalação e pós-conexão

Antes de comissionar o equipamento:

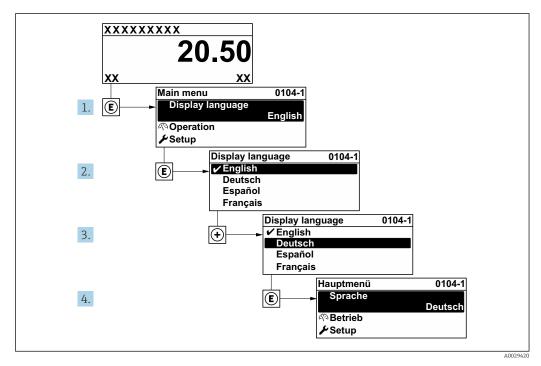
- Certifique-se de que as verificações pós-instalação e pós-conexão tenham sido executadas com sucesso.
- Checklist "Verificação pós-conexão" → 🖺 42

# 10.2 Ligar o medidor

- ► Ligue o equipamento após a conclusão bem-sucedida da verificação pós-instalação e pós-conexão.
  - Após uma inicialização correta, o display local alterna automaticamente do display de inicialização para o display operacional.
- Se não aparecer nada no display local ou se for exibida uma mensagem de diagnóstico, consulte a seção "Diagnóstico e localização de falhas" → 🖺 131.
  - Se as informações de diagnóstico 104, 105 ou 106 aparecerem no display local, então o ponto de medição ainda não está instalado/configurado corretamente
     → □ 141.

## 10.3 Configuração do idioma de operação

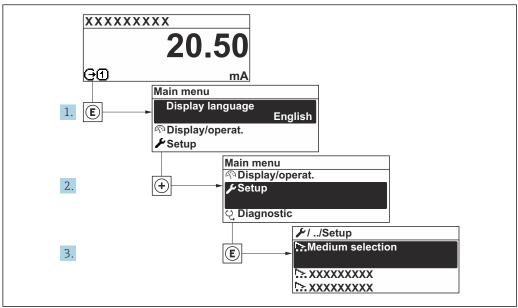
Ajuste de fábrica: inglês ou solicitado com o idioma local



 $\blacksquare$  19 Considerando-se o exemplo do display local

# 10.4 Configuração do medidor

A menu **Configuração** com seus assistentes contém todos os parâmetros necessários para a operação padrão.



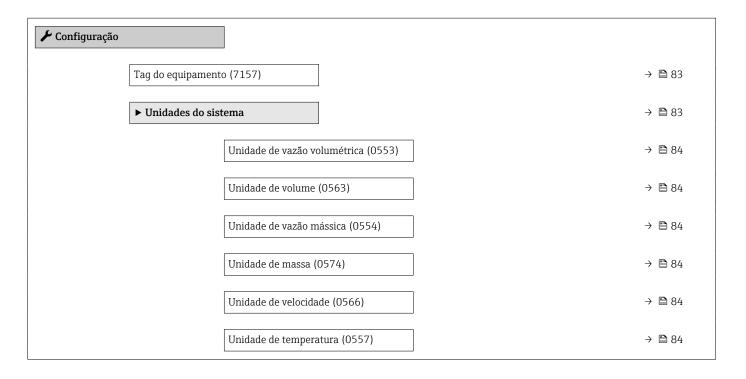
🛮 20 🛮 Navegação para menu "Configuração" usando o display local como exemplo

A0032222-PT

O número de submenus e parâmetros pode variar dependendo da versão do equipamento. Alguns submenus e parâmetros nesses submenus não estão descritos nas Instruções de operação. Em vez disso, uma descrição é fornecida na Documentação Especial do equipamento ("Documentação Complementar" > 176).

#### Navegação

Menu "Configuração"



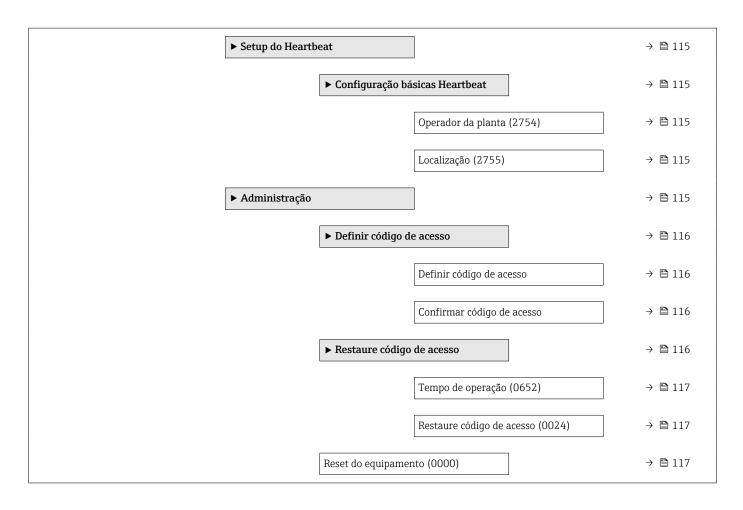
	Unidade de densidade (0555)	→ 🖺 84
	Unidade de comprimento (0551)	→ 🖺 84
► Comunicação		→ 🖺 85
	Endereço da rede (7112)	→ 🖺 85
	Baudrate (7111)	→ 🖺 85
	Modo de transferência de dados (7115)	→ 🖺 85
	Paridade (7122)	→ 🖺 85
	Ordem do byte (7113)	→ 🖺 85
	Modo de falha (7116)	→ 🖺 85
▶ Ponto de medio	ção	→ 🖺 86
	Configuração do ponto de medição (5675)	→ 🖺 87
	Meio (2926)	→ 🖺 87
	Temperatura média (3053)	→ 🖺 87
	Velocidade do som (2929)	→ 🖺 87
	Viscosidade (2932)	→ 🖺 87
	Material do tubo (2927)	→ 🖺 88
	Velocidade sonora no tubo (2933)	→ 🖺 88
	Dimensões do tubo (2943)	→ 🖺 88
	Circunferência do tubo (2934)	→ 🖺 88
	Diâmetro externo do tubo (2910)	→ 🖺 88
	Espessura da parede do tubo (2916)	→ 🖺 88
	Material do revestimento (2928)	→ 🖺 88
	Velocidade do som no revestimento (2936)	→ 🖺 88
	Espessura do revestimento (2935)	→ 🖺 88

	Tipo de sensor (2924)		→ 🖺 89
	Acoplamento do sensor (2957)	]	→ 🖺 89
	Tipo de montagem (2938)		→ 🖺 89
	Comprimento do cabo (2939)		→ 🖺 89
	Configuração de entrada FlowDC (3049)		→ 🖺 89
	Comprimento do tubo intermediário (2945)		→ 🖺 89
	Diâmetro da montante (3054)		→ 🖺 90
	Comprimento de transição (3065)		→ 🖺 90
	Distancia á Entrada (3050)		→ 🖺 90
	Posição relativa do sensor (2985)		→ 🖺 90
	Result. do tipo de sensor/tipo de mont. (2946)		→ 🗎 90
	Result. dist. do sensor / aux. da med. (2947)		→ 🖺 90
	Resultado do tipo de sensor / distância (3066)		→ 🖺 90
	Resultado da trajetória / arco calculado (3067)		→ 🖺 90
► Status da insta	ılação		→ 🖺 90
	Status da instalação (2958)		→ 🖺 91
	Qualidade do sinal (2914)		→ 🖺 91
	Relação sinal ruído geral (2917)		→ 🖺 91
	Velocidade do som (2915)		→ 🖺 91
	Desvio da velocidade do som (2986)		→ 🖺 91
► Saída de correi	nte 1		→ 🖺 92
	Saída de corr. variável de processo (0359–1)		→ 🖺 93

	Faixa de saída de corrente (0353-1)	→ 🖺 93
	Taixa de Salda de Coltelite (0323-1)	/ 🗏 10
	Valor inferior da faixa saída (0367–1)	→ 🖺 93
	Valor superior da faixa saída (0372-1)	→ 🖺 93
	Corrente fixa (0365–1)	→ 🖺 93
	Amortecimento da saída de corrente (0363-1)	→ 🖺 93
	Comportamento de falha S. de corrente (0364–1)	→ 🖺 94
	Falha de corrente (0352-1)	→ 🖺 94
► Saída de j	pulso/frequência/chave	→ 🗎 94
► Exibição		→ 🖺 103
	Formato de exibição (0098)	→ 🖺 104
	Exibir valor 1 (0107)	→ 🖺 104
	0% do valor do gráfico de barras 1 (0123)	→ 🖺 104
	100% do valor do gráfico de barras 1 (0125)	→ 🖺 104
	Exibir valor 2 (0108)	→ 🗎 104
	Exibir valor 3 (0110)	→ 🖺 104
	0% do valor do gráfico de barras 3 (0124)	→ 🖺 104
	100% do valor do gráfico de barras 3 (0126)	→ 🖺 104
	Exibir valor 4 (0109)	→ 🗎 104
► Corte de v	vazão baixa	→ 🗎 105

	Ligar corte de vazão	baixa em (1805)	→ 🖺 106
[	Desl. corte de vazão	baixa em (1804)	→ 🖺 106
► Configuração ava	ınçada		→ 🖺 107
	► Ajuste do senso	t	→ 🗎 108
		Direção de instalação (1809)	→ 🖺 108
	► Totalizador 1 pa	ra n	→ 🖺 108
		Atribuir variável de processo 1 para n (0914–1 para n)	→ 🗎 109
		Unidade da variável de processo 1 para n (0915–1 para n)	→ 🖺 109
		Modo de operação Totalizador 1 para n (0908–1 para n)	→ 🖺 109
		Comportamento de falha do Totalizador 1 para n (0901–1 para n)	→ 🖺 109
	► Exibição		→ 🖺 110
		Formato de exibição (0098)	→ 🖺 111
		Exibir valor 1 (0107)	→ 🖺 111
		0% do valor do gráfico de barras 1 (0123)	→ 🖺 111
		100% do valor do gráfico de barras 1 (0125)	→ 🖺 111
		ponto decimal em 1 (0095)	→ 🖺 111
		Exibir valor 2 (0108)	→ 🖺 111
		ponto decimal em 2 (0117)	→ 🖺 111
		Exibir valor 3 (0110)	→ 🖺 111
		0% do valor do gráfico de barras 3 (0124)	→ 🗎 111
		100% do valor do gráfico de barras 3 (0126)	→ 🖺 111
		ponto decimal em 3 (0118)	→ 🖺 112

	Exibir valor 4 (0109)	→ 🖺 112
	ponto decimal em 4 (0119)	→ 🖺 112
	Display language (0104)	→ 🖺 112
	Intervalo exibição (0096)	→ 🖺 112
	Amortecimento display (0094)	→ 🖺 112
	Cabeçalho (0097)	→ 🖺 112
	Texto do cabeçalho (0112)	→ 🖺 112
	Separador (0101)	→ 🖺 112
	Luz de fundo (0111)	→ 🖺 112
► configuração W	<i>I</i> LAN	→ 🖺 112
	WLAN (2702)	→ 🖺 113
	Modo WLAN (2717)	→ 🖺 113
	Nome SSID (2714)	→ 🖺 113
	Segurança da Rede (2705)	→ 🖺 114
	Identificação de segurança (2718)	→ 🖺 114
	Login do Usuário (2715)	→ 🖺 114
	Senha WLAN (2716)	→ 🖺 114
	Endereço IP WLAN (2711)	→ 🖺 114
	Endereço MAC WLAN (2703)	→ 🖺 114
	senha WLAN (2706)	→ 🖺 114
	Endereço MAC WLAN (2703)	→ 🖺 114
	Atribuir nome SSID (2708)	→ 🖺 114
	Nome SSID (2707)	→ 🖺 114
	Estado de conexão (2722)	→ 🖺 114
	Força sinal recebido (2721)	→ 🖺 114



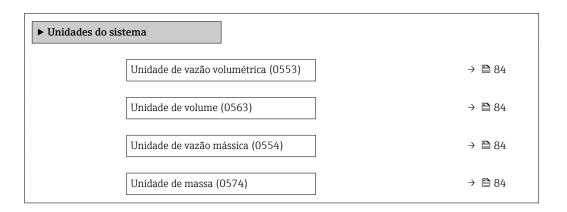
Parâmetro	Descrição	Entrada do usuário
Tag do equipamento	, ,	Sequência de caracteres contendo números, letras e caracteres especiais (32)

## 10.4.1 Configuração das unidades do sistema

Em submenu **Unidades do sistema** as unidades de todos os valores medidos podem ser ajustadas.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Unidades do sistema



Unidade de velocidade (0566)	→ 🖺 84
Unidade de temperatura (0557)	→ 🖺 84
Unidade de densidade (0555)	→ 🖺 84
Unidade de comprimento (0551)	→ 🖺 84

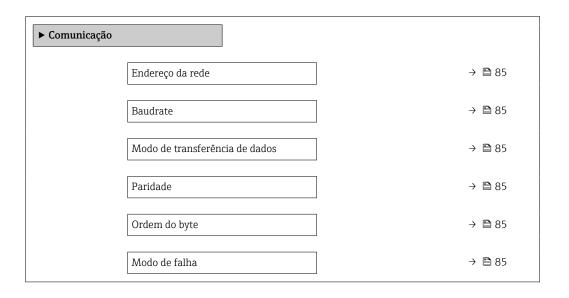
Parâmetro	Descrição	Seleção	Ajuste de fábrica
Unidade de vazão volumétrica	Selecionar unidade de vazão volumétrica.  Resultado  A unidade selecionada se aplica a: Saída Corte de vazão baixa Variável do processo de simulação	Lista de seleção da unidade	Depende do país: ■ m³/h ■ ft³/min
Unidade de volume	Selecionar unidade de volume.	Lista de seleção da unidade	Depende do país:  m³ ft³
Unidade de vazão mássica	Selecionar unidade de vazão mássica.  Resultado  A unidade selecionada se aplica a:  Saída Corte de vazão baixa Variável do processo de simulação	Lista de seleção da unidade	Depende do país:  kg/h  lb/min
Unidade de massa	Selecionar unidade de massa.	Lista de seleção da unidade	Depende do país:  kg lb
Unidade de velocidade	Selecionar a unidade de velocidade.  Efeito  A unidade selecionada se aplica a:  Velocidade de vazão  Velocidade do som	Lista de seleção da unidade	Depende do país:  m/s  ft/s
Unidade de temperatura	Selecionar a unidade de temperatura.  Resultado  A unidade selecionada se aplica a:  Temperatura  Parâmetro Temperatura da eletrônica (6053)  Parâmetro Temperatura externa (6080)  Parâmetro Temperatura de referência (1816)	Lista de seleção da unidade	Depende do país:  • °C • °F
Unidade de densidade	Selecionar unidade de densidade.  Resultado  A unidade selecionada se aplica a:  Saída  Variável do processo de simulação	Lista de seleção da unidade	Depende do país:  • kg/dm³  • lb/ft³
Unidade de comprimento	Selecione a unidade de comprimento.	Lista de seleção da unidade	Depende do país:  mm in

# 10.4.2 Configuração da interface de comunicação

E submenu **Comunicação** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser configurados para seleção e ajuste da interface de comunicação.

#### Navegação

Menu "Configuração"  $\rightarrow$  Comunicação



## Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Entrada do usuário/Seleção
Endereço da rede	Entre com o endereço do equipamento.	1 para 247
Baudrate	Definir a velocidade de transferência dos dados.	<ul> <li>1200 BAUD</li> <li>2400 BAUD</li> <li>4800 BAUD</li> <li>9600 BAUD</li> <li>19200 BAUD</li> <li>38400 BAUD</li> <li>57600 BAUD</li> <li>115200 BAUD</li> <li>230400 BAUD</li> </ul>
Modo de transferência de dados	Selecione o modo de transferência de dados.	• ASCII • RTU
Paridade	Selecionar os bits de paridade.	Lista de opções opção ASCII:  • 0 = opção Par  • 1 = opção Impar  Lista de opções opção RTU:  • 0 = opção Par  • 1 = opção Impar  • 2 = opção Nenhum / 1 stop bit  • 3 = opção Nenhum/2 Stop bits
Ordem do byte	Selecione a sequência de transmissão de bytes.	<ul> <li>0-1-2-3</li> <li>3-2-1-0</li> <li>1-0-3-2</li> <li>2-3-0-1</li> </ul>
Modo de falha	Selecionar o valor da saída quando ocorrer uma mensagem de diagnóstico via comunicação modbus.  NaN <sup>1)</sup>	<ul><li>Valor NaN</li><li>Último valor válido</li></ul>

1) Não é um número

# 10.4.3 Configuração do ponto de medição

O**assistente "Ponto de medição "** irá orientá-lo sistematicamente por todos os parâmetros que devem ser definidos para a configuração do ponto de medição.

## Navegação

Menu "Configuração"  $\rightarrow$  Ponto de medição

▶ Ponto de mediç	ão	
	Configuração do ponto de medição (5675)	→ 🖺 87
	Meio (2926)	→ 🖺 87
	Temperatura média (3053)	→ 🖺 87
	Velocidade do som (2929)	→ 🖺 87
	Viscosidade (2932)	→ 🖺 87
	Material do tubo (2927)	→ 🖺 88
	Velocidade sonora no tubo (2933)	
	Dimensões do tubo (2943)	→ 🖺 88
	Circunferência do tubo (2934)	→ 🖺 88
	Diâmetro externo do tubo (2910)	→ 🖺 88
	Espessura da parede do tubo (2916)	→ 🖺 88
	Material do revestimento (2928)	→ 🖺 88
	Velocidade do som no revestimento (2936)	→ 🖺 88
	Espessura do revestimento (2935)	→ 🖺 88
	Tipo de sensor (2924)	→ 🖺 89
	Acoplamento do sensor (2957)	→ 🖺 89
	Tipo de montagem (2938)	→ 🖺 89
	Comprimento do cabo (2939)	→ 🖺 89
	Configuração de entrada FlowDC (3049)	→ 🖺 89

Comprimento do tubo intermediário (2945)	→ 🖺 89
Diâmetro da montante (3054)	→ 🖺 90
Comprimento de transição (3065)	→ 🖺 90
Distancia á Entrada (3050)	→ 🖺 90
Posição relativa do sensor (2985)	→ 🖺 90
Result. do tipo de sensor/tipo de mont. (2946)	→ 🖺 90
Result. dist. do sensor / aux. da med. (2947)	→ 🗎 90
Resultado do tipo de sensor / distância (3066)	→ 🖺 90
Resultado da trajetória / arco calculado (3067)	→ 🖺 90

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Configuração do ponto de medição	-	Selecione configuração para o ponto de medição.	<ul> <li>1 ponto de medição - sinal 1</li> <li>1 ponto de medição - sinal 2 *</li> <li>1 ponto de medição - 2 sinais *</li> </ul>	Dependendo da versão do sensor
Meio	-	Select the medium.	<ul> <li>Água</li> <li>Água do mar</li> <li>Água destilada</li> <li>Amônia NH3</li> <li>Benzeno</li> <li>Etanol</li> <li>Glicol</li> <li>Leite</li> <li>Metanol</li> <li>Liquido Específico</li> </ul>	-
Temperatura média	-	Enter the medium temperature for the installation.	−200 para 550 °C	-
Velocidade do som	Opção <b>Liquido Específico</b> é selecionado em parâmetro <b>Meio</b> .	Enter the medium's sound velocity for the installation.	200 para 3 000 m/s	-
Viscosidade	Opção <b>Liquido Específico</b> é selecionado em parâmetro <b>Meio</b> .	Introduzir a viscosidade do meio à temperatura de instalação.	0.01 para 10 000 m m <sup>2</sup> /s	-

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Material do tubo		Selecionar material do tubo.	<ul> <li>Aço carbono</li> <li>ferro fundido dúctil</li> <li>Aço inox</li> <li>1.4301 (UNS S30400)</li> <li>1.4401 (UNS S31600)</li> <li>1.4550 (UNS S34700)</li> <li>Hastelloy C</li> <li>PVC</li> <li>PE</li> <li>LDPE</li> <li>HDPE</li> <li>GRP</li> <li>PVDF</li> <li>PA</li> <li>PP</li> <li>PTFE</li> <li>Vidro pirex</li> <li>Cimento de amianto</li> <li>Cobre</li> <li>Material do tubo desconhecido</li> </ul>	
Velocidade sonora no tubo	O opção <b>Material do tubo desconhecido</b> está selecionado em parâmetro <b>Material do tubo</b> .	Insira a velocidade sonora do material do tubo.	800.0 para 3 800.0 m /s	-
Dimensões do tubo	-	Selecionar se as dimensões são definidas pelo diâmetro ou circunferência.	<ul><li>Diâmetro</li><li>Circunferência do tubo</li></ul>	-
Circunferência do tubo	O opção Circunferência do tubo está selecionado em parâmetro Dimensões do tubo.	Definir a circunferência do tubo.	30 para 62 800 mm	-
Diâmetro externo do tubo	Opção <b>Diâmetro</b> é selecionado em parâmetro <b>Dimensões do tubo</b> .	Defina o diâmetro externo da tubulação.	0 para 20 000 mm	-
Espessura da parede do tubo	-	Defina a espessura da parede do tubo.	Número de ponto flutuante positivo	3 mm
Material do revestimento	-	Selecionar material do revestimento.	<ul> <li>Nenhum</li> <li>Cimento</li> <li>Borracha</li> <li>Resina Epoxy</li> <li>Material de revestimento desconhecido</li> </ul>	-
Velocidade do som no revestimento	O opção Material de revestimento desconhecido está selecionado em parâmetro Material do revestimento.	Definir a velocidade do som no material de revestimento.	800.0 para 3 800.0 m /s	-
Espessura do revestimento	_	Defina a espessura do revestimento.	0 para 100 mm	_

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Tipo de sensor	-	Selecionar o tipo de sensor.	■ C-030-A ■ C-050-A ■ C-100-B ■ C-100-C ■ C-200-A ■ C-200-B ■ C-200-C ■ C-500-A ■ I-100-A*	-
Velocidade sonora no tubo	O opção <b>Material do tubo desconhecido</b> está selecionado em parâmetro <b>Material do tubo</b> .	Insira a velocidade sonora do material do tubo.	800.0 para 3 800.0 m /s	-
Acoplamento do sensor	A opção a seguir é selecionada em parâmetro <b>Tipo de sensor</b> :  C-030-A C-050-A C-100-A C-100-B C-100-C C-200-A C-200-B C-200-C C-500-A	Selecionar acoplamento ao meio.	<ul> <li>Acoplamento</li> <li>Gel de acoplamento</li> </ul>	_
Tipo de montagem	-	Select the number of traverses (number of times the signal passes through the medium).  Opção (1) direto: disposição do sensor com 1 travessia Opção (2) Montagem em V: disposição do sensor com 2 travessias Opção (3) Montagem em Z: disposição do sensor com 3 travessias Opção (4) Montagem em W: disposição do sensor com 4 travessias	<ul><li>1 traverse</li><li>2 traverses</li><li>3 traverses</li><li>4 traverses</li><li>Automático</li></ul>	Automático
Comprimento do cabo	-	Insira o comprimento dos cabos dos sensores.	0 para 200000 mm	Conforme pedido
Configuração de entrada FlowDC	A opção <b>1 ponto de medição - 2 sinais</b> é selecionada no parâmetro <b>Configuração do ponto de medição</b> .	Selecione a configuração de entrada FlowDC.	<ul> <li>Desl.</li> <li>Cotovelo Simples</li> <li>Cotovelo duplo</li> <li>Cotovelo duplo 3D</li> <li>Curva 45°</li> <li>Curva 2 x 45°</li> <li>Alteração do diametro concentrico</li> <li>Outros *</li> </ul>	_
Comprimento do tubo intermediário	A opção <b>1 ponto de medição - 2 sinais</b> é selecionada no parâmetro <b>Configuração do ponto de medição</b> .	Enter the length of the intermediate pipe between the two bends.	Número do ponto flutuante positivo	_

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Diâmetro da montante	<ul> <li>A opção opção 1 ponto de medição - 2 sinais é selecionada no parâmetro Configuração do ponto de medição.</li> <li>A opção opção Alteração do diametro concentrico é selecionada no parâmetro Configuração Entrada.</li> </ul>	Insira o diâmetro externo do tubo antes da mudança no corte transversal. Por conveniência, a mesma espessura da parede do tubo de medição que para o sistema com braçadeira é aplicada.	1 para 10 000 mm	-
Comprimento de transição	<ul> <li>Em parâmetro         Configuração do ponto de         medição, o opção 1 ponto         de medição - 2 sinais é         selecionado.</li> <li>Em parâmetro         Configuração Entrada, o         opção Alteração do         diametro concentrico é         selecionado.</li> </ul>	Insira a alteração do comprimento no diâmetro concêntrico.	0 para 20 000 mm	-
Distancia á Entrada	A opção <b>1 ponto de medição</b> - <b>2 sinais</b> é selecionada no parâmetro <b>Configuração do ponto de medição</b> .	Definir comprimento da reta antes da entrada.	0 para 300 000 mm	-
Posição relativa do sensor	Opção 1 ponto de medição - 2 sinais é selecionado em parâmetro Configuração do ponto de medição e o opção Desl. não é selecionado em parâmetro Configuração de entrada FlowDC.	Exibe a posição correta para o sensor.	• 90° • 180°	-
Result. do tipo de sensor/tipo de mont.	-	Mostra o tipo de sensor selecionado e (se aplicável automaticamente) o tipo de montagem selecionado.	ex. opção C-100-A / opção (2) Montagem em V	-
Result. dist. do sensor / aux. da med.	-	Mostra a distância calculada do sensor e o vernier ou o comprimento do fio (se aplicável) necessários para a instalação.	por exemplo, 201.3 mm / B 21	-
Resultado do tipo de sensor / distância	-	Mostra o tipo de sensor e a distância do sensor calculada para instalação.	por exemplo, I-100-A / 500 mm	-
Resultado da trajetória / arco calculado	-	Mostra o comprimento da trajetória calculada e (se aplicável) o comprimento do arco calculado.	por exemplo, 1085 mm/ 257.56 mm	-

<sup>\*</sup> Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

# 10.4.4 Verificação do status de instalação

O status dos parâmetros individuais pode ser verificado em submenu **Status da instalação**.

## Navegação

Menu "Configuração" → Status da instalação

► Status da instalação

Status da instalação (2958)	→ 🗎 91
Qualidade do sinal (2914)	→ 🖺 91
Relação sinal ruído geral (2917)	→ 🖺 91
Velocidade do som (2915)	→ 🗎 91
Desvio da velocidade do som (2986)	→ 🗎 91

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário
Status da instalação	Mostra o status do dispositivo na instalação com base nos valores medidos exibidos.  Exibe o status do equipamento após instalação conforme os valores medidos exibidos.  Opção Bom: Não é necessária mais otimização  Opção Aceitável: Desempenho da medição em ordem, otimize se possível. Você deve sempre buscar o status opção Bom.  Opção ruim: É necessário otimização. Desempenho da medição ruim ou instável.  Verifique os seguintes pontos para otimizar a instalação do sensor:  Distância do sensor  Alinhamento de sensores  Verifique os parâmetros do ponto de medição na configuração	Bom     Aceitável     ruim
Qualidade do sinal	Exibe a força atual do sinal (0 a 100 dB).  Avaliação da força do sinal:  < 10 dB: ruim  > 90 dB: muito boa	Número do ponto flutuante assinado
Relação sinal ruído geral	Exibe a relação atual entre sinal e ruído (0 a 100 dB).  Avaliação da relação sinal/ruído:  < 20 dB: ruim  > 50 dB: muito boa	Número do ponto flutuante assinado
Velocidade do som	Exibe a velocidade do som atualmente medida.  Desvio da velocidade do som medida em relação à velocidade do som esperada:  < 1 %: bom  1 para 2 %: aceitável  > 2 %: ruim	Número do ponto flutuante assinado
Desvio da velocidade do som	Shows the deviation of the installation sound velocity from the measured sound velocity.	Número do ponto flutuante assinado

# 10.4.5 Configuração da saída em corrente

A assistente **Saída de corrente** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração da saída em corrente.

## Navegação

Menu "Configuração" → Saída de corrente 1

➤ Saída de corrente 1	
Saída de corr. variável de processo (0359–1)	→ 🖺 93
Faixa de saída de corrente (0353–1)	→ 🖺 93
Valor inferior da faixa saída (0367–1)	→ 🖺 93
Valor superior da faixa saída (0372–1)	→ 🖺 93
Corrente fixa (0365–1)	→ 🖺 93
Amortecimento da saída de corrente (0363-1)	→ 🖺 93
Comportamento de falha S. de corrente (0364–1)	→ 🗎 94
Falha de corrente (0352–1)	→ 🖺 94

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Saída de corr. variável de processo		Selecionar variável do processo para saída de corrente.	<ul> <li>Desl.*</li> <li>Vazão volumétrica</li> <li>Vazão mássica</li> <li>Velocidade de vazão</li> <li>Velocidade do som</li> <li>Temperatura</li> <li>Densidade</li> <li>Qualidade do sinal*</li> <li>Relação sinal ruído geral*</li> <li>Taxa de aceitação*</li> <li>Turbulência*</li> <li>Temperatura da eletrônica</li> </ul>	-
Faixa de saída de corrente	_	Selecionar o range de corrente para a saída e o nível superior/ inferior para o sinal de alarme.	<ul> <li>420 mA NE         <ul> <li>(3.820.5 mA)</li> <li>420 mA US</li> <li>(3.920.8 mA)</li> <li>420 mA (420.5 mA)</li> <li>020 mA (020.5 mA)</li> </ul> </li> <li>Valor Fixo</li> </ul>	Depende do país:  420 mA NE (3.820.5 mA)  420 mA US (3.920.8 mA)
Valor inferior da faixa saída	No parâmetro <b>Span de corrente</b> (→ ■ 93), uma das opções a seguir é selecionada: ■ 420 mA NE (3.820.5 mA) ■ 420 mA US (3.920.8 mA) ■ 420 mA (420.5 mA) ■ 020 mA (020.5 mA)	Insira um valor de intervalo inferior para o intervalo de valor medido.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país:  m³/h  ft³/h
Valor superior da faixa saída	No parâmetro <b>Span de corrente</b> (→ ■ 93), uma das opções a seguir é selecionada: ■ 420 mA NE (3.820.5 mA) ■ 420 mA US (3.920.8 mA) ■ 420 mA (420.5 mA) ■ 020 mA (020.5 mA)	Insira o valor da faixa superior para a faixa do valor medido.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal
Corrente fixa	A opção <b>Corrente fixa</b> é selecionada em parâmetro <b>Span de corrente</b> (→ 🖺 93).	Define o valor fixado para saída de corrente.	0 para 22.5 mA	22.5 mA
Amortecimento da saída de corrente	Uma variável de processo é selecionada no parâmetro Atribuir saída de corrente (→ 🗎 93) e uma das seguintes opções é selecionada no parâmetro Span de corrente (→ 🗎 93):  • 420 mA NE (3.820.5 mA)  • 420 mA US (3.920.8 mA)  • 420 mA (420.5 mA)  • 020 mA (020.5 mA)	Insira a constante de tempo p/ amortecimento de saída (elemento PT1). O amortecimento reduz o efeito das flutuações no valor medido no sinal de saída.	0.0 para 999.9 s	-

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Comportamento de falha S. de corrente	Uma variável de processo é selecionada no parâmetro Atribuir saída de corrente (→ 🗎 93) e uma das seguintes opções é selecionada no parâmetro Span de corrente (→ 🗎 93):  420 mA NE (3.820.5 mA)  420 mA US (3.920.8 mA)  420 mA (420.5 mA)  020 mA (020.5 mA)	Selecione o comportamento de saída no caso de um alarme de dispositivo.	Mín.  Máx.  Último valor válido  Valor atual  Valor Fixo	_
Falha de corrente	A opção <b>Valor definido</b> é selecionada em parâmetro <b>Modo de falha</b> .	Definir valor de saída de corrente para condição de alarme.	0 para 22.5 mA	-

<sup>\*</sup> Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

## 10.4.6 Configuração do pulso/frequência/saída comutada

A assistente **Saída de pulso/frequência/chave** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que podem ser ajustados para a configuração do tipo de saída selecionado.

## Navegação

Menu "Configuração" → Saída de pulso/frequência/chave

► Saída de pulso	/frequência/chave	
	Modo de operação (0469)	→ 🖺 96
	Atribuir saída de pulso (0460)	→ 🖺 96
	Atribuir saída de frequência (0478)	→ 🖺 97
	Função de saída chave (0481)	→ 🖺 99
	Atribuir nível de diagnóstico (0482)	→ 🖺 99
	Atribuir limite (0483)	→ 🗎 99
	Atribuir verificação de direção de vazão (0484)	→ 🖺 99
	Atribuir status (0485)	→ 🖺 99
	Escala de pulso (0455)	→ 🖺 96
	Largura de pulso (0452)	→ 🖺 96
	Modo de falha (0480)	→ 🗎 96

Valor de frequência mínima (0453)	→ 🖺 97
Valor de frequência máxima (0454)	→ 🖺 97
Valor de medição na frequência mínima (0476)	→ 🗎 97
Valor de medição na frequência máxima (0475)	→ 🖺 97
Modo de falha (0451)	→ 🖺 98
Frequência de falha (0474)	→ 🖺 98
Valor para ligar (0466)	→ 🖺 99
Valor para desligar (0464)	→ 🖺 100
Atraso para ligar (0467)	→ 🖺 100
Atraso para desligar (0465)	→ 🗎 100
Modo de falha (0486)	→ 🖺 100
Inverter sinal de saída (0470)	→ 🗎 96

# Configuração da saída em pulso

Navegação Menu "Configuração" ightarrow Saída de pulso/frequência/chave 1 para n

➤ Saída de pulso/frequência/chave 1 para n	
Modo de operação	→ 🖺 96
Atribuir saída de pulso	→ 🖺 96
Valor por pulso	→ 🖺 96
Largura de pulso	→ 🖺 96
Modo de falha	→ 🗎 96
Inverter sinal de saída	→ 🖺 96

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Modo de operação	-	Defina a saída como pulso, frequência ou chave.	<ul> <li>Impulso *</li> <li>Frequência *</li> <li>Chave *</li> </ul>	-
Atribuir saída de pulso	A opção <b>Impulso</b> é selecionada no parâmetro <b>Modo de</b> <b>operação</b> .	Selecione a variável de processo para a saída de pulso.	<ul><li>Desl.</li><li>Vazão volumétrica</li><li>Vazão mássica</li></ul>	-
Escala de pulso	O opção <b>Impulso</b> é selecionado em parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ 🗎 96) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir saída de pulso</b> (→ 🖺 96).	Insira a quantidade para o valor medido em que um pulso é emitido.	Número de ponto flutuante positivo	Depende do país e do diâmetro nominal
Largura de pulso	A opção <b>Impulso</b> é selecionada em parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ 🖺 96) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir saída de pulso</b> (→ 🖺 96).	Defina a largura de pulso de saída.	0.05 para 2 000 ms	-
Modo de falha	O opção <b>Impulso</b> é selecionado em parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ 🖺 96) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir saída de pulso</b> (→ 🖺 96).	Selecione o comportamento de saída no caso de um alarme de dispositivo.	<ul><li>Valor atual</li><li>Sem pulsos</li></ul>	-
Inverter sinal de saída	_	Inverter o sinal de saída.	■ Não ■ Sim	-

<sup>\*</sup> Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

## Configuração da saída em frequência

## Navegação

Menu "Configuração" → Saída de pulso/frequência/chave 1 para n

➤ Saída de pulso/frequência/chave 1 para n	
Modo de operação	→ 🖺 97
Atribuir saída de frequência	→ 🖺 97
Valor de frequência mínima	→ 🗎 97
Valor de frequência máxima	→ 🗎 97
Valor de medição na frequência mínima	→ 🖺 97
Valor de medição na frequência máxima	→ 🖺 97

96

Modo de falha	→ 🖺 98
Frequência de falha	→ 🖺 98
Inverter sinal de saída	→ 🖺 98

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Modo de operação	-	Defina a saída como pulso, frequência ou chave.	<ul> <li>Impulso *</li> <li>Frequência *</li> <li>Chave *</li> </ul>	-
Atribuir saída de frequência	A opção <b>Frequência</b> é selecionada no parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ 🖺 96).	Selecione a variável de processo para a frequencia de saída.	<ul> <li>Desl.</li> <li>Vazão volumétrica</li> <li>Vazão mássica</li> <li>Velocidade de vazão</li> <li>Velocidade do som</li> <li>Temperatura</li> <li>Densidade</li> <li>Temperatura da eletrônica</li> <li>Qualidade do sinal *</li> <li>Relação sinal ruído geral *</li> <li>Taxa de aceitação *</li> <li>Turbulência *</li> </ul>	_
Valor de frequência mínima	A opção Frequência é selecionada em parâmetro Modo de operação (→ 🖺 96) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir saída de frequência (→ 🖺 97).	Entre com a frequência mínima.	0.0 para 10 000.0 Hz	-
Valor de frequência máxima	O opção Frequência é selecionado em parâmetro Modo de operação (→ 🖺 96) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir saída de frequência (→ 🖺 97).	Entre com a frequência máxima.	0.0 para 10 000.0 Hz	-
Valor de medição na frequência mínima	O opção Frequência é selecionado em parâmetro Modo de operação (→ 🖺 96) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir saída de frequência (→ 🖺 97).	Entre com o valor medido para a frequência mínima.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal
Valor de medição na frequência máxima	A opção Frequência é selecionada em parâmetro Modo de operação (→ 🖺 96) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro Atribuir saída de frequência (→ 🖺 97).	Entre com o valor de medição para a frequência máxima.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Modo de falha	A opção <b>Frequência</b> é selecionada em parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ 🖺 96) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir saída de frequência</b> (→ 🖺 97).	Selecione o comportamento de saída no caso de um alarme de dispositivo.	<ul><li>Valor atual</li><li>Valor definido</li><li>0 Hz</li></ul>	-
Frequência de falha	INo parâmetro Modo de operação (→ 🖺 96), a opção Frequência é selecionada, em parâmetro Atribuir saída de frequência (→ 🖺 97), a variável de processo é selecionada e no parâmetro Modo de falha, o opção Valor definido é selecionado.	Entre com o valor da saída de frequência em condição de alarme.	0.0 para 12 500.0 Hz	-
Inverter sinal de saída	-	Inverter o sinal de saída.	■ Não ■ Sim	-

Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

# Configuração da saída comutada

## Navegação

Menu "Configuração" → Saída de pulso/frequência/chave 1 para n

► Saída de puls 1 para n	o/frequência/chave	
	Modo de operação	→ 🖺 99
	Função de saída chave	→ 🖺 99
	Atribuir nível de diagnóstico	→ 🗎 99
	Atribuir limite	→ 🖺 99
	Atribuir verificação de direção de vazão	→ 🖺 99
	Atribuir status	→ 🖺 99
	Valor para ligar	→ 🗎 99
	Valor para desligar	→ 🗎 100
	Atraso para ligar	→ 🖺 100
	Atraso para desligar	→ 🖺 100
	Modo de falha	→ 🖺 100
	Inverter sinal de saída	→ 🖺 100

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Modo de operação	-	Defina a saída como pulso, frequência ou chave.	<ul> <li>Impulso *</li> <li>Frequência *</li> <li>Chave *</li> </ul>	-
Função de saída chave	A opção <b>Chave</b> é selecionada no parâmetro <b>Modo de</b> <b>operação</b> .	Selecione a função para saída como chave.	<ul> <li>Desl.</li> <li>Ligado</li> <li>Perfil do Diagnostico</li> <li>Limite</li> <li>Verificação de direção de vazão</li> <li>Status</li> </ul>	-
Atribuir nível de diagnóstico	<ul> <li>No parâmetro Modo de operação, a opção Chave é selecionada.</li> <li>No parâmetro Função de saída chave, a opção Perfil do Diagnostico é selecionada.</li> </ul>	A saída é ligada (fechada, condutiva), se houver um evento de diagnóstico pendente da categoria comportamental atribuída.	<ul><li>Alarme</li><li>Alarme ou aviso</li><li>Advertência</li></ul>	-
Atribuir limite	<ul> <li>A opção Chave é selecionada no parâmetro Modo de operação.</li> <li>A opção Limite é selecionada no parâmetro Função de saída chave.</li> </ul>	Selecione a variável para monitorar caso o valor limite especificado seja excedido. Se um valor limite for excedido, a saída é ligada (condutiva).	<ul> <li>Desl.</li> <li>Vazão volumétrica</li> <li>Vazão mássica</li> <li>Velocidade de vazão</li> <li>Velocidade do som</li> <li>Temperatura</li> <li>Densidade</li> <li>Temperatura da eletrônica</li> <li>Qualidade do sinal*</li> <li>Relação sinal ruído geral*</li> <li>Taxa de aceitação*</li> <li>Turbulência*</li> <li>Totalizador 1</li> <li>Totalizador 2</li> <li>Totalizador 3</li> </ul>	
Atribuir verificação de direção de vazão	<ul> <li>A opção Chave é selecionada no parâmetro Modo de operação.</li> <li>A opção Verificação de direção de vazão é selecionada no parâmetro Função de saída chave.</li> </ul>	Selecionar variável para monitoramento de direção de fluxo.		-
Atribuir status	<ul> <li>A opção Chave é selecionada no parâmetro Modo de operação.</li> <li>A opção Status é selecionada no parâmetro Função de saída chave.</li> </ul>	Select the device function for which to report the status. If the function is triggered, the output is closed and conductive (standard configuration).	<ul><li>Desl.</li><li>Corte de vazão baixa</li></ul>	-
Valor para ligar	<ul> <li>A opção Chave é selecionada no parâmetro Modo de operação.</li> <li>O opção Limite é selecionado no parâmetro Função de saída chave.</li> </ul>	Insira o valor limite para o ponto de ativação (variável de processo > valor de ativação = fechado, condutivo).	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Valor para desligar	<ul> <li>A opção Chave é selecionada no parâmetro Modo de operação.</li> <li>O opção Limite é selecionado no parâmetro Função de saída chave.</li> </ul>	Insira o valor limite para o ponto de desligamento (variável de processo < valor de desligamento = aberto, não condutivo).	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país
Atraso para ligar	<ul> <li>A opção Chave é selecionada em parâmetro Modo de operação.</li> <li>A opção Limite é selecionada em parâmetro Função de saída chave.</li> </ul>	Insira um atraso antes que a saída seja ligada.	0.0 para 100.0 s	-
Atraso para desligar	<ul> <li>A opção Chave é selecionada em parâmetro Modo de operação.</li> <li>A opção Limite é selecionada em parâmetro Função de saída chave.</li> </ul>	Insira um atraso antes que a saída seja desligada.	0.0 para 100.0 s	-
Modo de falha	-	Selecione o comportamento de saída no caso de um alarme de dispositivo.	<ul><li>Status atual</li><li>Abrir</li><li>Fechado</li></ul>	_
Inverter sinal de saída	-	Inverter o sinal de saída.	■ Não ■ Sim	_

<sup>\*</sup> Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

# 10.4.7 Configuração da saída a relé

A assistente **Relay output** orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração da saída a relé.

## Navegação

Menu "Configuração"  $\rightarrow$  Relay output 1 para n

➤ Saida Rele 1 para n	
Numero dos terminais	→ 🖺 101
Função de saída de relé	→ 🖺 101
Atribuir verificação de direção de vazão	→ 🖺 101
Atribuir limite	→ 🖺 101
Atribuir nível de diagnóstico	→ 🖺 101
Atribuir status	→ 🖺 101
Valor para desligar	→ 🖺 101
Atraso para desligar	→ 🖺 101
Valor para ligar	→ 🖺 101

100

Atraso para ligar	→ 🖺 101
Modo de falha	→ 🖺 102
Mudança de estado	→ 🖺 102
Rele desernegizado	→ 🖺 102

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário
Terminal number	-	Shows the terminal numbers used by the relay output module.	<ul> <li>Not used</li> <li>26-27 (I/O 1)</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> <li>20-21 (I/O 4)</li> </ul>
Switch output function	-		<ul><li>Fechar</li><li>Abrir</li><li>Batching</li></ul>
Atribuir verificação de direção de vazão	A opção <b>Verificação de direção de vazão</b> é selecionada no parâmetro <b>Relay output function</b> .	Selecionar variável para monitoramento de direção de fluxo.	
Atribuir limite	A opção <b>Limite</b> é selecionada no parâmetro <b>Relay output function</b> .	Selecione a variável de processo para função limite.	Vazão mássica     Vazão volumétrica     Vazão volumétrica     corrigida     Vazão mássica Target     Vazão mássica Carrier     Densidade     Densidade de referência     Viscosidade Dinâmica     Concentração     Viscosidade Cinemática     Viscosidade dinâmica compensada temp.     Viscosidade cinemática compensada temp.     Temperatura     Totalizador 1     Totalizador 3     Damping de oscilação
Atribuir nível de diagnóstico	No parâmetro <b>Relay output function</b> , a opção <b>Perfil do Diagnostico</b> é selecionada.	Selecionar o diagnostico para a saída.	<ul><li>Alarme</li><li>Alarme ou aviso</li><li>Advertência</li></ul>
Atribuir status	No parâmetro <b>Relay output function</b> , a opção <b>Saída Digital</b> é selecionada.	Selecionar status do equipamento para a saída de chave.	<ul><li>Detecção de tubo parcialmente cheio</li><li>Corte de vazão baixa</li></ul>
Valor para desligar	O opção <b>Limite</b> é selecionado no parâmetro <b>Relay output function</b> .	Inserir valor medido para o ponto de comutação (desligar).	Número do ponto flutuante assinado
Atraso para desligar	No parâmetro <b>Relay output function</b> , a opção <b>Limite</b> é selecionada.	Defina o tempo de atraso para desligamento da saída de status.	0.0 para 100.0 s
Valor para ligar	O opção <b>Limite</b> é selecionado no parâmetro <b>Relay output function</b> .	Inserir valor medido para o ponto de comutação (ligar).	Número do ponto flutuante assinado
Atraso para ligar	No parâmetro <b>Relay output function</b> , a opção <b>Limite</b> é selecionada.	Defina o atraso para ligar o status de saída.	0.0 para 100.0 s

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário
Modo de falha	-	Selecione o comportamento de saída no caso de um alarme de dispositivo.	<ul><li>Status atual</li><li>Abrir</li><li>Fechado</li></ul>
Mudança de estado	-	Select status of switch output.	■ Fechado ■ Abrir
Powerless relay status	-		Abrir Fechado

# 10.4.8 Configuração da saída em pulso dupla

A submenu **Double pulse output** orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração da em pulso dupla.

## Navegação

Menu "Configuração" → Double pulse output

► Saída de pulso dupla	
Modo do sinal	→ 🖺 102
Número do terminal master	→ 🖺 102
Atribuir saída de pulso	→ 🖺 103
Modo de medição	→ 🖺 103
Valor por pulso	→ 🖺 103
Largura de pulso	→ 🖺 103
Modo de falha	→ 🖺 103
Inverter sinal de saída	→ 🖺 103

## Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Signal mode	Select the signal mode for the double pulse output.	<ul><li>Passivo</li><li>Ativo</li><li>Passive NAMUR</li></ul>	-
Master terminal number	Shows the terminal numbers used by the master of the double pulse output module.	<ul> <li>Not used</li> <li>26-27 (I/O 1)</li> <li>24-25 (I/O 2)</li> <li>22-23 (I/O 3)</li> <li>20-21 (I/O 4)</li> </ul>	-

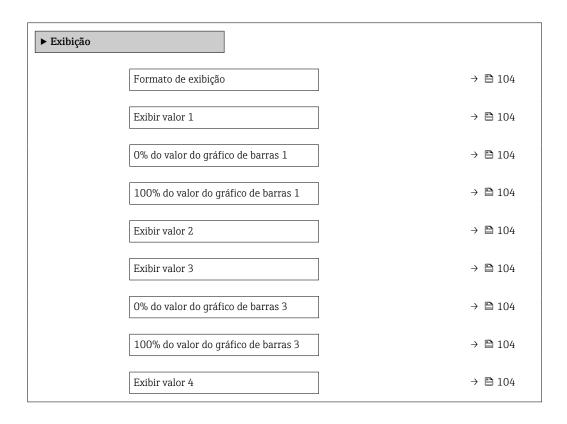
Parâmetro	Descrição	Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Atribuir saída de pulso 1	Selecione a variável de processo para a saída de pulso.	<ul> <li>Desl.</li> <li>Vazão mássica</li> <li>Vazão volumétrica</li> <li>Vazão volumétrica corrigida</li> <li>Vazão mássica Target</li> <li>Vazão mássica Carrier</li> </ul>	-
Modo de medição	Selecione o modo de medição para a saída de pulso.	<ul> <li>Vazão direta</li> <li>Vazão direta/reversa</li> <li>Caudal/Vazão de retorno</li> <li>Compensação de vazão reversa</li> </ul>	-
Valor por pulso	Entre com o valor de medição no qual um pulso é enviado.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal
Largura de pulso	Defina a largura de pulso de saída.	0.5 para 2 000 ms	-
Modo de falha	Selecione o comportamento de saída no caso de um alarme de dispositivo.	<ul><li>Valor atual</li><li>Sem pulsos</li></ul>	_
Inverter sinal de saída	Inverter o sinal de saída.	■ Não ■ Sim	_

# 10.4.9 Configurando o display local

Assistente **Exibição** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que podem ser ajustados para a configuração do display local.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Exibição



Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Formato de exibição	É fornecido um display local.	Selecionar como os valores medidos são exibidos no display.	<ul> <li>1 valor, tamanho máx.</li> <li>1 gráfico de barras + 1 valor</li> <li>2 valores</li> <li>1 valor grande + 2 valores</li> <li>4 valores</li> </ul>	1 valor, tamanho máx.
Exibir valor 1	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	<ul> <li>Vazão volumétrica</li> <li>Vazão mássica</li> <li>Velocidade de vazão</li> <li>Velocidade do som</li> <li>Temperatura</li> <li>Densidade</li> <li>Temperatura da eletrônica</li> <li>Qualidade do sinal *</li> <li>Relação sinal ruído geral *</li> <li>Taxa de aceitação *</li> <li>Turbulência *</li> <li>Totalizador 1</li> <li>Totalizador 3</li> </ul>	Vazão volumétrica
0% do valor do gráfico de barras 1	É fornecido um display local.	Inserir valor 0 % para gráfico de barra do display.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país
100% do valor do gráfico de barras 1	É fornecido um display local.	Inserir valor 100 % para o gráfico de barras.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal
Exibir valor 2	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🗎 104) Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 104)	-
Exibir valor 3	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir</b> valor 1 (→ 🖺 104)	-
0% do valor do gráfico de barras 3	Foi feita uma seleção em parâmetro <b>Exibir valor 3</b> .	Inserir valor 0 % para gráfico de barra do display.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país
100% do valor do gráfico de barras 3	Foi feita uma seleção em parâmetro <b>Exibir valor 3</b> .	Inserir valor 100 % para o gráfico de barras.	Número do ponto flutuante assinado	_
Exibir valor 4	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir</b> valor 1 (→ 104)	-
Exibir valor 5	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir</b> valor 1 (→ 104)	-
Exibir valor 6	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir</b> valor 1 (→ 104)	-

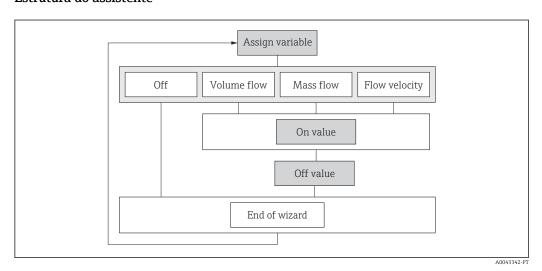
Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Exibir valor 7	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir</b> valor 1 (→ 🖺 104)	-
Exibir valor 8	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir</b> valor 1 (→ 🖺 104)	-

<sup>\*</sup> Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

## 10.4.10 Configurar o corte de vazão baixa

O assistente **Corte de vazão baixa** guia o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que devem ser definidos para configurar o corte de vazão baixa.

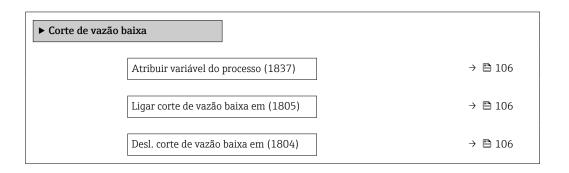
#### Estrutura do assistente



■ 21 Assistente "Low flow cutoff" no menu "Setup"

#### Navegação

Menu "Configuração" → Corte de vazão baixa

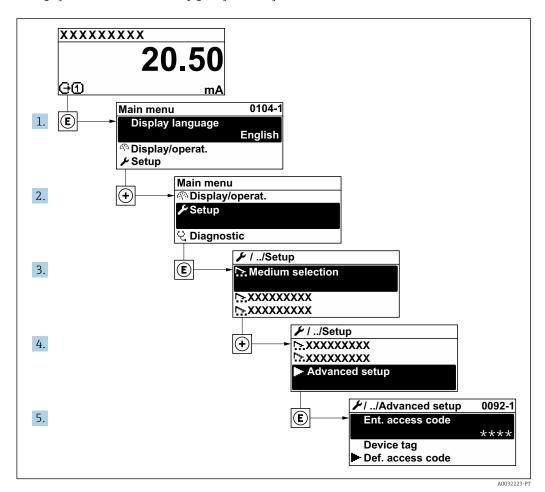


Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Atribuir variável do processo	-	Selecionar variável do processo para corte de vazão baixa.	<ul><li>Desl.</li><li>Vazão volumétrica</li><li>Vazão mássica</li><li>Velocidade de vazão</li></ul>	Velocidade de vazão
Ligar corte de vazão baixa em	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 106).	Inserir valor para ativar o corte de vazão baixa.	Número do ponto flutuante positivo	0,3 m/S
Desl. corte de vazão baixa em	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 106).	Inserir valor para desligar o corte de vazão baixa.	0 para 100.0 %	_

# 10.5 Configurações avançadas

Submenu **Configuração avançada** com seus submenus contém parâmetros para configurações específicas.

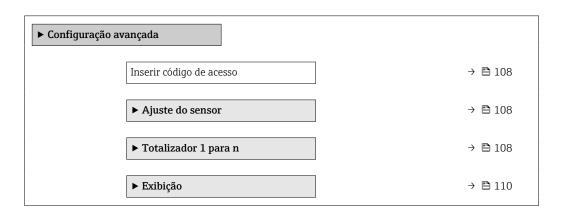
Navegação até a submenu "Configuração avançada"

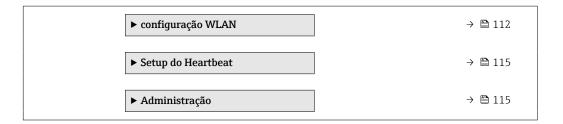


O número de submenus e parâmetros pode variar dependendo da versão do equipamento. Alguns submenus e parâmetros nesses submenus não estão descritos nas Instruções de operação. Em vez disso, uma descrição é fornecida na Documentação Especial do equipamento ("Documentação Complementar" > 176).

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada





#### 10.5.1 Uso do parâmetro para inserir o código de acesso

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada

#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Entrada do usuário	
Inserir código de acesso	] ,	Máx. de 16 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais	

## 10.5.2 Execução do ajuste do sensor

O submenu **Ajuste do sensor** contém parâmetros que pertencem à funcionalidade do sensor.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Ajuste do sensor



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

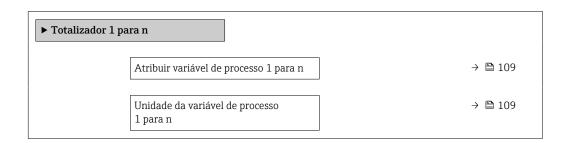
Parâmetro	Descrição	Seleção
Direção de instalação	Selecionar sinal de direção do fluxo.	<ul><li>Vazão direta</li><li>Caudal/Vazão de retorno</li></ul>

## 10.5.3 Configuração do totalizador

Em **submenu "Totalizador 1 para n"**, você pode configurar o totalizador específico.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Totalizador 1 para n



Modo de operação Totalizador 1 para n →  $\trianglerighteq$  109

Comportamento de falha do Totalizador 1 para n

#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção	Ajuste de fábrica
Atribuir variável de processo 1 para n	-	Selecionar variável do processo para o totalizador.	<ul><li>Desl.</li><li>Vazão volumétrica</li><li>Vazão mássica</li></ul>	Vazão volumétrica
Unidade da variável de processo 1 para n	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 109) do submenu Totalizador 1 para n.	Selecione a unidade para a variável de processo do totalizador.	g* kg* t* t* oz* lb* STon* cm³* dm³* m³* ml* l* hl* Ml Mega* af* ft³* Mft³* fl oz (us)* gal (us)* kgal (us)* bbl (us;liq.)* bbl (us;cil)* bbl (us;tank)* gal (imp)* Mgal (imp)* bbl (imp;ceer)*	Depende do país:  • m³  • ft³
Modo de operação Totalizador 1 para n	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 109) do submenu Totalizador 1 para n.	Selecione o modo de operação do totalizador, por exemplo totaliza apenas o fluxo direto ou apenas totaliza o fluxo reverso.	<ul><li>Net</li><li>Avançar</li><li>Reverter</li></ul>	Total líquido (NET) de Vazão
Comportamento de falha do Totalizador 1 para n	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 109) do submenu Totalizador 1 para n.	Selecione o comportamento do totalizador no caso de um alarme de dispositivo.	<ul><li>hold</li><li>Continuação</li><li>Último valor válido</li><li>+ continuar</li></ul>	Parar

<sup>\*</sup> Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

## 10.5.4 Execução de configurações de display adicionais

Em submenu  $\mathbf{Exibi}$ ção é possível ajustar todos os parâmetros associados à configuração do display local.

#### Navegação

Menu "Configuração"  $\rightarrow$  Configuração avançada  $\rightarrow$  Exibição

► Exibição			
	Formato de exibição		→ 🖺 111
	Exibir valor 1		→ 🖺 111
	0% do valor do gráfico de barras 1		→ 🖺 111
	100% do valor do gráfico de barras 1		→ 🖺 111
	ponto decimal em 1		→ 🖺 111
	Exibir valor 2		→ 🖺 111
	ponto decimal em 2		→ 🖺 111
	Exibir valor 3		→ 🖺 111
	0% do valor do gráfico de barras 3		→ 🖺 111
	100% do valor do gráfico de barras 3		→ 🖺 111
	ponto decimal em 3		→ 🖺 112
	Exibir valor 4		→ 🖺 112
	ponto decimal em 4		→ 🖺 112
	Display language		→ 🖺 112
	Intervalo exibição		→ 🖺 112
	Amortecimento display		→ 🖺 112
	Cabeçalho		→ 🖺 112
	Texto do cabeçalho		→ 🖺 112
	Separador	,	→ 🖺 112
	Luz de fundo		→ 🖺 112
		1	

## Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Formato de exibição	É fornecido um display local.	Selecionar como os valores medidos são exibidos no display.	<ul> <li>1 valor, tamanho máx.</li> <li>1 gráfico de barras + 1 valor</li> <li>2 valores</li> <li>1 valor grande + 2 valores</li> <li>4 valores</li> </ul>	1 valor, tamanho máx.
Exibir valor 1	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	<ul> <li>Vazão volumétrica</li> <li>Vazão mássica</li> <li>Velocidade de vazão</li> <li>Velocidade do som</li> <li>Temperatura</li> <li>Densidade</li> <li>Temperatura da eletrônica</li> <li>Qualidade do sinal*</li> <li>Relação sinal ruído geral*</li> <li>Taxa de aceitação*</li> <li>Turbulência*</li> <li>Totalizador 1</li> <li>Totalizador 2</li> <li>Totalizador 3</li> </ul>	Vazão volumétrica
0% do valor do gráfico de barras 1	É fornecido um display local.	Inserir valor 0 % para gráfico de barra do display.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país
100% do valor do gráfico de barras 1	É fornecido um display local.	Inserir valor 100 % para o gráfico de barras.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país e do diâmetro nominal
ponto decimal em 1	Um valor medido é especificado em parâmetro <b>Exibir valor 1</b> .	Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.	• X • X.X • X.XX • X.XXX	x.xx
Exibir valor 2	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🗎 104) Para ver a lista de opções, consulte parâmetro Exibir valor 1 (→ 🖺 104)	-
ponto decimal em 2	Um valor medido é especificado em parâmetro <b>Exibir valor 2</b> .	Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.	X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXX	-
Exibir valor 3	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir</b> valor 1 (→ 🖺 104)	-
0% do valor do gráfico de barras 3	Foi feita uma seleção em parâmetro <b>Exibir valor 3</b> .	Inserir valor 0 % para gráfico de barra do display.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país
100% do valor do gráfico de barras 3	Foi feita uma seleção em parâmetro <b>Exibir valor 3</b> .	Inserir valor 100 % para o gráfico de barras.	Número do ponto flutuante assinado	_

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
ponto decimal em 3	Um valor medido é especificado em parâmetro <b>Exibir valor 3</b> .	Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.	X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXXX	-
Exibir valor 4	É fornecido um display local.	Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir</b> valor 1 (→ 🖺 104)	-
ponto decimal em 4	Um valor medido é especificado em parâmetro <b>Exibir valor 4</b> .	Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.	X     X.X     X.XX     X.XXX     X.XXX	-
Display language	É fornecido um display local.	Definir idioma do display.	<ul> <li>English</li> <li>Deutsch</li> <li>Français</li> <li>Español</li> <li>Italiano</li> <li>Nederlands</li> <li>Portuguesa</li> <li>Polski</li> <li>pусский язык (Russian)</li> <li>Svenska</li> <li>Türkçe</li> <li>中文 (Chinese)</li> <li>日本語 (Japanese)</li> <li>한국어 (Korean)</li> <li>čeština (Czech)</li> </ul>	English (como alternativa, o idioma solicitado está presente no equipamento)
Intervalo exibição	É fornecido um display local.	Determina o tempo que as variaveis são mostradas no display, se o display altera entre diferentes valores.	1 para 10 s	-
Amortecimento display	É fornecido um display local.	Ajustar tempo de reação do display para flutuações no valor medido.	0.0 para 999.9 s	-
Cabeçalho	É fornecido um display local.	Selecionar conteúdo do cabeçalho no display local.	<ul><li>Tag do equipamento</li><li>Texto livre</li></ul>	-
Texto do cabeçalho	O opção <b>Texto livre</b> está selecionado em parâmetro <b>Cabeçalho</b> .	Inserir texto do cabeçalho do display.	Máx. de 12 caracteres, tais como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /)	-
Separador	É fornecido um display local.	Selecionar separador decimal para exibição de valores numéricos.	• . (ponto) • , (vírgula)	. (ponto)
Luz de fundo	É fornecido um display local.	Ligar/Desligar a luz de fundo do display.	<ul><li>Desabilitar</li><li>Habilitar</li></ul>	-

<sup>\*</sup> Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

## 10.5.5 Configuração Wi-Fi

A submenu **WLAN Settings** orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração WLAN.

112

Navegação Menu "Configuração" → Configuração avançada → configuração WLAN

► configuração WLA	N	
V	VLAN	→ 🖺 113
V	Modo WLAN	→ 🖺 113
1	Nome SSID	→ 🖺 113
S	iegurança da Rede	→ 🖺 114
Id	dentificação de segurança	→ 🖺 114
L	ogin do Usuário	→ 🖺 114
S	enha WLAN	→ 🖺 114
E	Endereço IP WLAN	→ 🖺 114
E	Endereço MAC WLAN	→ 🖺 114
S	enha WLAN	→ 🖺 114
_ A	Atribuir nome SSID	→ 🖺 114
Л	Nome SSID	→ 🖺 114
E	Estado de conexão	→ 🖺 114
F	orça sinal recebido	→ 🖺 114

## Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
WLAN	-	Ligar e desligar WLAN.	<ul><li>Desabilitar</li><li>Habilitar</li></ul>	_
Modo WLAN	-	Selecionar modo WLAN.	Ponto de acesso WLAN	_
Nome SSID	A cliente está ativado.	Insira o nome SSID definido pelo usuário (máx. 32 caracteres).	-	-

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Segurança da Rede	-	Selecione o tipo de segurança para a rede WLAN.	<ul> <li>inseguro</li> <li>WPA2-PSK</li> <li>EAP-PEAP with MSCHAPv2*</li> <li>EAP-PEAP MSCHAPv2 no server authentic.*</li> <li>EAP-TLS*</li> </ul>	-
Identificação de segurança	-	Selecionar configuranções de segurança e fazer download via menu Gerenciamento de Dados > Segurança > WLAN.	<ul> <li>Trusted issuer certificate</li> <li>Certificado do medidor</li> <li>Device private key</li> </ul>	-
Login do Usuário	-	Insira nome de usuário.	-	-
Senha WLAN	-	Insira senha WLAN.	_	_
Endereço IP WLAN	-	Insira o endereço IP da interface WLAN do medidor.	4º octeto: 0 a 255 (no octeto em questão)	-
Endereço MAC WLAN	-	Insira o MAC address da interface WLAN do dispositivo.	Grupo de caracteres de 12 dígitos exclusivo que compreende letras e números	A cada medidor é fornecido um endereço individual.
senha WLAN	A opção <b>WPA2-PSK</b> é selecionada em parâmetro <b>Security type</b> .	Insira a chave de rede (8 a 32 caracteres).  Por motivos de segurança, a chave de rede fornecida com o equipamento deverá ser alterada durante o comissionamento.	8 a 32 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais (sem espaços)	Número de série do medidor (ex.: L100A802000)
Atribuir nome SSID	-	Selecionar qual nome será usado para SSID: tag do dispositivo ou nome definido pelo usuário.	<ul><li>Tag do equipamento</li><li>Definido pelo usuário</li></ul>	-
Nome SSID	<ul> <li>O opção Definido pelo usuário está selecionado em parâmetro Atribuir nome SSID.</li> <li>O opção Ponto de acesso WLAN está selecionado em parâmetro Modo WLAN.</li> </ul>	Insira o nome SSID definido pelo usuário (máx. 32 caracteres).  O nome SSID definido pelo usuário somente pode ser especificado uma única vez. Se o nome SSID for especificado mais de uma vez, os equipamentos podem causas interferência entre si.	Máx. de 32 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais	EH_device designation_os últimos 7 dígitos do número de série (ex.: EH_Prosonic_Flow_4 00_A802000)
Estado de conexão	-	Exibe o status da conexão.	<ul><li>Conectado</li><li>Não conectado</li></ul>	-
Força sinal recebido	-	Mostra a intensidade de sinal recebido.	<ul><li>Baixo</li><li>Médio</li><li>Alto</li></ul>	-
aplicar mudanças	-	Usuário modificou configurações WLAN.	■ Cancelar ■ Ok	_

<sup>\*</sup> Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

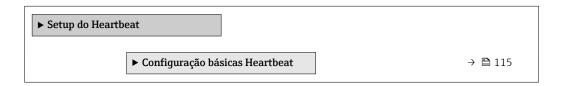
#### 10.5.6 Faça a configuração básica Heartbeat

Submenu **Setup do Heartbeat** orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que podem ser usados para a configuração básica Heartbeat.

O assistente aparece somente se o equipamento tiver o pacote de aplicativo Verificação heartbeat +monitoramento.

#### Navegação

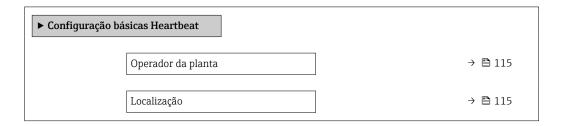
Menu "Configuração" → Configuração avançada → Setup do Heartbeat



#### Submenu "Configuração básicas Heartbeat"

#### Navegação

Menu "Configuração"  $\rightarrow$  Configuração avançada  $\rightarrow$  Setup do Heartbeat  $\rightarrow$  Configuração básicas Heartbeat



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Entrada do usuário
Operador da planta	Insira o operador da fábrica.	Máx. de 32 caracteres, tais como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /)
Localização	Insira o local.	Máx. de 32 caracteres, tais como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /)

#### 10.5.7 Usando os parâmetros para a administração do equipamento

A submenu **Administração** guia o usuário sistematicamente por todos os parâmetro que podem ser usados para fins de administração do equipamento.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Administração



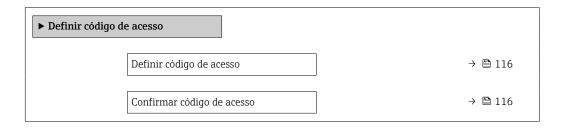


#### Uso do parâmetro para definir o código de acesso

Conclua este assistente para especificar um código de acesso para a função de manutenção.

#### Navegação

Menu "Configuração"  $\to$  Configuração avançada  $\to$  Administração  $\to$  Definir código de acesso



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Entrada do usuário
Definir código de acesso	1 7	Máx. de 16 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais
Confirmar código de acesso		Máx. de 16 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais

#### Uso do parâmetro para reiniciar o código de acesso

#### Navegação

Menu "Configuração"  $\to$  Configuração avançada  $\to$  Administração  $\to$  Restaure código de acesso



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário / Entrada do usuário
Tempo de operação	Indica por quanto tempo o aparelho esteve em operação.	Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)
Restaure código de acesso	Insira o código fornecido pelo Suporte Técnico da Endress +Hauser para redefinir o código de manutenção.  Para reiniciar o código, entre em contato com a assistência	Caracteres formados por letras, números e caracteres especiais
	Para reiniciar o código, entre em contato com a assistência técnica da Endress+Hauser.  O código de reinicialização somente pode ser inserido através:	
	<ul> <li>Navegador Web</li> <li>DeviceCare, FieldCare (através da interface de serviço CDI-RJ45)</li> <li>Fieldbus</li> </ul>	

#### Uso do parâmetro para reiniciar o equipamento

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Administração

#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Seleção
Reset do equipamento	Restabelece a configuração do dispositivo - totalmente ou em parte - para uma condição definida.	<ul> <li>Cancelar</li> <li>Para configurações de entrega</li> <li>Reiniciar aparelho</li> <li>Restabeleça o backup do S-DAT*</li> </ul>

Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

## 10.6 Simulação

Através do submenu **Simulação**, é possível simular diversas variáveis de processo no processo e no modo de alarme do equipamento e verificar cadeias de sinais a jusante (válvulas de comutação ou circuitos de controle fechado). A simulação pode ser realizada sem uma medição real (sem vazão do meio através do equipamento).

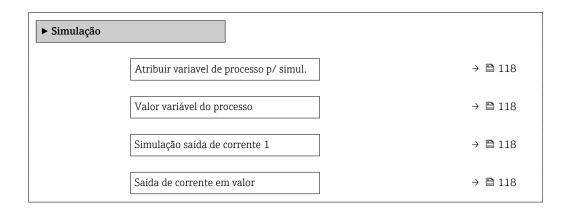


Os parâmetros exibidos dependem do seguinte:

- A ordem de aparelho selecionada
- O modo de operação definido do pulso/frequência/saídas de comutação

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Simulação



Saída de frequência 1 para n simulação	→ 🖺 118
Valor da saída de frequência 1 para n	→ 🖺 118
Simulação de saída de pulso 1 para n	→ 🖺 119
Valor do pulso 1 para n	→ 🖺 119
Simulação saída chave 1 para n	→ 🖺 119
Mudança de estado 1 para n	→ 🖺 119
Simulação de alarme	→ 🖺 119
Categoria Evento diagnóstico	→ 🖺 119
Evento do diagnóstico de simulação	→ 🖺 119

## Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário
Atribuir variavel de processo p/simul.	-	Selecione a variável de processo para o processo de simulação ativado.	<ul> <li>Desl.</li> <li>Vazão volumétrica</li> <li>Vazão mássica</li> <li>Velocidade de vazão</li> <li>Velocidade do som</li> <li>Temperatura</li> <li>Densidade</li> </ul>
Valor variável do processo	Uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir variavel de</b> <b>processo p/ simul.</b> (→ 🖺 118).	Entre com o valor de simulação para a variavel de processo selecionada.	Depende da variável de processo selecionada
Simulação da entrada de status	Para o seguinte código de pedido: "Saída; entrada", opção I "4-20mA HART, 2x pul./freq./saída comutada; entrada de status"		■ Desl. ■ Ligado
Valor da entrada de status	No parâmetro <b>Simulação da entrada de status</b> , a opção <b>Ligado</b> é selecionada.		Alto Baixo
Simulação saída de corrente 1	-	Liga/desliga a simulação da saída de corrente.	Desl.
Saída de corrente em valor	Em Parâmetro <b>Simulação saída de corrente</b> , está selecionado opção <b>Ligado</b> .	Entre com o valor de corrente para simulação.	3.59 para 22.5 mA
Saída de frequência 1 para n simulação	No parâmetro <b>Modo de operação</b> , a opção <b>Frequência</b> é selecionada.	Liga e desliga a simulação da saída de frequência.	Desl. Ligado
Valor da saída de frequência 1 para n	Em Parâmetro <b>Simulação de frequência 1 para n</b> , opção <b>Ligado</b> está selecionado.	Entre com o valor de frequência para simulação.	0.0 para 12 500.0 Hz

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário
Simulação de saída de pulso 1 para n	No parâmetro <b>Modo de operação</b> , a opção <b>Impulso</b> é selecionada.	Liga e desliga a simulação da saída de pulso.  Para opção Valor Fixo: parâmetro Largura de pulso (→ 🖺 96) define a largura de pulso da saída em pulso.	<ul><li>Desl.</li><li>Valor Fixo</li><li>Valor contagem regressiva</li></ul>
Valor do pulso 1 para n	Em Parâmetro Simulação de saída de pulso 1 para n, opção Valor contagem regressiva está selecionado.	Entre com número de pulsos para simulação.	0 para 65 535
Simulação saída chave 1 para n	No parâmetro <b>Modo de operação</b> , a opção <b>Chave</b> é selecionada.	Liga/Desliga a simulação da saída de status.	<ul><li>Desl.</li><li>Ligado</li></ul>
Mudança de estado 1 para n	-	Selecione o status da saída de status para simulação.	<ul><li>Abrir</li><li>Fechado</li></ul>
Simulação de alarme	-	Liga/Desliga o alarme do equipamento.	Desl. Ligado
Categoria Evento diagnóstico	-	Selecione uma categoria de evento de diagnóstico.	<ul><li>Sensor</li><li>Componentes eletrónicos</li><li>Configuração</li><li>Processo</li></ul>
Evento do diagnóstico de simulação	-	Selecione um evento de diagnóstico para simular esse evento.	<ul> <li>Desl.</li> <li>Lista de opções de evento de diagnóstico (depende da categoria selecionada)</li> </ul>

# 10.7 Proteção das configurações contra acesso não autorizado

A opção a seguir existe para proteção da configuração do medidor contra modificação acidental após a atribuição:

- Proteção contra gravação através para display local e navegador da Web
- Proteção contra gravação por meio da chave de proteção contra gravação
- Proteção contra gravação através do bloqueio do teclado

#### 10.7.1 Proteção contra gravação através do código de acesso

Os efeitos do código de acesso específico para o usuário são os sequintes:

- Através da operação local, os parâmetros para a configuração do medidor são protegidos contra gravação e seus valores não podem mais ser mudados.
- O acesso ao medidor através de navegador de rede é protegido, assim como os parâmetros para a configuração do medidor.

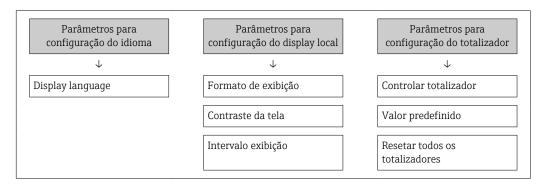
#### Definição do código de acesso através do display local

- 1. Navegue até Parâmetro **Definir código de acesso** (→ 🖺 116).
- 2. Sequência de no máximo 16 caracteres formada por letras, números e caracteres especiais como o código de acesso.

- 3. Insira novamente o código de acesso emParâmetro **Confirmar código de acesso** (→ 🖺 116) para confirmar.
  - O símbolo 🗈 aparece em frente a todos os parâmetros protegidos contra gravação.
- 📭 Desabilitação da proteção contra gravação através do código de acesso → 🖺 57.
  - Se o código de acesso é perdido: Reconfiguração do código de acesso .
  - A função de usuário na qual o usuário está conectado no momento é exibida em Parâmetro Display de status de acesso.
    - Caminho de navegação: Operação → Display de status de acesso
- O equipamento automaticamente bloqueia os parâmetros protegidos contra gravação novamente se uma tecla não for pressionada por 10 minutos na visualização de navegação e de edição.
- O equipamento bloqueia os parâmetros protegidos contra gravação automaticamente após 60 s se o usuário voltar para o modo de display de operação a partir da visualização de navegação e de edição.

#### Parâmetros que podem sempre ser modificados através do display local

Determinados parâmetros que não afetam a medição são excluídos da proteção contra gravação de parâmetro através do display local. Apesar do código de acesso específico para o usuário, estes parâmetros podem sempre ser modificados, mesmo que outros parâmetros estejam bloqueados.



#### Definição do código de acesso através do navegador de rede

- 1. Navegue até parâmetro **Definir código de acesso** ( $\Rightarrow \triangleq 116$ ).
- 2. Defina um código numérico com no máximo 16 dígitos como código de acesso.
- 3. Insira novamente o código de acesso emParâmetro **Confirmar código de acesso** (→ 🖺 116) para confirmar.
  - ► O navegador de internet alterna para a página de login.
- 🚹 Desabilitação da proteção contra gravação através do código de acesso → 🖺 57.
  - Se o código de acesso é perdido: Reconfiguração do código de acesso .
  - Parâmetro Acessar ferramentas de status . exibe em qual função o usuário está conectado no momento.
    - Caminho de navegação: Operação → Acessar ferramentas de status

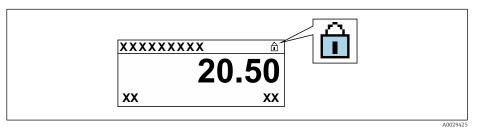
Se nenhuma ação for realizada por 10 minutos, o navegador da web retorna automaticamente à página de login.

# 10.7.2 Proteção contra gravação por meio da chave de proteção contra gravação

Diferente da proteção contra gravação do parâmetro através de um código de acesso específico para o usuário, esse permite que o usuário bloqueie o direito de acesso para todo o menu de operação - exceto por **parâmetro "Contraste da tela"**.

Os valores de parâmetro agora tornam-se somente leitura e não podem mais ser editados (exceção **parâmetro "Contraste da tela"**):

- Através do display local
- Através do protocolo MODBUS RS485
- 1. Solte os 4 parafusos de fixação da tampa do invólucro e abra a tampa do invólucro.
- 2. O ajuste da chave de proteção contra gravação (WP) no módulo de eletrônica principal para a posição **ON** habilita a proteção contra gravação de hardware. O ajuste da chave de Proteção (WP) contra gravação no módulo de eletrônica principal para a posição **OFF** (ajuste de fábrica) desabilita a proteção contra gravação de hardware.
  - Se a proteção contra gravação pelo hardware estiver habilitada: No parâmetro **Status de bloqueio**, a opção **Hardware bloqueado** é exibida. Além disso, o símbolo **(a)** é exibido no display local na frente dos parâmetros no cabeçalho do display operacional e na visualização da navegação.



Se a proteção contra gravação pelo hardware estiver desabilitada: Nenhuma opção é exibida no parâmetro **Status de bloqueio**. No display local, o símbolo desaparece da frente dos parâmetros no cabeçalho do display operacional e na visualização da navegação.

### 3. ▲ ATENÇÃO

**Torque de aperto excessivo aplicado aos parafusos de fixação!** Risco de dano ao transmissor plástico.

► Aperte os parafusos de fixação conforme o torque de aperto → 🗎 40.

Reinstale o transmissor na ordem inversa.

## 11 Operação

### 11.1 Ler o status de bloqueio do equipamento

Proteção contra gravação no equipamento ativa: parâmetro Status de bloqueio

Operação → Status de bloqueio

Escopo de funções do parâmetro "Status de bloqueio"

Opções	Descrição
Nenhum	A autorização de acesso exibida emParâmetro <b>Display de status de acesso</b> é aplicável→ 🖺 57. Aparece apenas no display local.
Hardware bloqueado	A minisseletora para o bloqueio do hardware é ativada na placa PCB do . Isso bloqueia o acesso à gravação dos parâmetros (por exemplo, através do display local ou ferramenta de operações) → 🖺 121.
Temporariamente bloqueado	O acesso à gravação dos parâmetros está temporariamente bloqueado por conta de processos internos em andamento no equipamento (por exemplo, upload/download de dados, reset etc.). Uma vez que o processamento interno esteja completo, os parâmetros podem ser alterados novamente.

## 11.2 Ajuste do idioma de operação



Informações detalhadas:

- Para mais informações sobre os idiomas de operação compatíveis no medidor
   → 170

## 11.3 Configuração do display

Informações detalhadas:

- Nas configurações básicas do display local → 🖺 103
- Nas configurações avançadas do display local → 

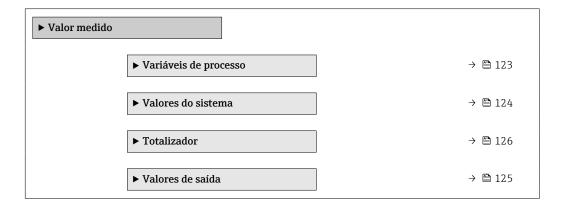
  ☐ 110

#### 11.4 Leitura dos valores medidos

Com o submenu Valor medido, é possível ler todos os valores medidos.

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido

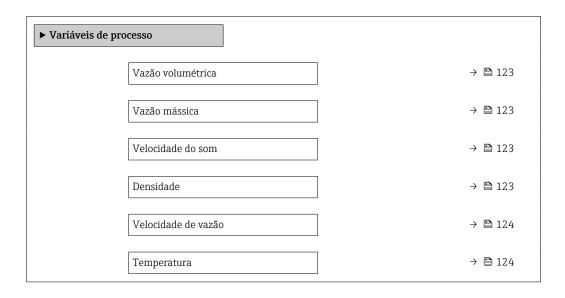


#### 11.4.1 Variáveis do processo

AsSubmenu **Variáveis de processo** contêm todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos atuais para cada variável de processo.

#### Navegação

Menu "Diagnóstico"  $\rightarrow$  Valor medido  $\rightarrow$  Variáveis de processo



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário
Vazão volumétrica	-	Exibe a vazão volumétrica atualmente medida.	Número do ponto flutuante assinado
		Dependência A unidade é obtida a partir da parâmetro <b>Unidade de vazão</b> volumétrica (→ 🖺 84):	
Vazão mássica	_	Exibe a vazão mássica atualmente calculada.	Número do ponto flutuante assinado
		Dependência A unidade é obtida a partir da parâmetro <b>Unidade de vazão mássica</b> (→ 🖺 84).	
Velocidade do som	-	Exibe a velocidade do som atualmente medida.	Número do ponto flutuante assinado
		Dependência A unidade é obtida a partir da parâmetro <b>Unidade de velocidade</b> .	
Densidade	Uma densidade fixa não foi inserida.	Exibe a densidade atualmente calculada.	Número do ponto flutuante assinado
		Dependência A unidade é obtida a partir da parâmetro <b>Unidade de densidade</b> :	

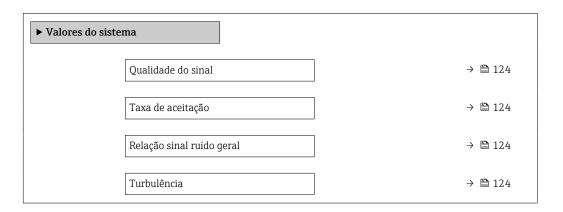
Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário
Velocidade de vazão	-	Exibe a velocidade de vazão média atualmente calculada.	Número do ponto flutuante assinado
		Dependência A unidade é obtida a partir da parâmetro <b>Unidade de velocidade</b> :	
Temperatura	A temperatura não é inserida como um valor fixo.	Exibe a temperatura atualmente medida.	Número do ponto flutuante assinado
		Dependência A unidade foi obtida em: parâmetro Unidade de temperatura	

#### 11.4.2 Valores do sistema

O submenu **Valores do sistema** contêm todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos no momento para cada valor do sistema.

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores do sistema



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário
Qualidade do sinal	Exibe a força atual do sinal (0 a 100 dB).  Avaliação da força do sinal: <ul> <li>&lt; 10 dB: ruim</li> <li>&gt; 90 dB: muito boa</li> </ul>	Número do ponto flutuante assinado
Taxa de aceitação	Exibe a relação do número de sinais ultrassônicos aceitos para cálculo da vazão e o número total de sinais ultrassônicos emitidos.	0 para 100 %
Relação sinal ruído geral	Exibe a relação atual entre sinal e ruído (0 a 100 dB).  Avaliação da relação sinal/ruído: <ul> <li>&lt; 20 dB: ruim</li> <li>&gt; 50 dB: muito boa</li> </ul>	Número do ponto flutuante assinado
Turbulência	Exibe a turbulência atual.	Número do ponto flutuante assinado

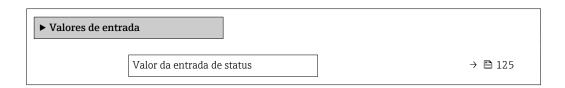
#### 11.4.3 Valores de entrada

O submenu **Valores de entrada** irá guiá-lo sistematicamente até os valores de entrada individuais.

O submenu aparece apenas se o equipamento tiver sido solicitado com uma entrada de status  $\Rightarrow \triangleq 36..$ 

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de entrada



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário
	Para o seguinte código de pedido: "Saída, entrada", opção I "4-20 mA HART, 2 x saída em pulso/frequência/ comutada, entrada de status"		<ul><li>Alto</li><li>Baixo</li></ul>

#### 11.4.4 Valores de saída

O submenu **Valores de saída** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada saída.

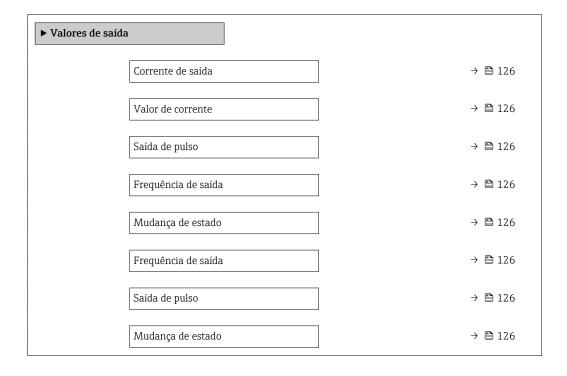


Os parâmetros exibidos dependem do seguinte:

- A ordem de aparelho selecionada
- O modo de operação definido do pulso/frequência/saídas de comutação

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de saída



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

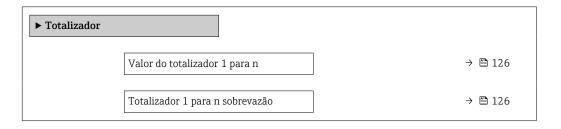
Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário
Corrente de saída	-	Exibe o valor de corrente atualmente calculado para a saída em corrente.	3.59 para 22.5 mA
Valor de corrente	-	Exibe o valor de corrente atualmente medido para a saída em corrente.	0 para 30 mA
Saída de pulso 1 para n	O opção <b>Impulso</b> é selecionado no parâmetro parâmetro <b>Modo de operação</b> .	Exibe a frequência de pulso produzida no momento.	Número do ponto flutuante positivo
Frequência de saída 1 para n	No parâmetro <b>Modo de operação</b> , a opção <b>Frequência</b> é selecionada.	Exibe o valor de corrente medido para a saída em frequência.	0.0 para 12 500.0 Hz
Mudança de estado 1 para n	No parâmetro <b>Modo de operação</b> , a opção <b>Chave</b> é selecionada.	Exibe o status da saída comutada atual.	Abrir     Fechado

#### 11.4.5 Submenu "Totalizador"

O submenu **Totalizador** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada totalizador.

#### Navegação

Menu "Diagnóstico"  $\rightarrow$  Valor medido  $\rightarrow$  Totalizador



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário
Valor do totalizador 1 para n	Uma das seguinte opções é selecionada no parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 🗎 109) do submenu <b>Totalizador 1 para n</b> :  Vazão volumétrica  Vazão mássica	Exibe o valor atual do contador do totalizador.	Número do ponto flutuante assinado
Totalizador 1 para n sobrevazão	Uma das seguinte opções é selecionada no parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 🖺 109) do submenu <b>Totalizador 1 para n</b> :  Vazão volumétrica  Vazão mássica	Exibe o transbordamento do totalizador atual.	Inteiro com sinal

## 11.5 Adaptação do medidor às condições de processo

As seguintes opções estão disponíveis para isso:

- Configurações básicas usando menu **Configuração** (→ 🗎 77)
- Configurações avançadas usando submenu **Configuração avançada** (→ 🖺 107)

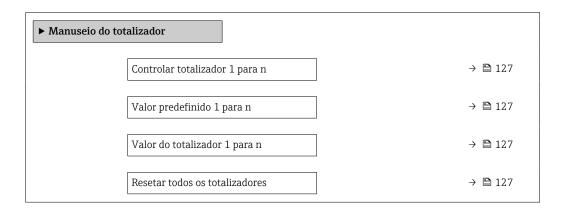
## 11.6 Realizar um reset do totalizador

Os totalizadores são reiniciados no submenu Operação:

- Controlar totalizador
- Resetar todos os totalizadores

#### Navegação

Menu "Operação" → Manuseio do totalizador



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário	Ajuste de fábrica
Controle do totalizador 1 para n	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 109) do submenu Totalizador 1 para n.	Controlar valor do totalizador.	<ul> <li>Totalizar</li> <li>Reset + Reter</li> <li>Predefinir + reter</li> <li>Reset + totalizar</li> <li>Predefinir + totalizar</li> <li>hold</li> </ul>	_
Valor predefinido 1 para n	Uma variável de processo está selecionada em parâmetro Atribuir variável do processo (→   109) do submenu Totalizador 1 para n.	Especificar valor inicial para totalizador.  Dependência  A unidade da variável de processo selecionada é definida em parâmetro  Unidade totalizador  (→ 🖺 109) para o totalizador.	Número do ponto flutuante assinado	Depende do país:  • 0 m³  • 0 pés³
Valor do totalizador	Uma das seguinte opções é selecionada no parâmetro Atribuir variável do processo (→ 🖺 109) do submenu Totalizador 1 para n:  ■ Vazão volumétrica  ■ Vazão mássica	Exibe o valor atual do contador do totalizador.	Número do ponto flutuante assinado	-
Resetar todos os totalizadores	-	Reset todos os totalizadores para 0 e iniciar.	<ul><li>Cancelar</li><li>Reset + totalizar</li></ul>	-

## 11.6.1 Escopo de função do parâmetro "Controlar totalizador"

Opções	Descrição
Totalizar	O totalizador é iniciado ou continua operação.
Reset + Reter	O processo de totalização é interrompido e o totalizador é reiniciado com 0.

Opções	Descrição
Predefinir + reter 1)	O processo de totalização é interrompido e o totalizador é ajustado para seu valor de inicialização definido pelo parâmetro <b>Valor predefinido</b> .
Reset + totalizar	O totalizador é reiniciado como 0 e o processo de totalização é reiniciado.
Predefinir + totalizar 1)	O totalizador é ajustado com o valor inicial definido em parâmetro <b>Valor predefinido</b> e o processo de totalização é reiniciado.

1) Visível de acordo com as opções de pedido ou das configurações do equipamento

### 11.6.2 Faixa de função do parâmetro "Resetar todos os totalizadores"

Opções	Descrição
Cancelar	Nenhuma medida é executada e o usuário sai do parâmetro.
Reset + totalizar	Reinicia todos os totalizadores com 0 e reinicia o processo de totalização. Exclui todos os valores de vazão somados anteriormente.

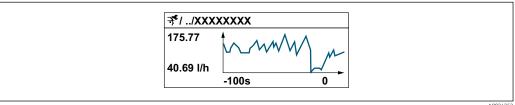
#### 11.7 Exibindo o histórico do valor medido

O pacote de aplicativo **HistoROM estendido** deve ser habilitado no equipamento (opção de pedido) para que submenu **Registro de dados** apareça. Ele contém todos os parâmetros do histórico de valor medido.

- O registro de dados também está disponível em:
  - Ferramenta de Gerenciamento de ativos de fábrica FieldCare  $\rightarrow \triangleq 67$ .
  - Navegador Web

#### Faixa de função

- Podem ser armazenados um total de 1000 valores medidos
- 4 canais de registro
- Intervalo de registro ajustável para o registro de dados
- Tendência de valor medido para cada canal de registro exibida na forma de um gráfico



A003435

- eixo x: dependendo do número de canais selecionados, exibe de 250 a 1000 valores medidos de uma variável do processo.
- eixo y: exibe a amplitude aproximada do valor medido e adapta isso de modo constante à medição em andamento.
- Se a duração do intervalo de registro ou a atribuição das variáveis de processo para os canais for alterada, o conteúdo dos registros de dados é excluído.

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Registro de dados



Atribuir canal 2	→ 🖺 129
Atribuir canal 3	→ 🖺 129
Atribuir canal 4	→ 🖺 130
Intervalo de registr	→ 🖺 130
Limpar dados do registro	→ 🖺 130
Controle de medição	→ 🖺 130
Logging Delay	→ 🖺 130
Controle Data Logging	→ 🖺 130
Estatus Data Logging	→ 🖺 130
Duração completa de logging	→ 🖺 130

## Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário
Atribuir canal 1	O pacote de aplicativo <b>HistoROM</b> estendido está disponível.	Atribua a variável de processo ao canal de registro.	<ul> <li>Desl.</li> <li>Vazão volumétrica</li> <li>Vazão mássica</li> <li>Velocidade de vazão</li> <li>Velocidade do som</li> <li>Temperatura</li> <li>Densidade</li> <li>Qualidade do sinal</li> <li>Relação sinal ruído geral</li> <li>Taxa de aceitação</li> <li>Turbulência</li> <li>Temperatura da eletrônica</li> <li>Saída de corrente 1</li> </ul>
Atribuir canal 2	O pacote de aplicativo HistoROM estendido está disponível.  As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro Opção de SW overview ativo.	Atribuir uma variável de processo para o canal de registro.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Atribuir canal 1</b> (→ 🖺 129)
Atribuir canal 3	O pacote de aplicativo HistoROM estendido está disponível.  As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro Opção de SW overview ativo.	Atribuir uma variável de processo para o canal de registro.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Atribuir canal 1</b> (→ 🖺 129)

Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário
Atribuir canal 4	O pacote de aplicativo <b>HistoROM</b> estendido está disponível.  As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro <b>Opção de SW</b> overview ativo.	Atribuir uma variável de processo para o canal de registro.	Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Atribuir canal 1</b> (→   129)
Intervalo de registr	O pacote de aplicativo <b>HistoROM estendido</b> está disponível.	Defina o intervalo de registro para o registro de dados. Este valor define o intervalo de tempo entre os pontos de dados individuais na memória.	0.1 para 3 600.0 s
Limpar dados do registro	O pacote de aplicativo <b>HistoROM estendido</b> está disponível.	Apagar todos os dados do registro.	<ul><li>Cancelar</li><li>Limpar dados</li></ul>
Controle de medição	-	Selecione o tipo de registro de dados.	<ul><li>Sobreescrevendo</li><li>Não sobrescrevendo</li></ul>
Logging Delay	Em parâmetro <b>Controle de medição</b> , está selecionado opção <b>Não sobrescrevendo</b> .	Insira o tempo de atraso para o registro do valor medido.	0 para 999 h
Controle Data Logging	Em parâmetro <b>Controle de medição</b> , está selecionado opção <b>Não sobrescrevendo</b> .	Iniciar e parar o registro do valor medido.	<ul><li>Nenhum</li><li>Deletar + Iniciar</li><li>Parar</li></ul>
Estatus Data Logging	Em parâmetro <b>Controle de medição</b> , está selecionado opção <b>Não</b> sobrescrevendo.	Exibe o status de registro de valor medido.	<ul><li>Finalizado</li><li>Delay ativo</li><li>Ativo</li><li>Parado</li></ul>
Duração completa de logging	Em parâmetro <b>Controle de medição</b> , está selecionado opção <b>Não</b> sobrescrevendo.	Exibe a duração total de registro.	Número do ponto flutuante positivo

<sup>\*</sup> Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

130

## 12 Diagnóstico e solução de problemas

## 12.1 Solução de problemas gerais

#### Para o display local

Erro	Possíveis causas	Medida corretiva
Display local escuro e sem sinais de saída	A tensão de alimentação não corresponde à tensão especificada na etiqueta de identificação.	Aplique a fonte de alimentação correta → 🖺 40.
Display local escuro e sem sinais de saída	Sem contato entre os cabos de conexão e os terminais.	Garanta o contato elétrico entre o cabo e o terminal.
Display local escuro e sem sinais de saída	Os terminais não estão conectados corretamente ao módulo de componentes eletrônicos principal.	Verifique os terminais.
Display local escuro e sem sinais de saída	O módulo principal dos componentes eletrônicos está com falha.	Solicitar peça de reposição → 🖺 153.
Display local escuro e sem sinais de saída	O conector entre o módulo principal de componentes eletrônicos e o módulo do display não está conectado corretamente.	Verifique a conexão e corrija, caso necessário.
O display local não pode ser lido, mas a saída do sinal está dentro da faixa válida	O display está ajustado para muito brilhante ou muito escuro.	<ul> <li>Ajuste o display para mais brilhante, pressionando simultaneamente ± + €.</li> <li>Ajuste o display para mais escuro, pressionando simultaneamente = + €.</li> </ul>
O display local está escuro, mas a saída do sinal está dentro da faixa válida	O módulo do display está com falha.	Solicitar peça de reposição → 🖺 153.
A luz de fundo do display local é vermelha	Um evento diagnóstico com comportamento diagnóstico de "Alarme" ocorreu.	Tome as medidas corretivas → 🖺 141
O texto no display local aparece em um idioma que não pode ser entendido.	O idioma de operação selecionado não pode ser entendido.	1. Pressione □ + ⊕ por 2 s ("posição inicial"). 2. Pressione □. 3. Configure o idioma desejado em parâmetro  Display language (→ 🖺 112).
Mensagem no display local: "Erro de Comunicação" "Verifique os Componentes Eletrônicos"	A comunicação entre o módulo do display e os componentes eletrônicos foi interrompida.	<ul> <li>Verifique o cabo e o conector entre o módulo principal de componentes eletrônicos e o módulo do display.</li> <li>Solicitar peça de reposição →   153.</li> </ul>

#### Para os sinais de saída

Erro	Possíveis causas	Medida corretiva
Saída do sinal fora da faixa válida	O módulo principal dos componentes eletrônicos está com falha.	Solicitar peça de reposição → 🗎 153.
O equipamento exibe o valor correto no display local, mas a saída do sinal é incorreta, apesar de estar na faixa válida.	Erro de configuração de parâmetros	Verifique e corrija a configuração do parâmetro.
O equipamento mede incorretamente.	Erro de configuração ou o equipamento está sendo operado fora de sua aplicação.	Verifique e corrija a configuração do parâmetro.     Observe os valores limite especificados em "Dados Técnicos".

#### Para acesso

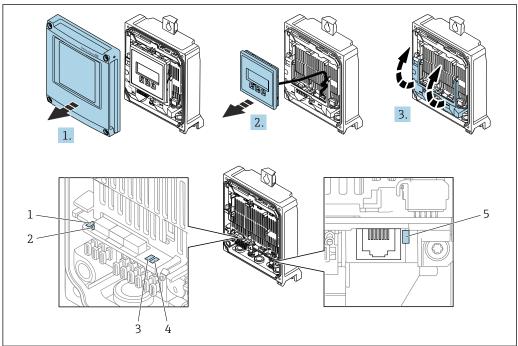
Erro	Possíveis causas	Medida corretiva
Não é possível ter acesso de gravação para o parâmetro.	Proteção contra gravação de hardware habilitada.	Ajuste a seletora de proteção contra gravação no módulo dos componentes eletrônicos principais para a posição <b>OFF</b> → 🖺 121.
Não é possível ter acesso de gravação para o parâmetro.	A função do usuário atual tem autorização de acesso limitada.	1. Verifique a função do usuário → 🗎 57. 2. Insira o código de acesso específico do cliente correto → 🖺 57.
A conexão via Modbus RS485 não é possível.	O cabo do barramento Modbus RS485 está conectado incorretamente.	Verifique o esquema de ligação elétrica .
A conexão via Modbus RS485 não é possível.	O cabo do Modbus RS485 está terminado incorretamente.	Verifique o resistor de terminação → 🖺 41.
A conexão via Modbus RS485 não é possível.	As configurações para a interface de comunicação estão incorretas.	Verifique a configuração Modbus RS485 → 🖺 85.
A conexão com o servidor de rede não é possível.	O servidor de rede está desabilitado.	Use a ferramenta de operação "FieldCare" ou "DeviceCare" para verificar se o servidor de rede do medidor está habilitado e, se necessário, habilite-o → 🖺 64.
	A interface Ethernet está configurada incorretamente no PC.	<ul> <li>Verifique as propriedades do protocolo de Internet (TCP/IP) →</li></ul>
A conexão com o servidor de rede não é possível.	O endereço IP está configurado incorretamente no PC.	Verifique o endereço IP: 192.168.1.212 → 🖺 60
Navegador de internet congelado e nenhuma outra operação é possível.	A transferência de dados está ativa.	Aguarde até que a transferência de dados ou a ação atual seja concluída.
	Conexão perdida	<ul> <li>Verifique a conexão do cabo e a fonte de alimentação.</li> <li>Atualize o navegador de internet e reinicie, caso necessário.</li> </ul>
Conteúdo do navegador de internet de difícil leitura ou incompleto.	A versão do navegador de Internet usada não é a melhor opção.	<ul> <li>► Use a versão correta do navegador de internet → 🖺 59.</li> <li>► Esvazie o cache do navegador de Internet.</li> <li>► Reinicie o navegador de internet.</li> </ul>
	Configurações de visualização inadequadas.	Altere o tamanho da fonte/proporção do display do navegador Web.
Nenhum conteúdo exibido no navegador de internet ou conteúdo incompleto.	<ul><li>JavaScript não habilitado.</li><li>O JavaScript não pode ser habilitado.</li></ul>	<ul> <li>► Habilite o JavaScript.</li> <li>► Insira http://192.168.1.212/servlet/ basic.html como o endereço IP.</li> </ul>
A operação com FieldCare ou DeviceCare não é possível através da interface de operação CDI-RJ45 (porta 8000).	O firewall do PC ou da rede impede a comunicação.	Dependendo das configurações do firewall usado no computador ou na rede, o firewall deve ser desativado ou configurado para permitir o acesso ao FieldCare/DeviceCare.
O flash do firmware com o FieldCare ou DeviceCare não é possível através da interface de operação CDI-RJ45 (porta 8000 ou portas TFTP).	O firewall do PC ou da rede impede a comunicação.	Dependendo das configurações do firewall usado no computador ou na rede, o firewall deve ser desativado ou configurado para permitir o acesso ao FieldCare/DeviceCare.

## 12.2 Informações de diagnóstico através de LEDs

#### 12.2.1 Transmissor

Diferentes LEDs no transmissor fornecem informações sobre o status do equipamento.

132



- 1 2
- Tensão de alimentação Status do equipamento
- 3 Não usado
- Comunicação
- Interface de operação (CDI) ativa
- 1. Abra a tampa do invólucro.
- Remova o módulo do display.
- 3. Abra a tampa do terminal.

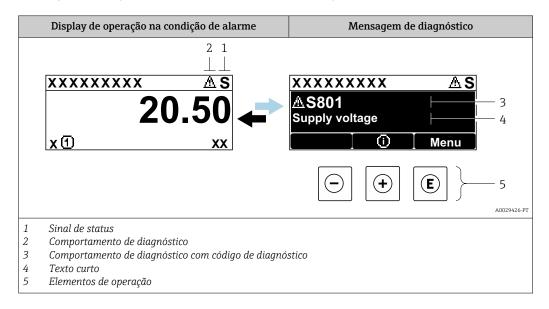
LED	Cor	Significado
Tensão de alimentação	Desligado	A tensão de alimentação está desligada ou muito baixa
	Verde	A tensão de alimentação está em ordem
Alarme	Desligado	O status do equipamento está em ordem
	Piscando em vermelho	Ocorreu um erro "Aviso" do equipamento de comportamento de diagnóstico
	Vermelho	<ul> <li>Ocorreu um erro "Alarme" do equipamento de comportamento de diagnóstico</li> <li>O carregador de inicialização está ativo</li> </ul>
Status do equipamento	Verde	O status do equipamento está em ordem
	Piscando em vermelho	Ocorreu um erro "Aviso" do equipamento de comportamento de diagnóstico
	Vermelho	Ocorreu um erro "Alarme" do equipamento de comportamento de diagnóstico
	Piscando alternadamente em vermelho/verde	O carregador de inicialização está ativo
Comunicação	Piscando em branco	Comunicação Modbus RS485 está ativa
Alarme	Verde	O medidor está em ordem
	Piscando em verde	O medidor não está configurado
	Desligado	Erro de firmware
	Vermelho	Erro principal

LED	Cor	Significado
	Piscando em vermelho	Falha
	Piscando em vermelho/ verde	Iniciar medidor

## 12.3 Informações de diagnóstico no display local

#### 12.3.1 Mensagem de diagnóstico

Falhas detectadas pelo sistema de automonitoramento do medidor são exibidas como uma mensagem de diagnóstico alternadamente com o display operacional.



Se dois ou mais eventos de diagnóstico estiverem pendentes simultaneamente, apenas a mensagem do evento de diagnóstico com a maior prioridade é mostrada.

- Outros eventos de diagnósticos ocorridos podem ser exibidos em menu **Diagnóstico**:
  - Através do parâmetro → 🖺 145
  - Através de submenus → 🗎 146

#### Sinais de status

Os sinais de status fornecem informações sobre o estado e confiabilidade do equipamento, categorizando o motivo da informação de diagnóstico (evento de diagnóstico).

Os sinais de status são classificados de acordo com VDI/VDE 2650 e NAMUR Recomendação NE 107:F = falha, C = verificação da função, S = fora de especificação, M = manutenção necessária

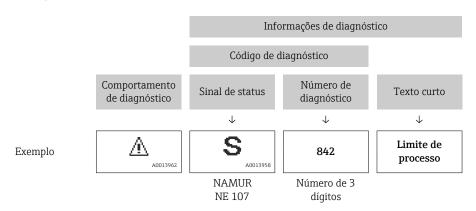
Símbolo	Significado
F	Falha Ocorreu um erro no equipamento. O valor medido não é mais válido.
С	Verificação de função O equipamento está em modo de serviço (por exemplo, durante uma simulação).
s	Fora da especificação O equipamento está sendo operado: Fora dos seus limites de especificação técnica (por exemplo, fora da faixa de temperatura do processo)
М	Manutenção necessária A manutenção é necessária. O valor medido continua válido.

#### Comportamento de diagnóstico

Símbolo	Significado
8	Alarme  A medição é interrompida.  A saídas do sinal e totalizadores assumem a condição de alarme definida.  É gerada uma mensagem de diagnóstico.  A iluminação de fundo muda para vermelho.
Δ	Aviso  Medição é retomada.  As saídas de sinal e os totalizadores não são afetados.  É gerada uma mensagem de diagnóstico.

#### Informações de diagnóstico

O erro pode ser identificado usando as informações de diagnósticos. O texto curto auxilia oferecendo informações sobre o erro. Além disso, o símbolo correspondente para o comportamento de diagnóstico é exibido na frente das informações de diagnóstico no display local.



#### Elementos de operação

Tecla de operação	Significado
	Tecla mais
(+)	No menu, submenu Abre a mensagem sobre medidas corretivas.
	Tecla Enter
E	No menu, submenu Abre o menu de operações.

#### XXXXXXXX AS XXXXXXXX **AS801** Supply voltage x ① 1. $(\mathbf{+})$ Diagnostic list $\triangle$ S Diagnostics 1 ∆S801 Supply voltage Diagnostics 2 **Diagnostics 3** 2. ₤ Supply voltage (ID:203) △ S801 0d00h02m25s **—** 5 Increase supply voltage 3. $| \ominus | + | \oplus |$

#### 12.3.2 Recorrendo a medidas corretivas

A0029431-PT

- 22 Mensagem para medidas corretivas
- 1 Informações de diagnóstico
- 2 Texto curto
- 3 Identificação do Serviço
- 4 Comportamento de diagnóstico com código de diagnóstico
- 5 Tempo em operação quando ocorreu o erro
- 6 Medidas corretivas
- 1. O usuário está na mensagem de diagnóstico.

Pressione ± (símbolo ①).

- ► A submenu **Lista de diagnóstico** se abre.
- 2. Selecione o evento de diagnóstico com  $\pm$  ou  $\Box$  e pressione  $\Box$ .
  - → Abre a mensagem sobre medidas corretivas.
- 3. Pressione  $\Box$  +  $\pm$  simultaneamente.
  - ► A mensagem sobre medidas corretivas fecha.

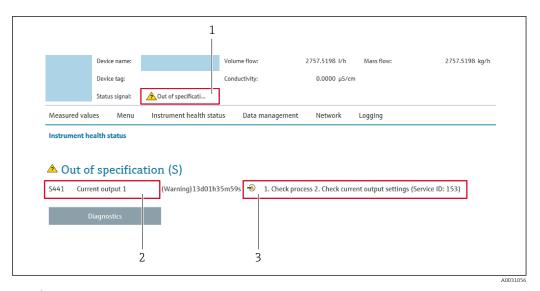
O usuário está em menu **Diagnóstico** em uma entrada para um evento de diagnóstico, ex.: em submenu **Lista de diagnóstico** ou parâmetro **Diagnóstico anterior**.

- 1. Pressione E.
  - Abre a mensagem para medidas corretivas para o evento de diagnóstico selecionado.
- 2. Pressione  $\Box$  +  $\pm$  simultaneamente.
  - ► A mensagem para medidas corretivas fecha.

## 12.4 Informações de diagnóstico no navegador de internet

#### 12.4.1 Opções de diagnóstico

Quaisquer erros detectados pelo medidor são exibidos no navegador de rede na página inicial uma vez que o usuário esteja conectado.



- 1 Área de status com sinal de status
- 2 Informações de diagnóstico→ 🖺 136
- 3 Medidas corretivas com ID de serviço
- Além disso, os eventos de diagnóstico que ocorreram podem ser exibidos em menu **Diagnóstico**:

  - Através do submenu → 🖺 146

#### Sinais de status

Os sinais de status fornecem informações sobre o estado e confiabilidade do equipamento, categorizando o motivo da informação de diagnóstico (evento de diagnóstico).

Símbolo	Significado
8	Falha Ocorreu um erro no equipamento. O valor medido não é mais válido.
<b>*</b>	Verificação de função O equipamento está em modo de serviço (por exemplo, durante uma simulação).
À	Fora da especificação O equipamento está sendo operado: Fora dos seus limites de especificação técnica (por exemplo, fora da faixa de temperatura do processo)
<b>&amp;</b>	Manutenção necessária A manutenção é necessária. O valor medido continua válido.

Os sinais de status são categorizados de acordo com VDI/VDE 2650 e Recomendação NAMUR NE 107.

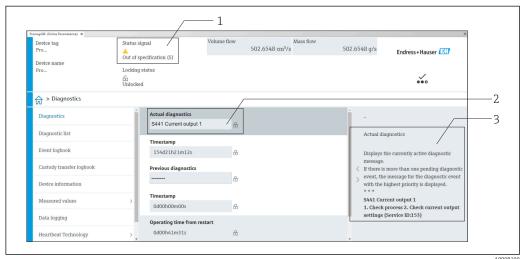
### 12.4.2 Acessar informações de correção

A informação de correção fornecida é fornecida para cada evento de diagnósticos para garantir que problemas podem ser rapidamente corrigidos. Estas medidas são exibidas em vermelho, juntamento com o evento de diagnóstico e a respectivas informações de diagnóstico.

# 12.5 Informações de diagnóstico no FieldCare ou DeviceCare

#### 12.5.1 Opções de diagnóstico

Qualquer falha detectada pelo medidor é exibida na página inicial da ferramenta de operação, uma vez que a conexão seja estabelecida.

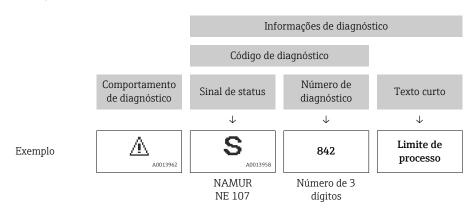


- 1 Área de status com sinal de status → 🖺 135
- 2 Informações de diagnóstico→ 🖺 136
- 3 Medidas corretivas com ID de serviço
- Além disso, os eventos de diagnóstico que ocorreram podem ser exibidos em menu **Diagnóstico**:

  - Através do submenu → 🖺 146

#### Informações de diagnóstico

O erro pode ser identificado usando as informações de diagnósticos. O texto curto auxilia oferecendo informações sobre o erro. Além disso, o símbolo correspondente para o comportamento de diagnóstico é exibido na frente das informações de diagnóstico no display local.



#### 12.5.2 Acessar informações de correção

A informação de correção fornecida é fornecida para cada evento de diagnósticos para garantir que problemas podem ser rapidamente corrigidos:

Na página inicial

A informação de correção é exibida em um campo separado abaixo da informação de diagnósticos.

■ Nomenu **Diagnóstico** 

A informação de correção pode ser acessada na área de trabalho na interface de usuário.

O usuário está em menu **Diagnóstico**.

- 1. Acesse o parâmetro desejado.
- 2. À direita na área de trabalho, posicione o mouse sobre o parâmetro.
  - ► Aparece uma dica com informação de correção para o evento de diagnósticos.

# 12.6 Informações de diagnóstico através da interface de comunicação

#### 12.6.1 Leitura das informações de diagnóstico

As informações de diagnóstico podem ser lidas através dos endereços de registro Modbus RS485.

- Através do endereço de registro 6821 (tipo de dados = caracteres): código de diagnóstico, ex.: F270
- Através do endereço de registro 6859 (tipo de dados = inteiro): número de diagnóstico, ex.: 270
- Para uma visão geral dos eventos de diagnóstico com o número de diagnóstico e o código de diagnóstico → 🖺 141

#### 12.6.2 Modo de resposta de erro de configuração

O modo de resposta de erro para a comunicação Modbus RS485 pode ser configurada em submenu **Comunicação** usando 2 parâmetros.

#### Caminho de navegação

Configuração  $\rightarrow$  Comunicação

Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Opções	Ajuste de fábrica
Modo de falha	Selecione o comportamento da saída do valor medido quando ocorrer a mensagem de diagnóstico através da comunicação ModBus.  O efeito desse parâmetro depende da opção selecionada em parâmetro Atribuir nível de diagnóstico.	Valor NaN     Último valor válido     NaN ≡ Não é um número	Valor NaN

## 12.7 Adaptação das informações de diagnóstico

#### 12.7.1 Adaptação do comportamento de diagnóstico

Para cada informação de diagnóstico é atribuído de fábrica um comportamento de diagnóstico específico . O usuário pode alterar esta atribuição para informações de diagnóstico específicas em submenu **Nível de evento**.

Especialista → Sistema → Manuseio de diagnóstico → Nível de evento

É possível atribuir as seguintes opções ao número de diagnóstico como o comportamento de diagnóstico:

Opções	Descrição
Alarme	O equipamento para a medição. A saída do valor medido através Modbus RS485 e os totalizadores assume a condição de alarme definida. É gerada uma mensagem de diagnóstico. A iluminação de fundo muda para vermelho.
Advertência	O equipamento continua a medir. A saída do valor medido através do Modbus RS485 e os totalizadores não são afetados. É gerada uma mensagem de diagnóstico.
Apenas entrada no livro de registro	O equipamento continua a medir. A mensagem de diagnóstico é apenas exibida em submenu <b>Registro de eventos</b> (submenu <b>Lista de eventos</b> ) e não é exibida em sequência alternada com o display operacional.
Desl.	O evento de diagnóstico é ignorado e nenhuma mensagem de diagnóstico é gerada ou inserida.

## 12.8 Visão geral das informações de diagnóstico

- A quantidade de informações de diagnóstico e o número de variáveis medidas afetadas aumenta se o medidor tiver um ou mais pacotes de aplicativo.
- No caso de algumas informações de diagnóstico, o comportamento de diagnóstico pode ser alterado. Adaptação das informações de diagnóstico  $\Rightarrow riangleq 141$

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
Diagnóstico do	sensor			
019	Inicialização do dispositivo ativa	Inicialização do dispositivo em andamento, por favor aguarde	S	Warning 1)
082	Armazenamento de dados inconsistente	Verifique as conexões do módulo	F	Alarm
083	Conteúdo da memória inconsistente	Reiniciar dispositivo     Restaurar dados D-DAT     Trocar S-DAT	F	Alarm
104	Sinal do sensor feixe 1 para n	Verifique as condições de processo     Limpe ou substitua os transdutores     Substia o modulo eletronico do sensor (ISEM)	F	Alarm
105	Caminho do transd à jusante 1 para n danificado	Verifique a conexão com o sensor downstream     Substitua o sensor downstream	F	Alarm
106	Defeito no transdutor 1 a jusante	Verifique a conexão com o sensor upstream     Substitua o sensor upstream	F	Alarm

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
160	Passagem de sinal desligado	Contate Serviços	М	Warning 1)
Diagnóstico d	os componentes eletrônic	os		
201	Eletrônica defeituosa	Reinicie o dispositivo     Substitua a eletrônica	F	Alarm
242	Firmware incompatível	Verifique a versão do firmware     Flash ou substitua o módulo eletrônico	F	Alarm
252	Módulo incompatível	Checar módulos eletrônicos     Checar se os módulos corretos     estão disponíveis (ex: NEx, Ex)     Substituir módulos eletrônicos	F	Alarm
262	Conexão do módulo interrompida	Verifique ou substitua o cabo de conexão entre o módulo eletr. do sensor e a eletr. principal     Verifique ou substitua ISEM ou eletr. principal	F	Alarm
270	Eletrônica Principal defeituosa	Reinicie o dispositivo     Substitua o módulo eletrônico     principal	F	Alarm
271	Falha de eletrônica Principal	Reinicie o dispositivo     Substitua o módulo eletrônico     principal	F	Alarm
272	Falha de eletrônica Principal	Reiniciar o dispositivo	F	Alarm
273	Eletrônica Principal defeituosa	Preste atenção para exibir a operação de emergência     Substitua a eletrônica principal	F	Alarm
275	Módulo de E/S com defeito	Alterar módulo de E/S	F	Alarm
276	Modulo I/O em falha	Reiniciar aparelho     Alterar módulo de E/S	F	Alarm
281	Inicialização eletrônica ativa	Atualização de firmware ativa, por favor espere!	F	Alarm
283	Conteúdo da memória inconsistente	Reiniciar o dispositivo	F	Alarm
302	Verificação do equipamento ativa	Verficação do equipamento ativa, favor aguarde	С	Warning 1)
311	Eletrônica do sensor (ISEM) danificada	Manutenção requerida! Não reinicie o dispositivo	М	Warning
361	Modulo I/O 1 falha	Reiniciar aparelho     Verificar módulos eletrônicos     Alterar módulo E/S ou eletrônico principal	F	Alarm
372	Eletrônica do sensor (ISEM) danificada	Reinicie o dispositivo     Verifique se a falha permanece     Substitua o modulo eletronico     do sensor (ISEM)	F	Alarm
373	Eletrônica do sensor (ISEM) danificada	Transferência de dados ou reset do dispositivo	F	Alarm

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
375	Falha da comunicação I/O	Reinicie o dispositivo     Verifique se a falha permanece     Substitua o modulo das eletronicas inclusive os modulos eletronicos	F	Alarm
378	Alimentação da ISEM falha	Se disponível: Verificar a conexão do cabo entre o sensor e transmissor     Trocar modulo da eletrônica principal     Trocar modulo eletronico ISEM	F	Alarm
382	Armazenamento de dados	Insira o T-DAT     Substitua o T-DAT	F	Alarm
383	Conteúdo da memória	Reset do dispositivo	F	Alarm
384	Circuito de transmissão	Reinicie o dispositivo     Verifique se a falha permanece     Substitua o modulo eletronico do sensor (ISEM)	F	Alarm
385	Circuito de amplicação	Reinicie o dispositivo     Verifique se a falha permanece     Substitua o modulo eletronico     do sensor (ISEM)	F	Alarm
386	Tempo de vôo	Reinicie o dispositivo     Verifique se a falha permanece     Substitua o modulo eletronico     do sensor (ISEM)	F	Alarm
387	HistoROM com defeito nos dados	Contate o departamento de serviços	F	Alarm
Diagnóstico d	e configuração			
410	Transferência de dados falhou	Tentar transferência de dados     Verificar conexão	F	Alarm
412	Processando download	Download ativo, favor aguarde	С	Warning
431	Ajust 1 requerido	Carry out trim	M	Warning
437	Configuração incompatível	Atualize o firmware     Execute a redefinição de fábrica	F	Alarm
438	Conjunto de dados diferente	<ol> <li>Verifique o arquivo do conjunto de dados</li> <li>Verifique a parametrização do dispositivo</li> <li>Baixe a parametrização do novo dispositivo</li> </ol>	M	Warning
441	Entrada de corrente 1 saturada	Verifique as configurações de saída de corrente     Verifique o processo	S	Warning <sup>1)</sup>
442	Saída de frequência 1 para n saturada	Verifique as configurações de saída de frequência     Verifique o processo	S	Warning 1)
443	Saída de pulso 1 para n saturada	Verifique as configurações de saída de pulso     Verifique o processo	S	Warning <sup>1)</sup>
453	Substituição de vazão ativa	Desativar override de vazão	С	Warning
484	Simulação de modo de falha ativo	Desativar simulação	С	Alarm

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
485	Simulação de variavel de processo ativa	Desativar simulação	С	Warning
491	Simulação ativa na saída de corrente 1	Desativar simulação	С	Warning
492	Saída de frequência 1 para n simulação ativa	Desativar simulação da saída de frequência	С	Warning
493	Saída de pulso simulação ativa	Desativar simulação da saída de pulso	С	Warning
494	Saída chaveada 1 para n simulação ativa	Desativar simulação da saída de chave	С	Warning
495	Simulação de evento de diagnóstico ativo	Desativar simulação	С	Warning
537	Configuração	Checar o endereço IP na rede     Trocar o endereço IP	F	Warning
Diagnóstico d	o processo		-	
803	Loop de corrente 1 defeituoso	<ol> <li>Verificar fiação</li> <li>Alterar módulo de E/S</li> </ol>	F	Alarm
832	Temperatura da eletrônica muito alta	Reduzir temperatura ambiente	S	Warning 1)
833	Temperatura da eletrônica muito baixa	Aumentar temperatura ambiente	S	Warning 1)
841	Velocidade do Caudal Alta	Reduce flow rate	S	Warning 1)
842	Valor do processo abaixo do limite	Corte de vazão baixa ativo! Verificar configuração de corte de vazão baixa	S	Warning <sup>1)</sup>
870	Imprecisão de medição aumentada	Verificar Processo     Aumentar caudal volumetrico	F	Alarm 1)
881	Relação sinal/ruído muito baixa	1. Checar cond. de processo 2. Limpar/trocar transd. (em linha) / checar pos. do sensor e acopla. (clamp-on) 3. Trocar mod. elet. do sensor (ISEM)	F	Alarm
882	Sinal de entrada com defeito	Verifique a parametrização do sinal de entrada     Verifique o dispositivo externo     Verifique as condições do processo	F	Alarm
930	Velocidade do som muito alta	Checar cond. de processo     Limpar/trocar transd. (em linha) / checar pos. do sensor e acopla. (clamp-on)     Trocar mod. elet. do sensor (ISEM)	S	Warning <sup>1)</sup>

Número do diagnóstico	Texto resumido	Ação de reparo	Sinal de status [da fábrica]	Comportamento do diagnóstico [da fábrica]
931	Velocidade do som muito baixa	1. Checar cond. de processo 2. Limpar/trocar transd. (em linha) / checar pos. do sensor e acopla. (clamp-on) 3. Trocar mod. elet. do sensor (ISEM)	S	Warning <sup>1)</sup>
953	Assimetria ruido sinal mto alta path 1 para n	Verifique as condições de processo     Limpe ou substitua os transdutores     Substia o modulo eletronico do sensor (ISEM)	M	Alarm

1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

# 12.9 Eventos de diagnóstico pendentes

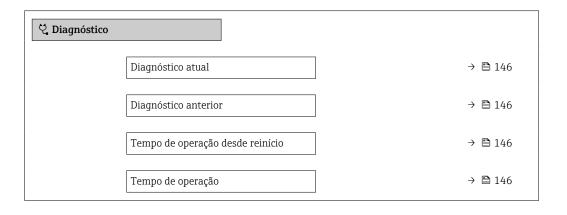
O menu **Diagnóstico** permite ao usuário visualizar o evento de diagnóstico atual e o evento de diagnóstico anterior separadamente.

- Para chamar as medidas para corrigir um evento de diagnóstico:

  - Através do navegador → 🗎 138
  - Através da ferramenta de operação "FieldCare" → 🗎 140
  - Através da ferramenta de operação "DeviceCare" → 🗎 140
- Outros eventos de diagnóstico pendentes podem ser exibidos em submenu **Lista de** diagnóstico  $\rightarrow \triangleq 146$ .

#### Navegação

Menu "Diagnóstico"



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

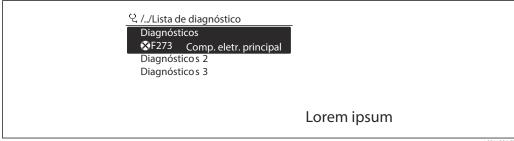
Parâmetro	Pré-requisitos	Descrição	Interface do usuário
Diagnóstico atual	Ocorreu um evento de diagnóstico.	Mostra o evento de diagnóstico atual juntamente com a informação de diagnóstico.  Caso duas ou mais mensagens ocorram ao mesmo tempo, somente será exibida a mensagem com o nível de prioridade mais alto.	Símbolo para o comportamento de diagnóstico, código de diagnóstico e mensagem curta.
Diagnóstico anterior	Já ocorreram dois eventos de diagnóstico.	Mostra o evento de diagnóstico anterior ao evento atual juntamente com as informações de diagnóstico.	Símbolo para o comportamento de diagnóstico, código de diagnóstico e mensagem curta.
Tempo de operação desde reinício	-	Mostra o período que o medidor esteve em operação desde a última reinicialização.	Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)
Tempo de operação	-	Indica por quanto tempo o aparelho esteve em operação.	Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)

# 12.10 Lista de diagnóstico

É possível exibir até 5 eventos de diagnóstico pendentes no momento em submenu **Lista** de diagnóstico juntamente com as informações de diagnóstico associadas. Se mais de 5 eventos de diagnóstico estiverem pendentes, o display exibe os eventos de prioridade máxima.

#### Caminho de navegação

Diagnóstico → Lista de diagnóstico



■ 23 Uso do display local como exemplo

- Para chamar as medidas para corrigir um evento de diagnóstico:
  - Através do display local → 🖺 137
  - Através do navegador → 🗎 138
  - Através da ferramenta de operação "FieldCare" → 🖺 140
  - Através da ferramenta de operação "DeviceCare" → 🖺 140

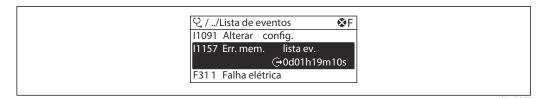
# 12.11 Registro de eventos

## 12.11.1 Leitura do registro de eventos

O submenu Lista de eventos fornece uma visão geral cronológica das mensagens de evento que ocorreram.

#### Caminho de navegação

Menu **Diagnóstico** → submenu **Registro de eventos** → Lista de eventos



Uso do display local como exemplo

- Um máximo de 20 mensagens de evento podem ser exibidas em ordem cronológica.
- Se o pacote da aplicação HistoROM estendido (opção de pedido) estiver habilitado no equipamento, a lista de eventos pode conter até 100 entradas.

O histórico de evento inclui entradas para:

- Eventos de diagnóstico → 🖺 141
- Eventos de informação → 🖺 147

Além do tempo de operação quando o evento ocorreu, cada evento também recebe um símbolo que indica se o evento ocorreu ou terminou:

- Evento de diagnósticos
  - ⊕: Ocorrência do evento
  - 🕒: Fim do evento
- Evento de informação
  - €: Ocorrência do evento
- Para chamar as medidas para corrigir um evento de diagnóstico:

  - Através do navegador → 🖺 138
  - Através da ferramenta de operação "FieldCare" → 🗎 140
  - Através da ferramenta de operação "DeviceCare" → 🗎 140
- 🎦 Para filtragem das mensagens de evento exibidas 🗦 🖺 147

## 12.11.2 Filtragem do registro de evento

Usando parâmetro **Opções de filtro** é possível definir qual categoria de mensagem de evento é exibida no submenu **Lista de eventos**.

# Caminho de navegação

Diagnóstico → Registro de eventos → Opções de filtro

#### Categorias de filtro

- Todos
- Falha (F)
- Verificação da função (C)
- Fora de especificação (S)
- Necessário Manutenção (M)
- Informação (I)

# 12.11.3 Visão geral dos eventos de informações

Diferente de um evento de diagnóstico, um evento de informação é exibido no registro de eventos somente e não na lista de diagnóstico.

Número da informação	Nome da informação
I1000	(Instrumento ok)
I1079	Sensor alterado

Número da informação	Nome da informação
I1089	Ligado
I1090	Reset da configuração
I1091	Configuração alterada
I1092	HistoROM backup apagado
I1137	Eletrônica alterada
I1151	Reset do histórico
I1155	Reset da temperatura da eletrônica
I1156	Trend do erro de memória
I1157	Lista de eventos de erros na memória
I1256	Display: direito de acesso alterado
I1278	Módulo I/O reiniciado
I1327	Ajuste de ponto zero falhou no feixe
I1335	Firmware Alterado
I1361	Web server: login falhou
I1397	Fieldbus: direito de acesso alterado
I1398	CDI: direito de acesso alterado
I1444	Verfiicação do equipamento aprovada
I1445	Verificação do equipamento falhou
I1457	Falha: Verificação erro de medição
I1459	Falha: verificação modulo I/O
I1461	Falha: Verificação do sensor
I1462	Falha: verfic. módulo eletr. sensor
I1512	Download iniciado
I1513	Download finalizado
I1514	Upload iniciado
I1515	Upload finalizado
I1622	Calibração alterada
I1624	Todos os totalizadores reiniciados
I1625	Proteção de escrita ativa
I1626	Proteção de escrita desativada
I1627	Login realizado com sucesso
I1628	Display: login bem sucedido
I1629	Acesso ao CDI bem sucedido
I1631	Web server acesso alterado
I1632	Display: login falhou
I1633	Acesso ao CDI falhou
I1634	Restauração aos parâmetros de fábrica
I1635	Restaurar parâmetros originais
I1649	Proteção de escrita ativada
I1650	Proteção de escrita desativada
I1725	Modulo eletr do sensor (ISEM) trocado

# 12.12 Reinicialização do medidor

Toda a configuração do equipamento ou parte da configuração pode ser redefinida para um estado definido no Parâmetro **Reset do equipamento** ( $\Rightarrow \implies 117$ ).

# 12.12.1 Faixa de função do parâmetro "Reset do equipamento"

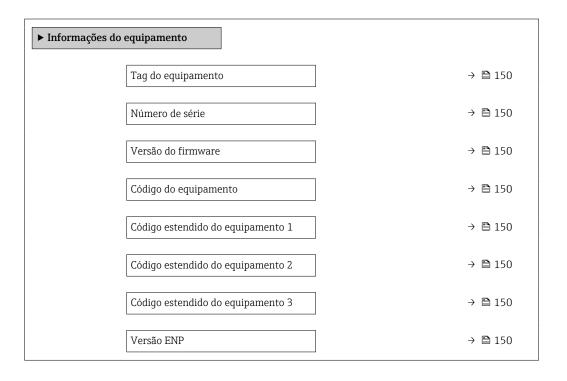
Opções	Descrição	
Cancelar	Nenhuma medida é executada e o usuário sai do parâmetro.	
Para configurações de entrega	Todo parâmetro para o qual foi solicitada uma configuração padrão específica do cliente é reiniciado com este valor. Todos os parâmetros são redefinidos com o ajuste de fábrica.	
Reiniciar aparelho	A reinicialização redefine todos os parâmetros com dados armazenados na memória volátil (RAM) para o ajuste de fábrica (por exemplo, dados do valor medido). A configuração do equipamento permanece inalterada.	

# 12.13 Informações do equipamento

O submenu **Informações do equipamento** contém todos os parâmetros que exibem informações diferentes para a identificação do equipamento.

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Informações do equipamento



# Visão geral dos parâmetros com breve descrição

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Tag do equipamento	Mostra o nome do ponto de medição.	Máx. 32 caracteres, como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /).	-
Número de série	Mostra o número de série do equipamento.	Máx. grupo de caracteres de 11 dígitos que compreende letras e números.	-
Versão do firmware	Mostra a versão de firmware instalada no equipamento.	Caracteres no formato xx.yy.zz	_
Nome do equipamento	Mostra o nome do transmissor.  O nome pode ser encontrado na etiqueta de identificação do transmissor.	Máx. 32 caracteres como letras ou números.	-
Código do equipamento	Mostra o order code do equipamento.  O código do produto pode ser encontrado na etiqueta de identificação do sensor e do transmissor no campo "Código do produto" .	Conjunto de caracteres formado por letras, números e alguns sinais de pontuação (por ex.: /).	-
Código estendido do equipamento 1	Mostra a primeira parte do order code extendido.  O código do produto estendido também pode ser encontrado na etiqueta de identificação do sensor e do transmissor no campo "Código de pedido estendido" .	Cadeia de caracteres	_
Código estendido do equipamento 2	Mostra a segunda parte do order code extendido.  O código do produto estendido também pode ser encontrado na etiqueta de identificação do sensor e do transmissor no campo "Código de pedido estendido".	Cadeira de caracteres	-
Código estendido do equipamento 3	Mostra a terceira parte do order code extendido.  O código do produto estendido também pode ser encontrado na etiqueta de identificação do sensor e do transmissor no campo "Código de pedido estendido" .	Cadeira de caracteres	_
Versão ENP	Mostra a versão da placa de identificação da eletrônica (ENP).	Cadeira de caracteres	_
Endereço IP	Endereço IP do servidor de rede integrado no medidor. Caso o DHCP client esteja desligado e o acesso à gravação esteja habilitado, o Endereço IP também pode ser inserido.	4º octeto: 0 a 255 (no octeto em questão)	-

Parâmetro	Descrição	Interface do usuário / Entrada do usuário	Ajuste de fábrica
Máscara de sub-rede	Exibe a máscara de subrede.  Caso o DHCP client esteja desligado e o acesso à gravação esteja habilitado, a  Máscara de sub-rede também pode ser inserida.	4º octeto: 0 a 255 (no octeto em questão)	_
Gateway padrão	Exibe o conversor de protocolo padrão. Caso o DHCP client esteja desligado e o acesso à gravação esteja habilitado, o Gateway padrão também pode ser inserido.	4º octeto: 0 a 255 (no octeto em questão)	_

# 12.14 Histórico do firmware

Data de lançame nto	Versão do firmware	Código de pedido para "Versão do firmware"	Alterações de firmware	Tipo de documentação	Documentação
05.2024	01.00.zz	Opção <b>77</b>	Firmware original	Instruções de Operação	BA02303D/06/PT/01.24

- É possível fazer o flash do firmware para a versão atual ou versão anterior usando a interface de serviço.
- Para a compatibilidade da versão do firmware com a versão anterior, os arquivos de descrição de equipamento instalados e as ferramentas de operação, observe as informações referentes ao equipamento no documento "Informações do fabricante".
- As informações do fabricante estão disponíveis:
  - $\blacksquare$  Na área de download no site da Endress+Hauser: www.endress.com  $\rightarrow$  Downloads
  - Especifique os dados a seguir:
    - Raiz do produto: ex.: 9I4B
       A raiz do produto é a primeira parte do código do produto: consulte a etiqueta de identificação no equipamento.
    - Pesquisa de texto: Informações do fabricante
    - Tipo de meio: Documentação Documentação técnica

# 13 Manutenção

# 13.1 Tarefas de manutenção

Nenhum trabalho de manutenção especial é exigido.

# 13.1.1 Limpeza externa

Ao limpar a parte externa do medidor, use sempre agentes de limpeza que não ataquem a superfície do invólucro ou as vedações.

# 13.2 Medição e teste do equipamento

A Endress+Hauser oferece uma variedade de medição e equipamento de teste, como o Netilion ou os testes de equipamento.

Sua Central de vendas Endress+Hauser pode fornecer informações detalhadas sobre os serviços.

Lista de alguns dos equipamentos de medição e teste: → 🗎 157

## 13.3 Assistência técnica da Endress+Hauser

A Endress+Hauser oferece uma ampla variedade de serviços para manutenção, como recalibração, serviço de manutenção ou testes de equipamento.

Sua Central de vendas Endress+Hauser pode fornecer informações detalhadas sobre os serviços.

# 14 Reparo

# 14.1 Notas gerais

## 14.1.1 Conceito de reparo e conversão

O conceito de reparo e conversão da Endress+Hauser considera os sequintes aspectos:

- O medidor tem um projeto modular.
- Peças sobressalentes são agrupadas em kits lógicos com as instruções de instalação associadas.
- Reparos executados pela assistência técnica da Endress+Hauser ou por clientes devidamente treinados.
- Equipamentos certificados somente podem ser convertidos em outros equipamentos certificados pela assistência técnica da Endress+Hauser ou pela fábrica.

## 14.1.2 Observações sobre reparo e conversão

Para o reparo e a conversão de um medidor, observe o sequinte:

- ▶ Use somente peças de reposição originais da Endress+Hauser.
- ► Faça o reparo de acordo com as instruções de instalação.
- ▶ Observe as normas aplicáveis, as regulamentações federais/nacionais, documentação Ex (XA) e certificados.
- ▶ Documente todos os reparos e conversões e insira os detalhes no Netilion Analytics.

# 14.2 Peças de reposição

Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):

Todas as peças de reposição do medidor, junto com o código de pedido, são listadas aqui e podem ser solicitados. Se estiver disponível, os usuários também podem fazer o download das Instruções de Instalação associadas.

- 🊹 Número de série do medidor:
  - Está localizado na etiqueta de identificação do equipamento.
  - Pode ser lido através do parâmetro Número de série (→ 🗎 150) em submenu Informações do equipamento.

## 14.3 Assistência técnica da Endress+Hauser

A Endress+Hauser oferece uma grande abrangência de serviços.

Sua Central de vendas Endress+Hauser pode fornecer informações detalhadas sobre os serviços.

# 14.4 Devolução

As especificações para devolução segura do equipamento podem variar, dependendo do tipo do equipamento e legislação nacional.

- 1. Consulte a página na internet para mais informações: https://www.endress.com/support/return-material
  - ► Selecione a região.
- 2. Se estiver devolvendo o equipamento, embale-o de maneira que ele esteja protegido com confiança contra impactos e influências externas. A embalagem original oferece a melhor proteção.

# 14.5 Descarte



Se solicitado pela Diretriz 2012/19/ da União Europeia sobre equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE), o produto é identificado com o símbolo exibido para reduzir o descarte de WEEE como lixo comum. Não descartar produtos que apresentam esse símbolo como lixo comum. Ao invés disso, devolva-os ao fabricante para descarte sob as condições aplicáveis.

# 14.5.1 Remoção do medidor

1. Desligue o equipamento.

# **▲** ATENÇÃO

# Perigo às pessoas pelas condições do processo!

- ▶ Preste atenção às altas temperaturas.
- 2. Faça as etapas de instalação e de conexão das seções "Instalação do medidor" e "Conexão com o medidor" na ordem inversa. Observe as instruções de segurança.

# 14.5.2 Descarte do medidor

Siga as observações seguintes durante o descarte:

- ▶ Verifique as regulamentações federais/nacionais.
- ▶ Garanta a separação adequada e o reuso dos componentes do equipamento.

# 15 Acessórios

Vários acessórios, que podem ser solicitados com o equipamento ou posteriormente da Endress+Hauser, estão disponíveis para o equipamento. Informações detalhadas sobre o código de pedido em questão estão disponíveis em seu centro de vendas local Endress +Hauser ou na página do produto do site da Endress+Hauser: www.endress.com.

# 15.1 Acessórios específicos do equipamento

## 15.1.1 Para o transmissor

Acessórios	Descrição	
Transmissor Prosonic Flow 400	Transmissor para substituição ou armazenamento. Use o código de pedido para definir as seguintes especificações:  Aprovações Saída / entrada Display/operação Invólucro Software  Para maiores informações, veja as Instruções de instalação EA00104D	
Kit de montagem em poste	Kit de montagem em poste para o transmissor.	
Tampa de proteção contra o tempo	Usado para proteger o medidor contra os efeitos do tempo: ex.: água da chuva, aquecimento excessivo proveniente de luz solar direta.	
	Número de pedido: 71343504	
	Instruções de instalação EA01191D	
Antena Wi-Fi externa	Antena Wi-Fi externa com cabo de conexão 1.5 m (59.1 in) e dois suportes em ângulo. Código de pedido para "Acompanha acessórios", opção P8 "Antena sem fio de longo alcance".	
	■ A antena Wi-Fi externa não é adequada para uso em aplicações higiênicas. ■ Informações adicionais sobre a interface Wi-Fi → 🖺 66.	
	Número de pedido: 71351317	
	Instruções de instalação EA01238D	
Cabos do sensor Proline 400	O Cabo do sensor pode ser solicitado diretamente com o medidor (Código de pedido para "Cabo") ou como acessório (número de pedido DK9017).	
Sensor – transmissor	Os seguintes comprimentos de cabo estão disponíveis:  Temperatura:-40 para +80 °C (-40 para +176 °F)  Opção AA: 5 m (15 ft)  Opção AB: 10 m (30 ft)  Opção AC: 15 m (45 ft)  Opção AD: 30 m (90 ft)	
	Comprimento de cabo possível para um cabo do sensor Proline 400: Máx. 30 m (90 ft)	

## 15.1.2 Para o sensor

Acessórios	Descrição
Conjunto de sensores (DK9018)	Conjunto de sensores 1 MHz (I-100)
Conjunto de suportes de sensor (DK9014)	Conjunto de suportes de sensor 1 MHz

Acessórios	Descrição
Conjunto de instalação (DK9016)	<ul> <li>Conjunto de instalação, DN200-DN1800, 8"-72"</li> <li>Conjunto de instalação, DN1800-DN4000, 72"-160"</li> </ul>
Conjunto de adaptador de conduíte (DK9003)	<ul> <li>Adaptador de conduíte M10x1,5 + prensa-cabo do sensor</li> <li>Adaptador de conduíte NPT1/2" + prensa-cabo do sensor</li> <li>Adaptador de conduíte G1/2" + prensa-cabo do sensor</li> </ul>

# 15.2 Acessórios específicos de comunicação

Descrição	
Conecta os equipamentos de campo da Endress+Hauser com uma interface CDI (= Interface de Dados Comuns da Endress+Hauser) e a porta USB de um computador ou laptop.  Informação técnica TI405C/07	
Transmissão dos valores medidos de dispositivos de medição analógicos de 4 a 20 mA conectados, bem como de dispositivos de medição digitais  Informações técnicas TI01297S Instruções de operação BA01778S Página do produto: www.endress.com/fxa42	
O PC de mesa Field Xpert SMT50 para configuração do dispositivo permite o gerenciamento de ativos da fábrica móvel. Ele é adequado para a equipe de comissionamento e de manutenção gerenciar os instrumentos de campos com uma interface de comunicação digital e para registrar o progresso.  Esse tablet é projetado como uma solução multifuncional com uma biblioteca de driver pré-instalada e é uma ferramenta touch fácil de usar que pode ser utilizada para gerenciar os instrumentos de campos por todo o ciclo de vida dos instrumentos.	
<ul> <li>Informações técnicas TI01555S</li> <li>Instruções de operação BA02053S</li> <li>Página do produto: www.endress.com/smt50</li> </ul>	
O tablet Field Xpert SMT70 para configuração do equipamento permite o gerenciamento de ativos de fábrica de forma móvel em áreas classificadas e não classificadas. Ele é adequado para a equipe de comissionamento e de manutenção gerenciar os instrumentos de campos com uma interface de comunicação digital e para registrar o progresso.  Esse tablet é projetado como uma solução multifuncional com uma biblioteca de driver pré-instalada e é uma ferramenta touch fácil de usar que pode ser utilizada para gerenciar os instrumentos de campos por todo o ciclo de vida dos instrumentos.	
<ul> <li>Informações técnicas TI01342S</li> <li>Instruções de operação BA01709S</li> <li>Página do produto: www.endress.com/smt70</li> </ul>	
O tablet Field Xpert SMT77 para configuração do equipamento permite o gerenciamento de ativos de fábrica de forma móvel, em áreas classificadas como Ex Zona 1.  Informações técnicas TI01418S  Instruções de operação BA01923S  Página do produto: www.endress.com/smt77	

# 15.3 Acessórios específicos do serviço

Acessórios	Descrição
Applicator	<ul> <li>Software para seleção e dimensionamento de medidores Endress+Hauser:</li> <li>Escolha dos medidores para especificações industriais</li> <li>Cálculo de todos os dados necessários para identificar o medidor de vazão ideal: por exemplo, diâmetro nominal, perda de pressão, velocidade da vazão e precisão.</li> <li>Ilustração gráfica dos resultados dos cálculos</li> <li>Determinação do código de pedido parcial, administração, documentação e acesso a todos os dados e parâmetros relacionados ao processo durante toda a duração do projeto.</li> </ul>
	OApplicator está disponível:  Através da Internet: https://portal.endress.com/webapp/applicator Como um DVD que pode ser baixado para instalação em computador local.
Netilion	Ecossistema de lloT: Desbloqueie o conhecimento O ecossistema de lloT Netilion da Endress+Hauser permite que você otimize o desempenho da sua indústria, digitalize fluxos de trabalho, compartilhe conhecimento e melhore a colaboração. Com base em décadas de experiência em automação de processos, a Endress+Hauser oferece à indústria de processos um ecossistema de lloT que lhe permite obter informações úteis a partir dos dados. Esse conhecimento pode ser usado para otimizar processos, levando a uma maior disponibilidade, eficiência e confiabilidade da fábrica e, por fim, a uma fábrica mais lucrativa. www.netilion.endress.com
FieldCare	Ferramenta de gerenciamento de ativos industriais baseado em FDT da Endress+Hauser. É possível configurar todas as unidades de campo inteligentes em seu sistema e ajudá-lo a gerenciá-las. Através do uso das informações de status, é também um modo simples e eficaz de verificar o status e a condição deles.  Instruções de operação BA00027S e BA00059S
DeviceCare	Ferramenta para conectar e configurar equipamentos de campo Endress+Hauser.  Brochura sobre inovação IN01047S
Commubox FXA291	Conecta os equipamentos de campo da Endress+Hauser com uma interface CDI (= Interface de Dados Comuns da Endress+Hauser) e a porta USB de um computador ou laptop.  Informações técnicas TI00405C

# 15.4 Componentes do sistema

Acessórios	Descrição
Gerenciador de dados gráficos Memograph M	O gerenciador de dados gráficos Memograph M fornece informações sobre todas as variáveis medidas relevantes. Os valores medidos são corretamente gravados, os valores limite são monitorados e os pontos de medição são analisados. Os dados são armazenados na memória interna de 256 MB, bem como em um cartão SD ou pendrive USB.  * Informações técnicas TI00133R
	■ Instruções de operação BA00247R

# 16 Dados técnicos

# 16.1 Aplicação

O medidor somente é destinado para medição de vazão de líquidos.

Para garantir que o equipamento permaneça em condições de operação apropriada para sua vida útil, use o medidor apenas com um meio para o qual as partes molhadas do processo sejam suficientemente resistentes.

# 16.2 Função e projeto do sistema

#### Princípio de medição

O Proline Prosonic Flow usa um método de medição baseado na diferença de tempo em transito.

#### Sistema de medição

O sistema de medição consiste em um transmissor e um ou dois conjuntos de sensores. Os conjuntos de transmissor e sensor são montados em locais fisicamente separados. Eles são interconectados pelos cabos do sensor.

Os sensores funcionam como geradores e receptores de som. Os sensores em um par de sensores são sempre dispostos um de frente para o outro e enviam/recebem os sinais ultrassônicos diretamente (posicionamento em 1 travessia)  $\Rightarrow \triangleq 22$ .

O transmissor serve para controlar os conjuntos de sensor, para preparar, processar e avaliar os sinais de medição e para converter os sinais à variável de saída desejada.

Informações sobre a estrutura do equipamento → 🖺 13

## 16.3 Entrada

#### Variável medida

#### Variáveis medidas diretas

- Vazão volumétrica
- Velocidade da vazão
- Velocidade do som

#### Variáveis medidas calculadas

Vazão mássica

Faixa de medição

v = 0 para 15 m/s (0 para 50 ft/s)

Faixa de vazão operável

Acima de 150:1

#### Sinal de entrada

#### Valores externos medidos

O medidor tem uma interface opcional por meio da qual uma variável medida externamente (temperatura) pode ser transmitida ao medidor: entrada digital (via entrada HART ou Modbus)

i

158

## Entrada de status

Valores máximos de entrada	■ DC 30 V ■ 6 mA
Tempo de resposta	Configurável: 5 para 200 ms
Nível do sinal de entrada	■ Sinal baixo (baixo): DC -3 para +5 V ■ Sinal alto (alto): DC 12 para 30 V
Funções atribuíveis	<ul> <li>Desligado</li> <li>Totalizadores de redefinição 1-3 separadamente</li> <li>Redefinir todos os totalizadores</li> <li>Cancelamento da vazão</li> </ul>

# 16.4 Saída

# Sinal de saída Saída em corrente

Saída em corrente	Pode ser configurado como:  4 a 20 mA NAMUR  4 a 20 mA US  4 a 20 mA HART  0 a 20 mA
Valores máximos de saída	<ul><li>CC 24 V (quando ocioso)</li><li>22.5 mA</li></ul>
Carga	250 para 700 $\Omega$
Resolução	0.38 μΑ
Amortecimento	Configurável: 0 para 999.9 s
Variáveis medidas atribuíveis	<ul> <li>Vazão volumétrica</li> <li>Vazão mássica</li> <li>Velocidade do som</li> <li>Velocidade da vazão</li> <li>Temperatura do componente eletrônico</li> <li>A faixa de opções aumenta se o medidor tiver um ou mais pacotes de aplicação.</li> </ul>

# Saída em pulso/frequência/comutada

Função	<ul> <li>Com o código de pedido para "Saída; Entrada", opção H: a saída 2 pode ser definida como saída de pulso ou frequência</li> <li>Com o código de pedido para "Saída; Entrada", opção I: as saídas 2 e 3 podem ser definidas como saída de pulso ou frequência</li> </ul>	
Versão	Passiva, coletor aberto	
Valores máximos de entrada	■ CC 30 V ■ 250 mA	
Queda de tensão	Em 25 mA: ≤ CC 2 V	
Saída em pulso		
Largura do pulso	Configurável: 0.05 para 2 000 ms	
Taxa máxima do pulso	10 000 Impulse/s	
Valor do pulso	Configurável	
Variáveis medidas atribuíveis	<ul><li>Vazão volumétrica</li><li>Vazão mássica</li></ul>	
Saída de frequência	Saída de frequência	
Frequência de saída	Configurável: 0 para 12 500 Hz	

Amortecimento	Configurável: 0 para 999 s
Pulso/razão de pausa	1:1
Variáveis medidas atribuíveis	<ul> <li>Vazão volumétrica</li> <li>Vazão mássica</li> <li>Velocidade do som</li> <li>Velocidade da vazão</li> <li>Temperatura do componente eletrônico</li> </ul>
Saída comutada	
Comportamento de comutação	Binário, condutor ou não condutor
Atraso de comutação	Configurável: 0 para 100 s
Número de ciclos de comutação	Ilimitado
Funções atribuíveis	<ul> <li>Desligado</li> <li>Ligado</li> <li>Comportamento de diagnóstico</li> <li>Valor limite</li> <li>Vazão volumétrica</li> <li>Vazão mássica</li> <li>Velocidade do som</li> <li>Velocidade da vazão</li> <li>Totalizador 1-3</li> <li>Temperatura do componente eletrônico</li> <li>Monitoramento da direção da vazão</li> <li>Status</li> <li>Corte de vazão baixa</li> </ul>

# Modbus RS485

Interface física	De acordo com o padrão EIA/TIA-485
Resistor de terminação	Integrado, pode ser habilitado através da minisseletora no módulo de eletrônica principal

# Sinal em alarme

Dependendo da interface, uma informação de falha é exibida, como segue:

# Saída em corrente 4 a 20 mA

# 4 a 20 mA

Modo de falha	Escolha entre:  4 para 20 mA conforme NAMUR recomendação NE 43  4 para 20 mA em conformidade com US
	Valor mín.:3.59 mA  Valor mín.:3.59 mA
	■ Valor máx.: 22.5 mA
	■ Valor definível entre: 3.59 para 22.5 mA
	Valor real
	Último valor válido

# 0 a 20 mA

Modo de falha	Escolha entre:
	■ Alarme máx.: 22 mA
	■ Valor definível entre: 0 para 22.5 mA

160

# Saída em pulso/frequência/comutada

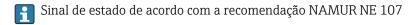
Saída em pulso	
Modo de falha	Escolha entre:  Valor real  Sem pulsos
Saída de frequência	
Modo de falha	Escolha entre:  Valor real  O Hz  Valor definível entre: 0 para 12 500 Hz
Saída comutada	
Modo de falha	Escolha entre:  Estado da corrente  Aberto  Fechado

## Modbus RS485

Modo de falha	Escolha entre:
	<ul><li>Valor NaN ao invés do valor da corrente</li><li>Último valor válido</li></ul>

# Display local

Display de texto padronizado	Com informações sobre a causa e medidas corretivas
Luz de fundo	A iluminação vermelha indica um erro no equipamento.



# Interface/protocolo

- Através de comunicação digital: Modbus RS485
- Através da interface de operação
  - Interface de operação CDI-RJ45
  - Interface WLAN

Display de texto	Com informações sobre a causa e medidas corretivas
padronizado	

# Navegador Web

Display de texto	Com informações sobre a causa e medidas corretivas
padronizado	

# Diodos de emissão de luz (LED)

Informação de estado	Estado indicado por diversos diodos de emissão de luz		
	Dependendo da versão do equipamento, as informações a seguir são exibidas:  Fonte de alimentação ativa Transmissão de dados ativa Alarme do equipamento/ocorreu um erro		
	Informações de diagnóstico através de diodos de emissão de luz → 🖺 132		

#### Corte vazão baixo

Os pontos de comutação para cortes de vazão baixo podem ser selecionados pelo usuário.

# Isolamento galvânico

As conexões a seguir ficam galvanicamente isoladas umas das outras:

- Saídas
- Fonte de alimentação

# Dados específicos do protocolo

## Modbus RS485

Protocolo	Especificação do Protocolo de Aplicações Modbus V1.1
Tempos de resposta	<ul> <li>Acesso direto a dados: normalmente 25 para 50 ms</li> <li>Buffer de análise automática (faixa de dados): normalmente 3 para 5 ms</li> </ul>
Tipo de equipamento	Escravo
Faixa do endereço escravo	1 para 247
Faixa do endereço de transmissão	0
Códigos de função	<ul> <li>03: Ler registro de exploração</li> <li>04: Ler registro de entrada</li> <li>06: Gravar registros únicos</li> <li>08: Diagnósticos</li> <li>16: Gravar registros múltiplos</li> <li>23: Ler/gravar registros múltiplos</li> </ul>
Mensagens de transmissão	Suportadas pelos códigos de função listados a seguir:  O6: Gravar registros únicos  16: Gravar registros múltiplos  23: Ler/gravar registros múltiplos
Taxa baud compatível	<ul> <li>1200 BAUD</li> <li>2400 BAUD</li> <li>4800 BAUD</li> <li>9600 BAUD</li> <li>19200 BAUD</li> <li>38400 BAUD</li> <li>57600 BAUD</li> <li>115200 BAUD</li> </ul>
Modo de transmissão de dados	ASCII     RTU
Acesso a dados	Cada parâmetro do equipamento pode ser acessado através do Modbus RS485.  Para informações sobre o registro Modbus
Integração do sistema	Informações relacionadas à integração do sistema → 🗎 71.  Informações Modbus RS485  Códigos de função Informações de registro Tempo de resposta Gerenciamento de dados Modbus

# 16.5 Fonte de alimentação

Esquema de ligação elétrica

→ 🖺 36

#### Fonte de alimentação

#### Transmissor

Código do pedido para "Fonte de alimentação"	tensão do terminal		Faixa de frequência
	CC 24 V	±25%	_
Opção <b>L</b>	CA24 V	±25%	50/60 Hz, ±4 Hz
	CA100 para 240 V	-15 a +10%	50/60 Hz, ±4 Hz

#### Consumo de energia

Código do pedido para "Saída"	Consumo de energia máximo
Opção <b>M</b> : Modbus RS485	30 VA/8 W
Opção <b>0</b> : Modbus RS485, 4-20mA, 2 x saída de pulso/frequência/comutada	30 VA/8 W

#### Consumo de corrente

#### Transmissor

Código do pedido para "Fonte de alimentação"	Máximo Consumo de corrente	Máximo corrente comutada
Opção <b>L</b> : CA 100 para 240 V	145 mA	25 A (< 5 ms)
Opção L: CA/CC 24 V	350 mA	27 A (< 5 ms)

### Fusível do equipamento

Fusível de fio fino (queima lenta):

- CC 24 V: T1A
- CA 100 para 240 V: T1A

# Falha na fonte de alimentação

- Os totalizadores param no último valor medido.
- Dependendo da versão do equipamento, a configuração fica retida na memória do equipamento ou na memória de dados conectável (HistoROM DAT).
- Mensagens de erro (incluindo total de horas operadas) são armazenadas.

# Elemento de proteção contra sobrecorrente

O equipamento deve ser operado com um disjuntor dedicado, já que ele não possui um interruptor liga/desliga por si só.

- O disjuntor deve estar em fácil alcance e identificado corretamente.
- Corrente nominal permitida do disjuntor: 2 A até no máximo 10 A.

Conexão elétrica

→ 🖺 38

Equalização de potencial

→ 🖺 40

# Terminais

#### Transmissor

Cabo de tensão de alimentação: terminais de mola de encaixe para seções transversais dos fios 0.5 para 2.5 mm<sup>2</sup> (20 para 14 AWG)

#### Entradas para cabo

## Rosca da entrada para cabo

- M20 x 1,5
- Através do adaptador:
  - NPT ½"
  - G 1/2"

#### Prensa-cabo

 $M20 \times 1.5 \text{ com cabo } \phi \text{ 6 para } 12 \text{ mm } (0.24 \text{ para } 0.47 \text{ in})$ 



Se usar as entradas para cabo de metal, use uma placa de aterramento.

### Especificação do cabo

→ 🖺 35

# Proteção contra sobretensão

Oscilações de tensão da rede elétrica	→ 🖺 163
Categoria de sobretensão	Categoria de sobretensão II
Sobretensão temporária de curto prazo	Entre o cabo e o aterramento até 1200 V, para o máximo. 5 s
Sobretensão temporária de longo prazo	Entre o cabo e o terra até 500 V

# 16.6 Características de desempenho

# Condições de operação de referência

- Erro máximo permitido conforme ISO/DIN 11631
- Especificações conforme o relatório de medição
- Informações de precisão com base nas sondas de calibração certificadas registradas no ISO 17025.



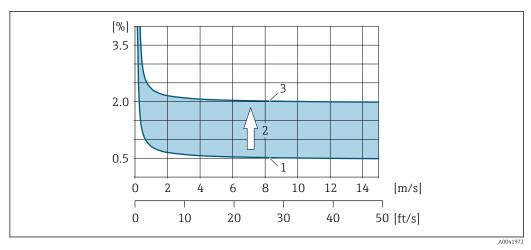
Para obter erros medidos, use a ferramenta de dimensionamento  $Applicator \rightarrow \square 157$ 

### Erro medido máximo

o.r. = de leitura

O erro de medição depende de diversos fatores. Há uma distinção entre o erro de medição do equipamento (0.5% da leitura) e o erro de medição específico da instalação adicional (geralmente 1.5% da leitura) que é independente do equipamento.

O erro de medição específico da instalação depende das condições de instalação no local, como diâmetro nominal, precisão da instalação do sensor (porta-sensor soldado), geometria real do tubo ou meio. A soma dos dois erros de medição é o erro de medição no ponto de medição.



■ 25 Exemplo do erro de medição em um tubo com diâmetro nominal DN > 200 (8")

- 1 Erro de medição do medidor: 0.5% o.r. ± 3 mm/s (0.12 in/s)
- 2 Erro de medição devido às condições de instalação: geralmente 1.5% o.r.
- 3 Erro de medição no ponto de medição: 0.5% o.r.  $\pm$  3 mm/s (0.12 in/s) + 1.5% o.r. = 2% o.r.  $\pm$  3 mm/s (0.12 in/s)

#### Erro de medição no ponto de medição

O erro de medição no ponto de medição é formado pelo erro de medição do equipamento (0.5% o.r.) e o erro de medição resultante das condições de instalação no local. Com uma velocidade da vazão > 0.3 m/s (1 ft/s) e um coeficiente de Reynolds >  $10\,000$ , os seguintes limites de erro são comuns:

Diâmetro nominal	Erros máximos permitidos para o equipamento	+	Erros máximos permitidos específicos da instalação (típicos)	→	Erros máximos permitidos no ponto de medição (típicos)	Calibração de campo <sup>1)</sup>
≥ DN 200 (8")	±0.5% o.r. ± 3 mm/s (0.12 in/s)	+	±1.5% o.r.	$\rightarrow$	±2% o.r. ± 3 mm/s (0.12 in/s)	±0.5% o.r. ± 3 mm/s (0.12 in/s)

1) Ajuste em relação a um valor de referência com valores de correção gravados de volta no transmissor

## Relatório de medição

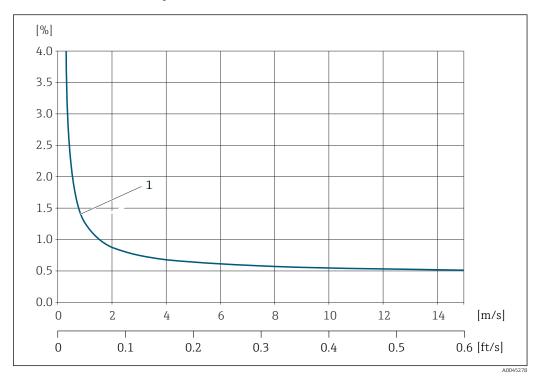
Se necessário, o equipamento pode ser fornecido com um relatório de medição de fábrica. Uma medição é realizada sob condições de referência para verificar o desempenho do equipamento. Neste caso, os sensores instalados na tubulação com um diâmetro nominal de DN 250 (10") ou 400 (16").

Com uma velocidade da vazão > 0.3 m/s (1 ft/s) e um coeficiente de Reynolds  $> 10\,000$ , os seguintes limites de erro são garantidos com o relatório de medição:

Diâmetro nominal	Erros máximos permitidos para o equipamento	
250 (10"); Caminho único	±0.5% o.r. ± 3 mm/s (0.12 in/s)	
400 (16"); Caminho duplo	±0.5% o.r. ± 3 mm/s (0.12 in/s)	

A especificação aplica-se aos números Reynolds Re  $\geq 10\,000$ . Podem ocorrer erros de medição maiores para números Reynolds Re  $< 10\,000$ .

# Exemplo de erro de medição máximo (vazão volumétrica)



🛮 26 Exemplo de erro de medição máximo (vazão volumétrica) em % da leitura.

1 Diâmetro da tubulação ≥ 250 (10")

## Precisão dos resultados

As saídas têm as especificações de precisão base listadas a seguir.

Repetibilidade

o.r. = de leitura

 $\pm 0.3\%$  para velocidades de vazão >0.3 m/s (1 ft/s)

Influência da temperatura ambiente

#### Saída de corrente

o.r. = de leitura

Coeficiente de	Máx. ±0,005 % o.r./°C
temperatura	

# Saída de pulso/frequência

Coeficiente de	Sem efeito adicional. Incluso na precisão.
temperatura	

# 16.7 Instalação

Requisitos de instalação

→ 🖺 19

# 16.8 Ambiente

Faixa de temperatura ambiente	→ 🗎 24
Temperatura de armazenamento	A temperatura de armazenamento para todos os componentes (exceto os módulos do display e código de pedido para "Versão do sensor", opções AG, AH) corresponde à faixa de temperatura ambiente $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $
	Módulos de display
	-40 para +60 °C (−40 para +140 °F)
Umidade relativa	O equipamento é adequado para uso em ambientes externos e internos com uma umidade relativa de 5 para 95 %.
Altura de operação	De acordo com o EN 61010-1  ■ ≤ 2 000 m (6 562 ft)  > 2 000 m (6 562 ft) com proteção adicional contra sobretensão (por ex. Endress+Hauser HAW Series)
Grau de proteção	Transmissor
	<ul> <li>IP66/67, invólucro tipo 4X, adequado para grau de poluição 4</li> <li>Quando o invólucro está aberto: IP20, invólucro tipo 1, adequado para grau de poluição 2</li> <li>Módulo do display: IP20, invólucro tipo 1, adequado para grau de poluição 2</li> </ul>
	Sensor
	<ul> <li>Padrão: IP66/67, invólucro tipo 4X, adequado para grau de poluição 4</li> <li>Opcionalmente disponível: IP68, invólucro tipo 6P, adequado para grau de poluição 4</li> </ul>
	Antena WLAN externa
	IP67
Resistência a choque e	Vibração sinusoidal, em conformidade com IEC 60068-2-6
vibração	<ul><li>2 para 8.4 Hz, 7.5 mm pico</li><li>8.4 para 2 000 Hz, 2 g pico</li></ul>
	Vibração aleatória da banda larga de acordo com o IEC 60068-2-64
	<ul> <li>10 para 200 Hz, 0.01 g²/Hz</li> <li>200 para 2 000 Hz, 0.003 g²/Hz</li> <li>Total: 2.70 g rms</li> </ul>
	Meia onda sinusoidal de choque, de acordo com IEC 60068-2-27
	6 ms 50 g

Endress+Hauser 167

Choques severos de acordo com IEC 60068-2-31

# Compatibilidade eletromagnética (EMC)

- De acordo com IEC/EN 61326 e Recomendação NAMUR 21 (NE 21)
- De acordo com IEC/EN 61000-6-2 e IEC/EN 61000-6-4
- Em conformidade com os limites de emissão para a indústria, de acordo com o EN 55011 (Classe A)
- Detalhes na Declaração de conformidade.
- Esta unidade não se destina ao uso em ambientes residenciais e não pode garantir a proteção adequada da recepção de rádio em tais ambientes.

# 16.9 Processo

Faixa de temperatura	Versão do sensor	Frequência	Temperatura	
média	I-100-A	1 MHz	−40 para +80 °C (−40 para +176 °F)	
Faixa de velocidade do som	600 para 3 000 m/s (1969 para 9 843 ft/s)			
Faixa de pressão da mídia	Pressão nominal máxima PN 16 (16 bar (232 psi))			
Limite de vazão	Para uma visão geral dos valores em escala real da faixa de medição, consulte a seção "Faixa de medição"			
	escala real.		real é de aprox. 1/20 do valor máximo em do valor máximo em escala real pode ser	
Perda de pressão	Não há perda de pressão.			
	16.10 Construçã	ăo mecânica		
Design, dimensões			nentos de instalação do equipamento, consulte o ão "Construção mecânica"	
Peso	Especificações de peso ex	cluindo o materia	l da embalagem.	
	Transmissor  ■ Proline 400 plástico policarbonato: 1.2 kg (2.65 lb)  ■ Proline 400 alumínio, revestido: 6.0 kg (13.2 lb)			
	Sensor Incluindo material de inst Versão de instalação de Versão de instalação de	e caminho único: 4		

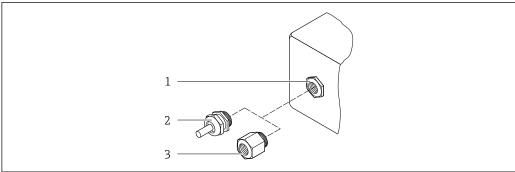
168

#### Materiais

## Versão remota (invólucro de montagem de parede)

- Código de pedido para "Invólucro", opção P "Remoto, revestido em alumínio": Alumínio, AlSi10Mg, revestido
- Código de pedido para "Invólucro", opção **N**: plástico policarbonato
- Material da janela:
  - Para código de pedido para "Invólucro", opção **P**: vidro
  - Para código de pedido para "Invólucro", opção N: plástico

## Entradas para cabo/prensa-cabos



**₽** 27 Possíveis entradas para cabo/prensa-cabos

- Rosca fêmea M20 × 1,5
- Prensa-cabo M20 × 1,5
- Adaptador para entrada para cabos com rosca fêmea G 1/2" ou NPT 1/2"

#### versão remota

Entrada para cabo/prensa-cabo	Material
Prensa-cabo M20 × 1,5	<ul><li>Plástico</li><li>Latão niquelado</li></ul>
Prensa-cabo do cabo do sensor	Latão niquelado
Prensa-cabos do cabo de alimentação	Plástico
Adaptador para entrada para cabos com rosca fêmea G ½" ou NPT ½"	Latão niquelado

#### Sensor - cabo do transmissor



radiação UV pode prejudicar a capa externa do cabo. Proteja o cabo contra exposição ao sol, o máximo possível.

Cabo do sensor, sem halogênio TPE

- Capa externa do cabo: sem halogênio TPE
- Conector do cabo: latão niquelado

## Transdutor ultrassônico

- Suporte: aço inoxidável: 1,4301 (304), 1.4404 (316L)
- Invólucro: aço inoxidável, 1.4301 (304), 1.4404 (316L)

#### Acessórios

Antena WLAN externa

- Antena: Plástico ASA (acrilonitrila estireno acrilato) e latão niquelado
- Adaptador: Aço inoxidável e latão niquelado
- Cabo: Polietileno
- Pluge: Latão niquelado
- Suporte em ângulo: Aço inoxidável

#### Conexões de processo

#### Flanges:

**ASME B16.5** 



Para informações sobre os diferentes materiais usados nas conexões de processo → 🖺 169

# 16.11 Display e interface de usuário

#### Idiomas

Podem ser operados nos seguintes idiomas:

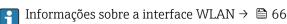
- Através de operação local:
   Inglês, alemão, francês, espanhol, italiano, holandês, português, polonês, russo, turco, chinês, japonês, bahasa (indonésio), vietnamita, tcheco, sueco
- Através de "FieldCare", ferramenta de operação "DeviceCare":
   Inglês, alemão, francês, espanhol, italiano, chinês, japonês

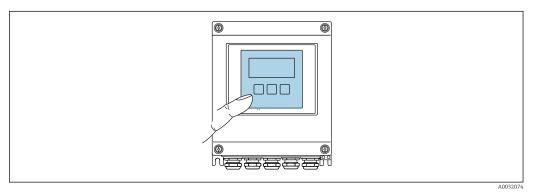
#### Operação local

#### Através do módulo do display

#### Recursos:

- Recursos padrão 4 linhas, iluminado, display gráfico; controle por toque
- Código de pedido para "Display; operação", opção G "4 linhas, iluminado; controle touchscreen +WLAN" oferece os recursos do equipamento padrão e também acesso através do navegador de rede





28 Operação com controle touchscreen

Elementos do display

- Display gráfico, iluminado, 4 linhas
- Iluminação branca de fundo: muda para vermelha no caso de falhas do equipamento
- O formato para exibição das variáveis medidas e variáveis de status pode ser configurado individualmente

170

Elementos de operação

- Operação externa através de controle touchscreen (3 chaves ópticas) sem abrir o invólucro: ±, □, □
- Os elementos de operação também são acessíveis em diversas zonas das áreas classificadas

Operação remota  $\rightarrow \stackrel{\triangle}{=} 65$ Interface de operação  $\rightarrow \stackrel{\triangle}{=} 65$ 

Ferramentas de operação compatíveis

Diferentes ferramentas operacionais podem ser usadas para acesso local ou remoto ao medidor. Dependendo da ferramenta operacional usada, é possível fazer o acesso com diferentes unidades operacionais e através de uma variedade de interfaces.

Ferramentas de operação compatíveis	Unidade de operação	Interface	Informações adicionais
Navegador Web	Notebook, PC ou tablet com navegador de internet	<ul><li>Interface de operação CDI-RJ45</li><li>Interface WLAN</li></ul>	Documentação especial para o equipamento
DeviceCare SFE100	Notebook, PC ou tablet com sistema Microsoft Windows	<ul> <li>Interface de operação CDI-RJ45</li> <li>Interface WLAN</li> <li>Protocolo Fieldbus</li> </ul>	→ 🖺 157
FieldCare SFE500	Notebook, PC ou tablet com sistema Microsoft Windows	<ul> <li>Interface de operação CDI-RJ45</li> <li>Interface WLAN</li> <li>Protocolo Fieldbus</li> </ul>	→ 🖺 157
Field Xpert	SMT70/77/50	<ul> <li>Todos os protocolos Fieldbus</li> <li>Interface WLAN</li> <li>Bluetooth</li> <li>Interface de operação CDI-RJ45</li> </ul>	Instruções de operação BA01202S Arquivos de descrição do equipamento: Use a função atualizar do terminal portátil
Aplicativo SmartBlue	Smartphone ou tablet com iOs ou Android	WLAN	→ 🖺 157

- Outras ferramentas operacionais baseadas na tecnologia FDT com um driver do equipamento como o DTM/iDTM ou o DD/EDD podem ser usadas para a operação do equipamento. Estas ferramentas operacionais são disponibilizadas por fabricantes individuais. A integração com as ferramentas operacionais a seguir, entre outras, é compatível:
  - Field Device Manager (FDM) da Honeywell → www.process.honeywell.com
  - FieldMate da Yokogawa → www.yokogawa.com
  - PACTWare → www.pactware.com

Os arquivos de descrição do equipamento relacionados estão disponíveis: www.endress.com → Área de Download

#### Servidor de rede

Com o servidor de rede integrado, o equipamento pode ser operado e configurado através de um navegador de internet interface de operação (CDI-RJ45) ou interface WLAN. A estrutura do menu de operação é a mesma do display local. Além dos valores medidos, as informações de status do equipamento são exibidas e podem ser usadas para monitorar a integridade do equipamento. E mais, os dados do equipamento podem ser gerenciados e os parâmetros de rede podem ser configurados.

#### Funções compatíveis

Alteração de dados entre a unidade de operação (como um notebook, por exemplo,) e o medidor:

- Upload da configuração a partir do medidor (formato XML, backup de configuração)
- Salvar a configuração para o medidor (formato XML, restaurar a configuração)
- Exportar a lista de eventos (arquivo .csv)
- Configurações de parâmetro de exportação (arquivo .csv ou arquivo PDF, documente a configuração do ponto de medição)
- Fazer o flash da versão do firmware para upgrade do firmware do equipamento, por exemplo
- Download do driver para a integração do sistema
- Visualize até 1000 valores medidos salvos (somente disponível com o pacote de aplicação HistoROM Estendido → 
  ☐ 175)

#### Gestão de dados HistoROM

A gestão de dados HistoROM dos recursos do medidor. A gestão de dados HistoROM compreende tanto o armazenamento e a importação/exportação do principal equipamento e dados do processo, deixando a operação e a manutenção ainda mais confiável, segura e eficiente.

## Informações adicionais sobre o conceito de armazenamento de dados

Existem diferentes tipos de unidades de armazenamento de dados nas quais o equipamento armazena e usa dados do equipamento:

	Backup HistoROM	T-DAT	S-DAT
Dados disponíveis	<ul> <li>Registro de eventos, por ex., eventos de diagnóstico</li> <li>Pacote de firmware do equipamento</li> </ul>	<ul> <li>Registro do valor medido ("HistoROM estendido" opção de pedido)</li> <li>Registro de dados do parâmetro atual (usado pelo firmware no momento da execução)</li> <li>Indicador (reiniciar valores mínimo/máximo)</li> <li>Valor do totalizador</li> </ul>	<ul> <li>Dados do sensor: por ex.,</li> <li>Número de série</li> <li>Configuração do equipamento (por ex. opções SW, E/S fixas ou E/S múltiplas)</li> </ul>
Local de armazenamento	Fixo na placa do PC de interface do usuário no compartimento de conexão	Pode ser conectado na placa do PC de interface do usuário no compartimento de conexão	Fixado na placa de conexão do sensor

### Cópia de segurança dos dados

### Automaticamente

- Os dados mais importantes do equipamento (sensor e transmissor) são salvos automaticamente nos módulos DAT.
- Se o transmissor ou o medidor forem substituídos: assim que o T-DAT que contém os dados anteriores do equipamento tiver sido trocado, o novo medidor começa a operar imediatamente, sem qualquer erro.
- Se o sensor for substituído: assim que o S-DAT tiver sido substituído por novos dados do equipamento, o medidor entrará em operação imediatamente, sem qualquer erro.

### Transmissão de dados

#### Manual

A transferência de uma configuração do equipamento para outro usando a função de exportação da ferramenta operacional específica, ex. FieldCare, DeviceCare ou servidor da Web: para duplicar a configuração ou armazená-la em um arquivo (ex. para fins de backup)

#### Lista de eventos

#### Automático

- Exibição cronológica de até 20 mensagens de eventos na lista de eventos
- Se o pacote de aplicação Extended HistoROM (opção de pedido) estiver habilitada: até 100 mensagens de evento são exibidas na lista de eventos juntamente com a data e hora, um texto padronizado e medidas corretivas
- A lista de eventos pode ser exportada e exibida através de uma variedade de interfaces e ferramentas operacionais, ex. DeviceCare, FieldCare ou servidor Web

#### Registro de dados

#### Manual

Se o pacote de aplicação **Extended HistoROM** (opção de pedido) estiver habilitado:

- Registro de 1 a 4 canais de até 1000 valores medidos (até 250 valores medidos por canal)
- O intervalo de registro pode ser configurado pelo usuário
- Exporte o registro do valor medido através de uma variedade de interfaces e ferramentas operacionais, ex. FieldCare, DeviceCare ou servidor da Web

# 16.12 Certificados e aprovações

Certificados atuais e aprovações para o produto estão disponíveis na www.endress.com respectiva página do produto em:

- 1. Selecione o produto usando os filtros e o campo de pesquisa.
- 2. Abra a página do produto.
- 3. Selecione **Downloads**.

# Identificação CE

O equipamento atende as diretrizes legais das diretrizes da UE aplicáveis. Elas estão listadas na Declaração de Conformidade UE correspondente junto com as normas aplicadas.

A Endress+Hauser confirma que o equipamento foi testado com sucesso ao afixar a identificação CE no produto.

#### Identificação UKCA

O equipamento atende as especificações legais das regulamentações do Reino Unido (Instrumentos obrigatórios). Elas estão listadas na Declaração de conformidade UKCA juntamente com as normas designadas. Ao selecionar uma opção de encomenda para marcação UKCA, a Endress+Hauser confirma a avaliação e o teste bem-sucedidos do equipamento fixando a marcação UKCA.

Endereço de contato Endress+Hauser Reino Unido:

Endress+Hauser Ltd.

Floats Road

Manchester M23 9NF

Reino Unido

www.uk.endress.com

#### Identificação RCM

O sistema de medição atende às especificações EMC da "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".

### Aprovação Ex

Os equipamentos têm certificado para uso em áreas classificadas e as instruções de segurança relevantes são fornecidas separadamente nos "Desenhos de Controle". Isso está indicado na etiqueta de identificação.

#### Certificação Modbus RS485

O medidor atende a todas as exigências do teste de conformidade MODBUS RS485 e tem a "Política de Teste de Conformidade MODBUS RS485, Versão 2.0". O medidor passou com êxito por todos os procedimentos de teste realizados.

#### Aprovação de rádio

O medidor tem aprovação de rádio.



# Normas e diretrizes externas

#### ■ EN 60529

Graus de proteção fornecidos pelo invólucro (código IP)

■ EN 61010-1

Especificações de segurança para equipamentos elétricos para medição, controle e uso de laboratório - requerimentos gerais

■ IEC/EN 61326-2-3

Emissão em conformidade com especificações Classe A. Compatibilidade eletromagnética (especificações EMC).

■ ANSI/ISA-61010-1 (82.02.01)

Especificações de segurança para equipamentos elétricos para medição, controle e uso de laboratório - Parte 1 Especificações gerais

■ CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1-12

Especificações de segurança para equipamentos elétricos para medição, controle e uso de laboratório - Parte 1 Especificações gerais

■ NAMUR NE 21

Compatibilidade Eletromagnética (EMC) de processo industrial e equipamento de controle de laboratório

■ NAMUR NE 32

Retenção de dados em casos de uma falha na alimentação em campo e instrumentos de controle com microprocessadores

■ NAMUR NE 43

Padronização do nível de sinal para informação de defeito de transmissores digitais com sinal de saída analógico.

■ NAMUR NE 53

Software dos equipamentos de campo e equipamentos de processamento de sinal com componentes eletrônicos digitais

■ NAMUR NE 105

Especificações para integração de equipamentos fieldbus em ferramentas de engenharia para equipamentos de campo

■ NAMUR NE 107

Automonitoramento e diagnóstico de equipamentos de campo

■ NAMUR NE 131

Especificações para equipamentos de campo para aplicações padrão

■ ETSI EN 300 328

Diretrizes para componentes de rádio de 2,4 GHz.

■ EN 301489

Compatibilidade eletromagnética e questões de espectro de rádio (ERM).

# 16.13 Pacotes de aplicação

Existem diversos pacotes de aplicação diferentes disponíveis para melhorar a funcionalidade do dispositivo. Estes pacotes podem ser necessários para tratar de aspectos de segurança ou exigências específicas de alguma aplicação.

Os pacotes de aplicação podem ser solicitados com o equipamento ou subsequentemente através da Endress+Hauser. Informações detalhadas sobre o código de pedido em questão

estão disponíveis em nosso centro de vendas local Endress+Hauser ou na página do produto do site da Endress+Hauser: www.endress.com.



Informações detalhadas sobre os pacotes de aplicação: Documentação especial → 🖺 176

## Funcionalidade de diagnóstico

Código de pedido para "Pacote de aplicação", opção EA "HistoROM estendido"

Compreende funções estendidas relacionadas ao registro de eventos e à ativação da memória do valor medido.

### Registro de eventos:

O volume da memória é estendido de 20 entradas de mensagens (versão padrão) para até 100 entradas.

Registro de dados (registrador de linha):

- A capacidade de memória para até 1000 valores medidos é ativada.
- 250 valores medidos podem ser extraídos através de cada um dos 4 canais de memória. O intervalo de registro pode ser definido e configurado pelo usuário.
- Registros de valores medidos podem ser acessados através do display local ou ferramenta de operação, por ex. FieldCare, DeviceCare ou Servidor da web.



Para informações detalhadas, consulte as Instruções de operação do equipamento.

### Heartbeat Technology

Código de pedido para "Pacote de aplicativo", opção EB "Verificação heartbeat + Monitoramento"

#### Verificação Heartbeat

Atende à exigência de uma verificação que possa ser comprovada de acordo com o DIN ISO 9001:2008 Capítulo 7.6 a) "Controle do equipamento de monitoramento e medição".

- Teste funcional no estado instalado sem interrupção do processo.
- Resultados da verificação que pode ser comprovada sob encomenda, inclusive um relatório.
- Processo de teste simples através da operação local ou de outras interfaces operacionais.
- Avaliação clara do ponto de medição (passou/não passou) com uma elevada cobertura do teste dentro do quadro das especificações do fabricante.
- Extensão dos intervalos de calibração de acordo com a avaliação de risco do operador.

#### Monitoramento Heartbeat

Fornece dados de forma contínua, algo característico do princípio de medição, para um sistema de monitoramento das condições externas com a finalidade de realizar uma manutenção preventiva ou a análise do processo. Estes dados permitem que o operador:

- Tire conclusões usando estes dados e outras informações sobre o impacto que a aplicação de medição tem sobre o desempenho da medição ao longo do tempo.
- Agende manutenção a tempo.
- Monitore a qualidade do processo ou do produto, por ex., bolsas de gás,



Para informações detalhadas, consulte a Documentação especial do equipamento.

## 16.14 Acessórios



Wisão geral dos acessórios disponíveis para pedido → 155

# 16.15 Documentação complementar



Para uma visão geral do escopo da respectiva Documentação técnica, consulte:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): insira o número de série da etiqueta de identificação
- Aplicativo de Operações da Endress+Hauser: Insira o número de série da etiqueta de identificação ou escaneie o código de matriz na etiqueta de identificação.

#### Documentação padrão

#### Resumo das instruções de operação

Instruções de operação rápidas para o sensor

Medidor	Código da documentação
Proline Prosonic Flow I	KA01511D

Resumo das instruções de operação para o transmissor

	Código da documentação	
Medidor	HART	Modbus RS485
Proline 400	KA01510D	KA01660D

## Informações técnicas

Medidor	Código da documentação
Prosonic Flow I 400	TI01567D

## Descrição dos parâmetros do equipamento

	Código da documentação		
Medidor	HART	Modbus RS485	
Prosonic Flow I 400	GP01166D	GP01208D	

#### Documentação adicional de Documentação especial acordo com o equipamento

Conteúdo	Código da documentação
Aprovações de rádio para interface WLAN para módulo do display A309/A310	SD01793D
Tecnologia Heartbeat	SD03132D

## Instruções de instalação

Conteúdo	Observação
sobressalentes e acessórios	<ul> <li>Acesse as características gerais de todos os conjuntos de peças de reposição disponíveis através do Device Viewer → 153</li> <li>Acessórios disponíveis para pedido com Instruções de instalação → 155</li> </ul>

# Índice

A	Valores de ent
Acesso direto	Valores de saíd
Acesso para gravação 57	Valores do sist
Acesso para leitura	Variáveis de pi
Adaptação do comportamento de diagnóstico 141	Web server (Sเ
Ajuste de parâmetro	Altura de operaçã
Adaptação do medidor às condições de processo . 126	Aplicação
Administração	Applicator
Ajuste do sensor	Aprovação de rádi
Configurações de display avançadas 110	Aprovação Ex
Corte de vazão baixa	Aprovações
Display local	Área de status
Idioma de operação 76	Na visualização
Interface de comunicação 85	Para display de
Ponto de medição	Área do display
Reinicialização do totalizador 127	Na visualização
Reset do equipamento	Para display de
Reset do totalizador	Arquivos de descri
Saída a relé	Assistência técnic
Saída comutada	Manutenção .
Saída de duplo pulso	Reparos
Saída em corrente	Assistente
Saída em pulso	configuração V
Saída em pulso/frequência/comutada 94, 96	Corte de vazão
Simulação	Definir código
Totalizador	Double pulse o
Unidades do sistema	Exibição
Wi-Fi	Ponto de medi
Ajustes dos parâmetros	Relay output 1
Administração (Submenu)	Saída de correr
Ajuste do sensor (Submenu) 108	Saída de pulso.
Comunicação (Submenu)	Saída de pulso.
Configuração (Menu)	Autorização de ac
Configuração avançada (Submenu) 108	Acesso para gr
Configuração básicas Heartbeat (Submenu) 115	Acesso para lei
configuração WLAN (Assistente)	В
Corte de vazão baixa (Assistente) 105	Buffer de análise a
Definir código de acesso (Assistente)	ver Mapa de da
Diagnóstico (Menu)	ver iviapa de de
Double pulse output (Assistente)	С
Exibição (Assistente)	Cabo de conexão .
Exibição (Submenu)	Caminho de naveo
Informações do equipamento (Submenu) 149	Campo de aplicaçã
Manuseio do totalizador (Submenu) 127	Risco residual
Ponto de medição (Assistente)	Características de
· , ,	Certificação Modb
Relay output 1 para n (Assistente) 100 Restaure código de acesso (Submenu) 116	Certificados
	Chave de proteção
Saída de corrente 1 (Assistente)	Código de acesso .
Saída de pulso/frequência/chave 1 para n (Assistente)	Entrada incorr
(Assistente)	Código de pedido
Status da instalação (Submenu)	Código de pedido
Totalizador (Submenu)	Sensor
Totalizador 1 para n (Submenu)	Transmissor
Unidades do sistema (Submenu)	Código do tipo de
omadaes do sistema (Sabinella)	

Valores de entrada (Submenu)	124
Valores de saída (Submenu)	125
Valores do sistema (Submenu)	124
Variáveis de processo (Submenu)	
Web server (Submenu)	
Altura de operação	
Aplicação	158
Applicator	
Aprovação de rádio	
Aprovação Ex	
Aprovações	173
Área de status	
Na visualização de navegação	
Para display de operação	. 46
Área do display	
Na visualização de navegação	
Para display de operação	. 46
Arquivos de descrição do equipamento	. 70
Assistência técnica da Endress+Hauser	
Manutenção	. 152
Reparos	153
Assistente	
configuração WLAN	
Corte de vazão baixa	
Definir código de acesso	116
Double pulse output	102
Exibição	103
Ponto de medição	. 86
Relay output 1 para n	
Saída de corrente 1	
Saída de pulso/frequência/chave	
Saída de pulso/frequência/chave 1 para n . 95, 9	6, 98
Autorização de acesso aos parâmetros	
Acesso para gravação	
Acesso para leitura	. 57
n	
B	
Buffer de análise automática	
ver Mapa de dados Modbus RS485 Modbus	
С	
Cabo de conexão	. 35
Caminho de navegação (visualização de navegação) .	
Campo de aplicação	. 40
Risco residual	a
Características de desempenho	
Certificação Modbus RS485	
Certificados	
Chave de proteção contra gravação	
Código de acesso	
Entrada incorreta	
Código de pedido	
Código de pedido estendido	. 10
Sensor	. 16
Transmissor	
Código do tipo de equipamento	
coargo ao apo ac equipamento	. , 0

Códigos de função	Diagnóstico
Comissionamento	Símbolos
Configuração do medidor	Dica de ferramenta
Configurações avançadas 107	ver Texto de ajuda
Compatibilidade eletromagnética 168	Dimensões de instalação
Componentes do equipamento	ver Dimensões de instalação
Comportamento de diagnóstico	Direção (vertical, horizontal) 20
Explicação	Direção da vazão
Símbolos	Display
Conceito de armazenamento 172	ver Display local
Conceito de operação	Display local
Condições ambientes	ver Display operacional
Altura de operação	ver Mensagem de diagnóstico
Resistência a choque e vibração 167	ver Na condição de alarme
Temperatura de armazenamento 167	Visualização de navegação 48
Umidade relativa	Visualização para edição 50
Condições de armazenamento	Display operacional
Condições de operação de referência 164	Documento
Conexão	Função
ver Conexão elétrica	Símbolos 6
Conexão do medidor	F
Conexão elétrica	E
Computador com navegador de internet (por ex.	Editor de texto
Microsoft Edge)	Editor numérico
Ferramenta operacional (,ex. FieldCare,	Elementos de operação
DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM) 65	Entrada
Ferramentas de operação	Entrada para cabo
Através da interface de operação (CDI-RJ45) 65	Grau de proteção 41
Através de interface WLAN	Entradas para cabo  Dados técnicos
Através do protocolo Modbus RS485 65	Equalização de potencial
Grau de proteção	Erro medido máximo
Interface WLAN	Especificações para o pessoal
Medidor	Esquema de ligação elétrica
Servidor de rede	Etiqueta de identificação
Conexões de processo	Sensor
Configuração do Idiolha de Operação	Transmissor
Saída a relé	Exibindo o histórico do valor medido
Saída de duplo pulso	Emoniae o motorico ao valor mediae
Configurações Wi-Fi	F
Consumo de corrente	Faixa de medição
Consumo de energia	Faixa de medição, recomendada 168
Corte vazão baixo	Faixa de temperatura
Corte value banko	Faixa de temperatura ambiente para display 170
D	Temperatura ambiente 24
Dados da versão para o equipamento 70	Temperatura de armazenamento
Dados técnicos, características gerais 158	Temperatura do meio
Data de fabricação	Faixa de temperatura ambiente 24, 167
Declaração de conformidade	Faixa de temperatura de armazenamento 167
Definição do código de acesso	Faixa de vazão operável
Desabilitação da proteção contra gravação 119	Faixa de velocidade do som
Descarte	Falha na fonte de alimentação 163
Descarte de embalagem	Ferramenta
Design	Para montagem
Medidor	Transporte
Device Viewer	Ferramentas
DeviceCare	Conexão elétrica
Arquivo de descrição do equipamento (DD) 70	Ferramentas de conexão
Devolução	Ferramentas de instalação 25

178

Field Xpert SMT70	Leitura das informações de diagnóstico, Modbus
Field Xpert SMT77 69	RS485
FieldCare	Leitura dos valores medidos
Arquivo de descrição do equipamento (DD) 70	Limite de vazão
Estabelecimento da conexão 67	Limpeza
Função	Limpeza externa
Interface do usuário	Limpeza externa
Filtragem do registro de evento	Lista de diagnóstico
Firmware	Lista de eventos
Data de lançamento	Lista de verificação
Versão	Verificação pós conexão 42
FlowDC	Verificação pós-instalação
Fonte de alimentação	Local de instalação
Função do documento 6	M
Funções	
ver Parâmetro	Manutenção
Funções do usuário	Marcas registradas
Fusível do equipamento	Materiais
C	Medição e teste do equipamento
G	Medidas corretivas
Giro do módulo do display	Fechamento
Grau de proteção	Recorrer
Н	Medidor
	Ativação
Habilitação da proteção contra gravação	Configuração
Habilitação e desabilitação do bloqueio do teclado 58	Conversão
Histórico do firmware	Descarte
Ĭ	Design
_	Preparação da conexão elétrica 37
ID do fabricante	Preparação para instalação 25
Identificação CE	Removendo
Identificação do medidor	Reparos
Identificação RCM	Mensagem de diagnóstico
Identificação UKCA	Mensagens de erro
Idiomas, opções de operação	ver Mensagens de diagnóstico
Indicação	Menu
Evento de diagnóstico anterior	Configuração
Evento de diagnóstico atuais 145	Diagnóstico
Influência	Menu de contexto
Temperatura ambiente	Explicação
Informações de diagnóstico	Fechamento
Design, descrição	Recorrer
DeviceCare	Menu de operação
Diodos de emissão de luz	Menus, submenus 44
Display local	Projeto
FieldCare	Submenus e funções de usuário 45
Interface de comunicação	Menus
Medidas corretivas	Para a configuração para medidor 77
Navegador Web	Para configurações específicas 107
Visão geral	Métodos de operação
Informações sobre este documento 6	Minisseletora
Inspeção	ver Chave de proteção contra gravação
Produtos recebidos	Modbus RS485
Instruções especiais de conexão 41	Acesso para escrita
Integração do sistema	Acesso para leitura
Isolamento galvânico	Códigos de função
-	Endereços de registro
L	Gerenciamento de dados Modbus
Lançamento de software	Informações de diagnóstico
	mormações de diagnostico

Informações de registro72Leitura dos dados75Lista de varredura74	Local de instalação
Modo de resposta de erro de configuração 140	Orientação
Tempo de resposta         72           Modo de medição         21	Resistência a choque e vibração
Modo de medição	Revisão do equipamento
RS485	S
Módulo dos componentes eletrônicos de E/S 14, 40	Segurança
Módulo dos componentes eletrônicos principais 14	Segurança da operação
NT .	Segurança do produto
N N	Segurança no local de trabalho
Netilion	Seleção e disposição do conjunto de sensores 22 Símbolos
Sensor	Na área de status do display local
Transmissor	No editor de texto e numérico
Normas e diretrizes	Para assistentes
Numero de serie	Para bloqueio
0	Para comunicação
Opções de operação	Para correção
Operação	Para menus
Operação remota	Para número do canal de medição
D	Para parâmetros
P	Para sinal de status 46
Pacotes de aplicação	Para submenu 49
Parâmetros Alterar	Para variável medida
Insira um valor	Sinais de status
Peças de reposição	Sinal de saída
Perda de pressão	Sinal em alarme
Peso	Sistema de medição
Transporte (observação)	Geral
Preparação da conexão	Status de bloqueio do equipamento
Preparações de instalação	Submenu
Princípio de medição	Administração
Procedimento de instalação	Ajuste do sensor
Projeto	Comunicação
Menu de operação	Configuração avançada
Projeto do sistema	Configuração básicas Heartbeat
Sistema de medição	Exibição
Proteção contra ajustes de parâmetro	Informações do equipamento
Proteção contra gravação	Lista de eventos
Através de código de acesso	Registro de dados
Por meio da chave de proteção contra gravação 121	Restaure código de acesso
Proteção contra gravação pelo hardware 121	Setup do Heartbeat
n.	Simulação
R	Status da instalação
Recalibração	Totalizador
Recebimento	Totalizador 1 para n
Registration de mina	Unidades do sistema
Reparo	Valor medido
Notas	Valores de entrada
Reparo de um equipamento	Valores de saída
Reparo do equipamento	Variáveis de processo
Repetibilidade	Variáveis do processo
Requisitos de instalação	Visão geral
Dimensões de instalação	3

Web server	64
Substituição	
Componentes do equipamento	153
Γ	1 - 0
Tarefas de manutenção	152
Гeclas de operação	
ver Elementos de operação	
Гela de entrada	. 50
Temperatura ambiente	
Influência	
Геmperatura de armazenamento	
Terminais	163
Геxto de ajuda	
Explicação	
Fechamento	
Recorrer	. 55
Γotalizador	
Configuração	108
Γransmissor	
Conexão dos cabos de sinal	
Giro do módulo do display	
Γransporte do medidor	
Γrechos restos a montante	. 20
Γrechos retos a jusante	20
T	
IJ 	
Jso do medidor	_
Casos fronteiriços	
Uso indevido	. 9
ver Uso indicado	_
Jso indicado	9
V	
√alores do display	
Para status de bloqueio	122
Variáveis de saída	
Variáveis medidas	1))
Calculadas	158
	158
ver Variáveis de processo	170
Ver variaveis de processo Verificação	
Conexão	42
Instalação	
Status de instalação	
Jerificação pós conexão	
Verificação pos conexão (checklist)	
Verificação pos-conexão (checklist)	
Verificação pos-instalação (lista de verificação)	
vermicação pos-instalação (fista de vermicação) Versão remota	ככ
Versão remota  Conexão dos cabos de sinal	. 38
Jisualização de navegação	. כ
No assistente	. 48
No suhmenu	. 40 48



www.addresses.endress.com